

ايrik فروم

# الانسان المستلب

وآفاق تحرره

ترجمة وتعليق : د. حميد لشہب  
تقديم : د. راينر فونك



أيريك فروم

الإنسان المستلب  
وآفاق تحرره

ترجمة وتحلية د. جميا لشطب

تقديم د. رainer فونك

المؤلف : ايريك فروم  
الكتاب : الانسان المستلب وآفاق تحرره  
ترجمة وتعليق د. حميد لشہب  
تقديم د. راينر فونك

طبع :



الإيداع القانوني : 2003/2142

تصنيف وخارج : شركة نداكوم للطباعة والنشر  
الهاتف : 037 68 25 50

## القرار،

إلى الدكتور محمد سبلا، اعترافاً بدوره التنشيري والتهديسي في الساحة الفكرية المغربية والعربيه ومتابرته على تعليمي المقل الفلسفـي ليس فقط بنصوص ممتازة، بل وأيضاً بتلاميذ مجتهدـين، يعمـلون على عـاقرـهم رسـالةـ المـدانـةـ واستـعمالـ أدـواتـ النـقـدـ العـقـلـيـةـ لـفـرـمـ الـوـاقـعـ وـمـدـ جـسـورـ المـوارـ دـاخـلـياـ وـخـارـجـياـ.



# الفلسفة الإنسانية

## إريك فروم

د. حميد لشوب

في إطار مشروعنا الذي يستهدف تقديم أربعة اتجاهات فلسفية معاصرة في الفلسفة الجermanية، وبعد تقديم الاتجاه الفينومينولوجي الواقعي بترجمة أحد كتب المثل الأول لهذا الاتجاه يوسف سايفرت: الله كبرهان على وجود الله. إعادة تأسيس فينومينولوجي للبرهان الأنطولوجي على وجود الله، نهتم حالياً بتقديم اتجاه آخر في هذه الفلسفة، وهو الاتجاه الإنساني كما نظر له الفيلسوف والمحلل النفسي الألماني إريك فروم. وسنركز تقديمنا لهذا المفكر في النقطة الثلاثة التالية:

1. نبذة عن حياة فروم.
2. النزعة الإنسانية الفرومية.
2. أهمية فكر فروم للقرن الواحد والعشرين.

### 1. نبذة عن حياة فروم

ازداد إيريك بينشاس فروم Erich Pinchas Fromm في عائلة يهودية أورتodoxية متدينة يوم 23 مارس 1900 بمدينة فرانكفورت

الألمانية. وقد كان وحيد والديه، اللذين كانا يودان أن يصبح حاخاماً.

بعد حصوله على شهادة الأبيتورب، التي تعادل الباكالوريا في المغرب، انتقل إلى مدينة هايدلبيرغ Heidelberg، حيث بدأ دراسة القانون، قبل أن ينتقل إلى السوسيولوجيا ليصبح التلميذ المباشر للسوسيولوجي الألماني المشهور ألفريد فيبر Alfred Weber، دون أن ينقطع عن دراسة التلمود عند الربانيب رينكوف Rabinkow.

حصل فروم على الدكتوراه في الفلسفة، ثم تفرغ للتحليل النفسي على يد المحللة النفسية الألمانية المعروفة فريدا رايخرمان Frieda Reichmann، وبعدها على يد فيلهيلم فيتنبيرغ Wilhelm Fittner بمدينة ميونيخ Wittenberg.

تزوج سنة 1929 بأستاذة رايخرمان، وخرج في نفس السنة من الدين اليهودي لاعتبارات شخصية.

كان فروم من بين مؤسسي المعهد الألماني الجنوبي للتحليل النفسي الذي رأى النور سنة 1929 بمدينة فرانكفورت، ليتحقق سنة 1930 بما سمي بعد ذلك بمدرسة فرانكفورت.

سنة بعد ذلك، أي سنة 1931، أصيب بمرض رئوي، وانفصل عن زوجته، لكي يستقر بمدينة دوفوس Davos السويسرية قصد العلاج إلى حدود سنة 1934، وهي السنة التي ربطته فيها علاقة غرامية بال المحللة النفسية كرين هورني Karen Horney.

اضطر فروم إلى مغادرة ألمانيا بعد وصول النازية للحكم فيها سنة 1933، وهي السنة التي قام فيها بإعادة النظر في قظرية الغرائز الفرويدية ليعرضها بنظرية العلاقة النمطية Bezogenheitstheorie (1). وقد لاقى هذا اعتراض لوفينتال Loewenthal، هوركهایر

، مرکوز Marcuse ، وأدورنو Adorno ، ليتهي المطاف بعزل فروم من مدرسة فرانكفورت سنة 1929 ، على الرغم من التزام العمل مدى الحياة الذي كان قد وقعه مع هذه المدرسة . حصل على الجنسية الأمريكية سنة 1940 ، واشغل هنالك كمحلل نفسي وأستاذ محاضر في كليات مختلفة ومنها على الخصوص المدرسة الجديدة للبحث الاجتماعي New School for Social Research .

تزوج فروم ، بضعة أشهر بعد فراقه من كارين هورني ، للمرة الثالثة بالأمريكية هيئي كورلاند Henny Gurland صيف 1944 . في سنة 1950 اضطر فروم للرحيل والاستقرار بمدينة المكسيك نظرًا لمرض زوجته ، لكنه كان يعود بانتظام إلى الولايات المتحدة الأمريكية ليلقي محاضراته ، على الرغم من التزاماته المختلفة بالتدريس في معاهد مكسيكية .

سنة ونصف بعد وفاة زوجته هيئي كورلاند سنة 1952 ، تزوج فروم للمرة الرابعة والأخيرة بأمريكية ثانية : أنيس فريمان Annis Freeman

التزم فروم سياسيا بشكل مكثف في صفوف الحزب الاشتراكي الأمريكي منذ سنة 1960 ، وشارك عام 1962 في مؤتمر السلام المشهور بموسكو .

وعلى الرغم من مقامه الطويل في و.م.أ. ، ونشره للكثير من الكتب ، ونشاطه في الحقل السياسي ، فإن فروم لم يعرف تلك الشهرة النادرة التي عرف بها هنالك إلا سنة 1965 ، عندما التزم ضد حرب فيتنام .

بعد أول وعكة قلبية أصابته في نهاية 1966 ، رجع فروم

للتشافي بمدينة لوكارنو Lucarno السويسرية سنة 1969، لينشر سنة 1976 أهم وأخر كتاب له : **الإمتلاك أو الوجود** « Haben oder »، وابتداء من سنة 1977 سيصبح فروم أهم وجه لحركة البدائل في كل من إيطاليا وألمانيا.

توفي فروم على إثر وعكة قلبية في سويسرا ، ودفن بمدينة Bellinzona.

## 2. الفلسفة الإنسانية الفروممية

سنحاول أن نركز حديثنا في هذه النقطة على خمسة محاور أساسية ، دون ادعاء أنها قد أحاطنا بكل جوانب الموضوع ، الذي يتطلب في العمق مجلدات كاملة ، لأننا نلمس في الواقع جوهر الفروممية ذاتها .

### أ. سلوك الإنسان:

على العكس من فرويد الذي يفسر سلوك الإنسان بنظرية الغرائز المشهورة ، فإن فروم يؤكد أن هذا السلوك محكم قبل كل شيء بضروريات الاقتصاد والحياة المجتمعية : لقد فتح لي فرويد عالم اللاوعي . . . وإلى جانبه كان هناك محللون نفسيون آخرون جد مهمين بالنسبة لي ، سندور فريتسي ورجل آخر كان قريبا منه ، لكنه كان شخصية مغايرة له تماما ، يعني جيورغ غروديكب (2) .

إن المجتمع لا يؤثر في سلوك الفرد فقط ، لكنه يطبع ويحدد نفسه كذلك . وخير دليل على ذلك ، حسب فروم ، هو ما يسمى بالنجاح المجتمعي ، الذي لا يسمح للإنسان أن يعيش حواسه

الداخلية العميقه طبيعياً، بل لا يسمح إلا بما هو إيجابي فيها، وكأن الجوانب السلبية لا تنتهي إلى الطبيعة الإنسانية كما هي. وهكذا فلا يحق للإنسان الذي يريد أن يظهر بظاهر الناجح أن يظهر ضعفه أو أخطاءه أو مشاكله أو حزنه، بل لابد أن يكون إيجابياً على الدوام. وعلى الناجح -أو الذي يريد أن يظهر هكذا- إلا يخفى هذه المعاشات السلبية على الآخرين فقط، بل من اللازم عليه إلا يشعر بها هو نفسه. أكثر من هذا، على الناجح إلا يرافق إلا الناجحين، وأن يتتجنب الضعفاء وغير الناجحين.

وقد لخص المحلل النفسي الألماني رainer فون (Rainer) (3)

Funk، آخر تلمذة ومساعدي فروم، دراسات هذا الأخير في هذا الموضوع في كون فكرة النجاح المجتمعي ليست فكرة مؤقتة أملتها ضروريات الحياة العصرية، بل إنها ظاهرة مجتمعية قائمة بذاتها، ومبدأ مؤسس يتمظهر على مستويات خمسة وهي على التوالي:

- \* التسويق Marketing كمبدأ مؤسس جديد.
- \* تفضيل مبدأ الإملاك على حساب مبدأ الوجود.
- \* تفضيل الواقع المصنوع عن الواقع الفعلي.
- \* الخيالات النرجسية الجماعية الكبيرة واحتقار الضعفاء.
- \* إغراءات الجماد والأشياء.

إن المجتمع إذن هو الذي يحدد سلوك الفرد ويتحكم، بل ويتجه غرائزه ويوجهها ويقودها ويختار ما يناسبه منها طبقاً لضروريات الحاجيات الاقتصادية المتحكمة في هذا المجتمع. فهذا الأخير هو الذي يصنع، بميكانيزماته الخاصة، ومن بينها على الخصوص ما سماه فروم اللاوعي المجتمعي، سلوك الفرد في المجتمع. وإذا كان الأنا الأعلى الفرويدي مكوناً من القيم والمثل التي

تسود مجتمعاً ما، فإن هذه القيم وهذه المثل، في نظره، محكومة بطبيعة نمط الاقتصاد السائد في هذا المجتمع.

### بـ. الإلتزام بالماركسية الحقة دون إغفال الجانب الروحي في الإنسان:

المقصود بالماركسية الحقة هنا هو ما عبر عنه فروم نفسه بقوله: سيبقى ماركس أهم مصدر لفكري ولإلهامي. لكن من الصعب اليوم الحديث عن ماركس، لأنه ليس هناك مفكر آخر أسيء فهمه أكثر من ماركس، وخاصة من طرف الذين يسمون أنفسهم ماركسيين، يعني أغلبية الشيوعيين. ما يعجبني في ماركس هو فلسفته ورؤيته للاشتراكية، التي تعبّر في شكلها الدنيوي عن فكرة تحقيق الذات الإنسانية... بـ(4).

وعلى الرغم من التأثير الكبير الذي مارسه التفكير الماركسي على فروم، وعلى الرغم من أن ماركس قد نعت الدين بأفيون الشعوب، وحشر الإيمان والإعتقداد في خانة المخرافات، فإن فروم قد أفرد أهمية خاصة لدراسة الجانب الروحي في الإنسان، وأكّد على ضرورة فتح عالم الروحانيات على مصراعيه، لأنّ العالم الوحيد الذي يعكس الطبيعة الإنسانية كما هي، على اعتبار أنّ هذا العالم يخول للإنسان أن يكون إنساناً بنجاحاته وإحباطاته، بسعادته وتعاسته، بخوفه وشجاعته إلخ. وقد خصص فروم كتاباً مختلفاً لهذا الموضوع، إلا أنّ أهم مؤلفاته في هذا المضمار هو كتابه: التحليل النفسي والأخلاق «Psychoanalyse und Ethik» 1947. يقول: إنّ الإنسان الذي يحاول أن يعيش دون اعتقاد (إيمان) يصبح عقيماً، دون أمل و خائفاً في عمق وجود(5).

لا يربط فروم الاعتقاد أو الإيمان الروحي بدين معين ولا بفكرة إله محدد، بقدر ما يعتبره - الإيمان - خاصية إنسانية جد مهمة، يمكن أن تتمظهر في أشكال أخرى، حيث نجد انفتاح الإنسان على عوالم أخرى.

ولا تفترض المعتقدات الروحية للإنسان بالضرورة فكرة المقدس أو الذات المطلقة أو المحرك الذي لا يتحرك ، وما إلى ذلك من مسميات ميتافيزيقية ، بقدر ما تتطلب معاشاً نفسياً وتجربة شخصية ، يعيش فيها الإنسان كل مرة تجربة روحية فريدة من نوعها ، يشعر فيها بإنسانيته مكتملة . وقد تتمظهر هذه التجربة بطريقة التسامي Sublimation في أعمال إيداعية كفن الرسم أو الموسيقى أو الكتابة ، أو حتى في أعمال اجتماعية خيرية كالاهتمام بالمهميين في مجتمع ما .

ويميز فروم في الاعتقاد بين الاعتقاد اللاعقلاني والاعتقاد العقلي . ويمكن تلخيص النوع الأول في العبارة اللاتينية : (Je crois est car c'est absurde, Credo quia absurdum) قريب من السادية ، لأن موضوع الإيمان يكون مؤسساً على الخضوع الأعمى اللاواعي واللاعقلاني لشخص أو شيء .

أما النوع الثاني من الاعتقاد فله علاقة بالإقتناع العقلي والنفسي بضمون موضوع الإيمان ، الذي لا يكون مؤسساً على الخضوع والخوف اللاواعيين ، بل على الثقة المنطقية في كفاءة الشخص أو الشيء موضوع الإيمان . فالشهادة في الإسلام مثلاً : أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله يجب أن تعني للشاهد الثقة المنطقية الكاملة ، بعد التأمل العميق للكون ، على أنه لا يمكن أن يكون هناك إلا إله واحد ووحيد لهذا الكون .

أما الشطر الثاني من الشهادة فيعني الثقة بالحدث التاريخي للرسول محمد، وبكيفاته على حمل وتبلغ الرسالة التي وكلت له. وإذا لم يتوصل الإنسان المسلم إلى الاقتناع النفسي والعقلي بهذا، فإن إيمانه سوف يكون إيماناً لا عقلياً فقط، وهو أحط درجات الإيمان، بل قد يقود إلى ضده.

ونختم هذه النقطة بما قاله فروم: لكي يعيش، يحتاج الإنسان للإعتقداد. ومن أجل العيش في العالم المعاصر والمستقبل الذي يتتطور فيه، فإن كل إنسان سيكون في حاجة للإيمان العقلي. ويمكن للإيمان العقلي الضروري أن يتتطور في النظام المجتمعي، حيث تتحقق المثل الديقراطية أكثر فأكثر (6).

### ج. نقد المجتمع الاستهلاكي الرأسمالي وتقديم مبدأ الوجود بدليلاً عن مبدأ الإملاك:

انتبه فروم من بين ما انتبه إليه في فلسفة الإنسانية إلى استلالب (7) الإنسان في المجتمع الاستهلاكي الرأسمالي. وهو استلالب تم على مستويات عدّة، وعلى رأسها استلالب وعي الإنسان، والزرج به في عوالم استهلاكية خيالية، لا يكون مطالبًا فيها باستعمال ذكائه وخياله وعقربيته وعقله، بقدر ما يكون مرغماً على الاستهلاك الأعمى. ومن الميكانيزمات النفسية التي توظف من أجل تحقيق هذا الغرض هناك على الخصوص تقييد الإنسان بأصفاد غير مرئية تبع له القيد معلباً في عجلة الحرية، بمبادئ من قبيل الفردية والحرية الشخصية إلخ.

وهناك ميكانيزمات عديدة ومعقدة تساهم في هذا الاستلالب، مخططة في مخابر الشركات العظمى المستفيدة الأولى والأخيرة من تكثيف استهلاك ما ينتج في الدول المصنعة.

ما ينتقدده فروم في الاستهلاك غير الواعي هو أنه يقود حتماً إلى

السقوط في فخ مبدأ الامتلاك ، الذي يقلص الحياة الإنسانية في الأشياء والمواد التي تقدم له ، ليصبح الإنسان نفسه بضاعة تباع وتشتري ، تماماً كباقي البضائع الأخرى . وهو أمر نعيشه حالياً ونجده في كل الأقطار ، لأن الحب مثلاً تحول إلى جنس ، وإشباع الشهوات الغريزية وأفرغ من كل مضمونه الإنساني ، سواء أمورس هذا الإفراط من طرف شبكات الدعاية العالمية أو من طرف شركات أفلام الفيديو ومواقع الإنترنت .

إن تقوية مبدأ الوجود لا يعني في نظر فروم القضاء النهائي على مبدأ الامتلاك ، بقدر ما يعني إيجاد التوازن بين المبدئين من أجل حياة متوازنة .

يمكن تنمية مبدأ الوجود عن طريق عقلنة الإستهلاك الفردي ، باقتناه الضروري والإستغناء عن الثانويات مثلاً ، أو بعدم الخضوع لإغراءات العوالم المصنعة (ماكدونالد ، عالم الديزني إلخ) . ولا يمكن أن يتأتى ذلك إلا إذا وعى المرء بأن إغراءات السوق تتأسس قبل كل شيء على سذاجة المستهلك وليس على ذكاء مهندسي هذه السوق .

#### د. الالتزام السياسي في المجتمع كواجب إنساني للمفكر.

قال فروم مرة : أنا اشتراكي ديمقراطي ، إلا أن لهذا الجواب اليوم معان كثيرة ، بحيث لا تكفي للدلالة على نقطة معينة . إن توجهي السياسي هو توجه اشتراكي إنساني ، ما يهمني هو مجتمع يكون فيه هدف التنظيم الاجتماعي هو التطور الأقصى للفرد وحريته(8) . وهذا ليس غريباً ، لأن فروم مفكر يتطابق فكره وسلوكيه بطريقة فريدة من نوعها ، ذلك أنه قال : لم أمتلك أبداً إلى يومنا هذا القدرة على التفكير في الأشياء التي لا يمكن أن أعيشها :

إن التفكير مجرد صعب على . لا يمكن أن أفكر إلا في الأشياء التي لها علاقة بأشياء أخرى ، وما يمكنني في نفس الوقت أن أعرفه بالفعل .<sup>9</sup>

والالتزام السياسي في المجتمع يعنيأخذ موقف مما يروج في هذا المجتمع ، ليس بالنقد الهدام ، بل بالنقد البناء . ذلك أن النقد الهدام يقود إلى الباب المسدود ، وينتهي إما إلى اللامبالاة تجاه القضايا الحساسة في المجتمع الماكر وسکوبی والمیکر وسکوبی ، وإما إلى الثورة العنيفة ، ولربما الحروب الجماعية . أما النقد البناء ، فإنه يفتح أفق التغيير والإعتراف المبدئي المتداول بالرأي الآخر ، من أجل إيجاد أساس حوار وتفاهم قصد خدمة المصلحة العامة ، التي تعود بالنفع على كل فرد في المجتمع .

لا يمكن للمفكر إذن ، على ضوء ما سبق ، أن يعيش في أبراجه وينظر للمجتمع المثالي ، بل عليه أن ينغمس في هذا المجتمع لكي يحلله من الداخل .

ويمكن للالتزام السياسي أن يأخذ صورة ممارسة فعلية في الحياة العامة ، في إطار تنظيمات سياسية أو نقابية أو حقوقية ، أي في إطار جمعيات المجتمع المدني المختلفة .

**هـ. رفض كل أشكال الهيمنة الإمبريالية المعاصرة بما في ذلك الصهيونية .**

قد لا يفاجئ هذا المحور على اعتبار أن كل فلسفة إنسانية لا تقبل هيمنة القوي على الضعيف واستغلاله من أجل السيطرة عليه وعبوديته ، بما أن الهدف المثالي الأسمى هو تحرير الإنسان ، أي إنسان ، من كل العبوديات .

والدافع الأساسي لمقاومة فروم للإمبريالية بكل أصنافها ، هو كون هذه الأخيرة تخدم أساسا فئة معينة على حساب فئات

أخرى ، وتعزز مبدأ الإمتلاك على حساب مبدأ الوجود ، سواء في مجتمعات الدول المهيمنة أو الدول المهيمن عليها . والأخطر من هذا هو كون الحرب المعاصرة تدار دون أية أخلاقيات ولا قواعد ، بل دون إحساس بالذنب حتى في حق من يقتل دون حق ، لأن تكنولوجيا الحرب تسمح بالقتل عن بعد دون رؤية ساحة الحرب .

ولعل مواقف فروم من الحرفيين العالميين ، ونقده اللاذع لغزو أمريكا لفيتنام ، وتحذيره من خطر حرب نووية زمن الحرب الباردة ، قد تكون مسائل بدئية ، لكن موقفه من الصهيونية ، وانتقاده لممارساتها تجاه الفلسطينيين قد تظهر غريبة ، وهو اليهودي الأصل . لكن هذا يعبر عن عمق فروم المفكر ، الذي كان يرفض كل هيمنة للإنسان على الإنسان .

كانت هذه إشارات جد عامة حول النزعة الإنسانية الفرومية ، التي سوف ندققها ونوسعها ونكملها بعد إنجائنا لمشروع ترجمتنا إلى العربية لبعض من نصوصه المهمة . وككل فكر ، يطرح سؤال أهمية فروم بالنسبة للقرن الواحد والعشرين . وبهذا نكون قد وصلنا إلى النقطة الأخيرة لعرضنا لهذا .

### **3. أهمية فكر فروم للقرن الواحد والعشرين**

قد يبدو هذا الطرح براغماتيا ، وهو كذلك إلى حدود ما ، لكن لا يخفي ، كما قد يوحى بذلك المضمون الضمني للأطروحة ، هدف اهتمامنا بتفكير فروم .

ما حرك فروم هو توقيه للفعل في المجتمع من أجل تغييره نحو الأحسن عن طريق تحرير أفراده من كل القيود التي تحول دونهم والوصول إلى إنسانية أكثر إنسانية .

## أ. قراءة متأنية لأحداث مطلع القرن العشرين على ضوء الفلسفة الفرومية.

هناك حدثان مهمان طبعاً مطلع القرن الحالي، أو لهما أحداث 11 سبتمبر 2001، وثانيهما تطبيق العملة الموحدة في أوروبا المتحدة، وكلاهما يعبران عن تغيير جوهري لوجه العالم سياسياً واقتصادياً.

- لقد كانت أحداث 11 سبتمبر 2001 المأساوية، والتي لا يمكن أن تقبل لا إنسانياً ولا حضارياً مهما كان المبرر وكيفما كان الفاعل، أعنّس امتحان أصحاب الرأسمالية في أعنف أشكالها وتطوراتها، يعني الليبرالية. وحتى اختيار أهداف الضرب لم يكن صدفياً ولا اعتباطياً، مادام الأمر قد تعلق بضرب رموز لها دلالاتها السيميو-نفسية وأهميتها الاقتصادية والسياسية والعسكرية. والملاحظ، وعلى الرغم مما قيل عن عداوة الضاربين للحرية والديمقراطية إلخ، هو أن تمثال الحرية لم يضرّب. وعوض محاولة فهم خطاب هذه اللغة العنيفة، استقر رأي الرأسمالية الأمريكية على تحالف من أجل الإقصاص من العدو لم يثبت أنه هو الفاعل الفعلي، عوض العمل على بتر جذور الأسباب الحقيقة التي أدت إلى اللجوء إلى استعمال هذه اللغة دون غيرها. هذه الأسباب التي يمكن لمسها في الليبرالية في حد ذاتها، وفي آخر صيحة لها العولمة، التي لا تعني شيئاً آخر في نظرنا، سوى تركيز خيرات العالم في يد حفنة من المقاولات الكبرى، لكي تحكم السيطرة على الكون. ذلك أن مبدأ الإمتلاك الذي يعتبر جوهر الرأسمالية، لم يعد يقتصر على الكوكب الأرضي، بل تعداه ليشمل الكون المعروف إلى حد الساعة.

لكن مالم يكن في حسبان مصممي الرأسمالية الليبرالية الحالية هي كون الضغط والسيطرة على الآخر، قد تدفع بهذا الأخير إلى توظيف العقيرية الإنسانية، التي لا يمكن أن تخضع لأي رقيب من غير الضمير الإنساني ذاته، توظيفا سليما.

فيتمكن ضبط وتكميم وترقيم والتنبؤ ومراقبة أشياء كثيرة لا عبقرية الإنسان، وخاصة الإنسان المقهور الثالثي، وبالأخص عندما لا يأخذ محل الجد أو يستهان بقدراته على المقاومة. وتاريخ الجنس البشري حافل بالأمثلة على ذلك. والعبرة التي استخلصتها شخصيا من هذا الحدث الأليم هو كون مبدأ الإمتلاك لا يمكن أبدا أن يطمر مبدأ الوجود، إذا كان هذا الأخير يعني من بين ما يعنيه هذه القدرة على الخلق والإبداع الإنسانيين. ليس هناك في العالم المعاصر تقابل قطب شرير وآخر خير، بقدر ما هناك احتدام الصراع بين مبدأ الإمتلاك ومبدأ الوجود.

## ب. توظيف الروحي لسلب الإنسان.

إذا استحضرنا إلى أذهاننا أهمية، ولربما ضرورة الجانب الروحي للإنسان في نظر فروم، فإنه سيكون من السهل تصور ميكانيزمات استغلال هذا الروحي من طرف استراتيجيات السوق من أجلب استلاب الإنسان. قد نبالغ إذا قلنا إن للروحي سوقه الخاصة وдинاميكياته الخاصة من أجل تطبيق مبادئ السوق في الميدان الروحي. فكلمة السر التي أنتجها مبدأ الإمتلاك هي كلمة التسويق Marketing، ومفاد ذلك هو أن كل شيء كييفما كان، قابل للتسويق والترويج والبيع، شريطة خلق سوق وإيجاد تقليعة توهم بأن هذا الشيء ضروري من ضروريات الحياة: صحون مقعرة،

هواتف نقالة إلخ. فهل تحسنت مثلاً ثقافة الإتصال بفرض الهاتف النقال أم تضخم حجمها وأصبحت كثيفة ولم يعد من الممكن حل كل خطاباتها، وبالتالي أصبحت قشورية فقط؟ فن مخداعة مبدأ الإمتلاك في تطبيقه استراتيجية التسويق هو خلق السوق من عدم، وترويج سلعة معينة فيها بإتقان.

نلاحظ في عالم اليوم استغلال الروحي من أجل تقوية مبدأ الإمتلاك، على الرغم من أن هذا الروحي يتمي طبيعياً إلى عالم مبدأ الوجود. وهذا الاستغلال أدى بالعالم الروحي، في كل المجتمعات والحضارات المعاصرة، إلى انزلاق سيميائي خطير، مفاده أن مضمون هذا الروحي لم يعد كما كان في السابق مرتكزاً على الطهارة الروحية الداخلية والتنفيس الروحي للإنسان، بل أصبح كما يمكن أن يقول أ. سبيلاً، أداة أيديلوجية لخدمة مصلحة دنيوية.

وشعارات من قبيل محاربة الشر أو الشيطان في العالم هي شعارات جد ضبابية، تعني قبل كل شيء توظيف المقدس لإحكام السيطرة على عالم الأشياء الفانية. وهو توظيف مرفوض إنسانياً وحضارياً، لأنه يؤدي بالضرورة إلى صدام الحضارات، كما نظر إلى ذلك صمويل هونتنغتون، وهو صدام مفتعل ومرغوب فيه ومخطط له من أجل إقصاء كل الحضارات الأخرى، لكي نصل في الأخير إلى المثل الأعلى لمبدأ الإمتلاك، ألا وهو نهاية التاريخ الفوكويامي، أي نهاية الإنسان، إذا ما استحضرنا إلى أذهاننا مرة أخرى واقعة كون مبدأ الإمتلاك يقود حتماً إلى الملل والقرف، وبالتالي إلى إشعال فتيل الطاقة الهدامة في الإنسان على شكل حروب.

فكليماً قويناً مبدأ الإمتلاك على حساب مبدأ الوجود، كلما

عشنا الحروب والويلات في هذا العالم، الذي لم يعرف في تاريخه الطويل فترة أعنف مما نعيشه حاليا.

ولعل السؤال المطروح هو: ما العمل؟ كيف يمكن أن نخرج من هذه الدوامة التي نوجد فيها، وهذه الحلقة المغلقة التي أقحمنا فيها في تاريخنا البشري؟

### ج. البديل أو البدائل.

على الرغم من هذه اللوحة الدامسة التي رسمناها لواقعنا في هذا العالم، الناتجة عن تكثيف وتعنيف مبدأ الإمتلاك به فإننا قد أكدنا في أكثر من موضع على أن مبدأ الوجود القابع فينا لن يموت ولن يتنهي، لأنه ينتهي في الأصل إلى طبيعتنا الإنسانية. ومن أجل إزالة أي التباس، لابد من التأكيد بأن فروم لم يكن يعني بمبدأ الإمتلاك القطب الشرير فينا، وبمبدأ الوجود القطب الخير فينا، بل إن القطبين معا، في نظره، يتميzan للطبيعة الإنسانية، وفن الحياة الذي نادى به، هو المحافظة على توازن مقبول بين المبدأين.

هناك بدائل كثيرة في العالم المصنع كالبديل الأيكولوجي، وحركات مناهضة العولمة، وموجات التجارة العادلة، تعمل من أجل العدالة في العالم، لكنها حركات لم تتقو بما فيه الكفاية من أجل فرض نفسها، بل إن الكثير من هذه الحركات تسقط دون قصد في فخ منطق السوق، لتصبح إما أداة طيعة لخدمة هذه الأخيرة، أو فريسة سهلة لها تتبعها متى شاء.

وما يقرب هذه البدائل من الفرومية ليس فقط توقعها للمزيد من العدالة الاجتماعية وتوزيع ثروة العالم بالتساوي، بل وأيضا نزعتها الإنسانية. فالإنسان، وليس البضاعة أو السوق، هو المحور المركزي لاهتمامات هذه التزاعات الإنسانية.

ولا غرابة إذا لاحظنا، بعد ربع قرن تقريباً من موت فروم، هذا الإهتمام الكبير بفكرة في مجموع العالم المصنع، لأنّه يقدّم في العمق بدليلاً من البدائل الممكنة والمرغوب فيها من أجل إعادة الإعتبار للإنسان كإنسان أينما وجد هذا الإنسان، وحيثما هب ودب.

وكما سبقت الإشارة إلى ذلك، فإن فروم يطالب بالتغيير على المستوى الفردي من أجل تغيير المجتمع. وهذا يعني قبل شيء مسؤولية كل فرد منا تجاه ما يروج في العالم الكبير والعالم الصغير لكل واحد منا.

وهي مسؤولية لا تفترض فقط حرية الفرد، بل وأيضاً وعيه ورغبتها من أجل العمل على تحقيق هذا المشروع الإنساني العظيم، الممثل في تحرير الإنسان من كل القيود التي تسمح له بتطور آخر غير التطور التقني الإمتلاكي. هذا الوعي وهذه الرغبة يتطلبان من بين ما يتطلبانه طلق العنوان للعبقرية الإنسانية من أجل إيجاد حلول مقبولة من طرف البشرية جمّعاً للمشاكل الشائكة والمعقدة التي أفرزها التطبيق المكثف لمبدأ الإمتلاك على حساب مبدأ الوجود.

ويقودنا هذا الحديث إلى النقطة الأخيرة في عرضنا هذا والمتمثلة في مثال من الأمثلة التي يمكن للمرء تصوّرها عن تقوية مبدأ الوجود في عالم اليوم.

#### د. إنجاح مشروع الحوار والتعايش بين الديانات والثقافات المختلفة في العالم.

سبقت الإشارة إلى أطروحة نهاية التاريخ لفرانسيس فوكوياما، التي تبعت بأطروحة صراع-صدام الحضارات

لهننتنغتون، وتبيرir الحرب العادلة من طرف ميخائيل فالترز ، وكلها أطروحتات ونظريات تدور وتتصارع في ذلك مبدأ الإمتلاك ، وتصبو إلى مشروع القضاء النهائي على إنسانية الإنسان ، الذي يريد مبدأ الإمتلاك هذا ، إن عن وعي أو دون وعي ، تحقيقها كتوبيح أسمى لسيطرته ، لكي ينتهي التاريخ البشري بالفعل . وهي أطروحتات ليست خطيرة على الإنسانية كإنسانية فحسب ، بل وكذلك على الكون المعروف عندنا حاليا .

المطلوب حاليا هو قبل كل شيء وعي هذا الفخ المحكم الذي سقط فيه عالم اليوم في أتون الإستهلاك والشهوات المادية غير المعقونة ، ومحاولة تجاوز ضغط هذه الأيدي الخفية التي تدفعنا على الدوام للمزيد من الإستهلاك غير الوعي ، وتصور لنا التبعض (أو التضييع) واقتناء المستهلكات كمعاشات حقيقة في حد ذاتها في كنائس وجواجم ومعابد مبدأ الإمتلاك ، المتمثلة في سلاسل المراكز التجارية المغربية . فالمركز التجاري في الغرب المصنع ، وكذا في الكثير من الدول الأخرى ، أصبح بمثابة معبد إله الإمتلاك ، حيث تقدم القرابين من أجلأخذ بركة الولي الصالح معنا إلى البيت . فالركن المخصص اليوم في البيت لجهاز التلفزة أو للحاسوب أو لأي آلة تيقنولوجية أخرى ، أخذ المكان الذي كان في السابق مخصصا للرموز الروحية في الكثير من الثقافات والحضارات .

من بين ما نحن مطالبون به اليوم هو تقوية أسس الحوار والتعايش السلميين بين المعتقدات والحضارات والثقافات من أجل دعم حركات السلام في العالم بهدف الوصول إلى إنسانية أكثر إنسانية . يقول فروم : لقد كنت دائمًا نشيطا في حركة السلام ،

على الصعيد العالمي وعلى الصعيد الأمريكي وإنني أعتقد وأأمل، مادامت هناك حياة، بأن ذلك الرصيد القابع في الإنسان سينفجر وسيعبر عن نفسه من جديد. وهذا الإعتقاد موقف على مدى شعور وعيش كل واحد منا بهذا الأمل وتغريه بطريقة أو بأخرى للآخرين بـ 10.

بعرضي هذا حاولت من جهتي أن أفتح لكم باب هذا الأمل الفرومي في إنسانية تستحق هذا الإسم. وقد عاش فروم وما ت على هذا الأمل، وحتى وإن لم يخلف ذرية بиولوجية، فإنه قد خلف ذرية فكرية حملت المشعل من بعده من أجل تقوية مبدأ الوجود على حساب مبدأ الإمتلاك. وهي ذرية منظمة في إطار الجمعية العالمية لإريك فروم، التي تضم أكثر من 5000 منخرط نشيط في كل بلاد العالم، زيادة على ملايين القراء الشغوفين بدراسة وقراءة مؤلفات فروم الكثيرة، التي جمعت مؤخرا في 12 مجلدا، ولعل أهم كتاب لفروم هو: **الإمتلاك أو الوجود**، الذي تفضل د. سبيلا بترجمة قسط منه إلى العربية، والذي نشر في العدد 2 من مجلة فكر ونقد.

# مدخل إلى فكر وأعمال إريك فروم

د. رainer فونك<sup>11</sup>

من الصعب بكثير تلخيص أعمال إريك فروم في تقديم مختصر لهذا. فقد تجاوزت الأعمال الكاملة له 6000 صفحة مجموعه في 12 جزء باللغة الألمانية. وقد كانت له معرفة واسعة في السيكولوجيا والسوسيولوجيا والفلسفة والسياسة والتاريخ والدين والبيولوجيا وعلم السلوك المقارن إلخ. وإذا أراد المرء تلخيص فكر فروم ، فلا بد من الرجوع إلى كل الميادين التي شغلته وأنتج فيها.

ولا يعتبر تلخيص من هذا النوع غير ممكن فقط ، لكنه غير ضروري كذلك . وكل من يهتم بفروم سيلاحظ بأنه ينطلق من علم معين . وسنركز فيما سيأتي على هذا المنطلق بالذات ، لأنه المنطلق الوحيد الذي سيمكننا من فهم أسباب اهتمام فروم بالتحليل النفسي والماركسية ولماذا لم يقتصر على مهنته كمعالج نفسي بل اهتم بالسياسة ولماذا لم يقتصر على دراسة الفرد وحده بل اهتم بالمجتمع وبالإنسانية عامة وبالإنسان الثالثي ولماذا انتقد بحدة الديانات المؤسساتية في الوقت الذي كان فيه هو نفسه إنسانا متدينًا بطريقته الخاصة .

إن خلفية المنطلق العلمي الشخصي لإريك فروم لا يختلف كثيراً عن منطلق الكثير من المفكرين في العالم العربي: كطفل في عائلة يهودية أرثوذكسية عاش فروم بين التقليد والحداثة وحاول تحديد هويته الاجتماعية في بداية الأمر طبقاً للتقليد الديني على حساب الحداثة. وعلى الرغم من أنه خرج من الدين اليهودي في ربعه السادس والعشرين واهتم بالفكرة العلمية التنويرية للحداثة، فإن السؤال الذي لازمه هو كيف يُحدد فكر وعواطف وسلوك الفرد اجتماعياً. وقد أدى به هذا السؤال إلى مسار علمي جد غني.

### **الجذور الدينية والروحية لفكر فروم**

لقد كان معلماً فروم وأفراد عائلته ينتمون إلى الأرثوذوكسية اليهودية قولاً وعملاً. ولم يتبع الجانب التقليدي لهذا النمط في الحياة من خلفية تقليدية سلطوية، بل كان تعبيراً عن الإصلاح اليهودي الليبرالي الذي كان يريد الاندماج في المجتمع الرأسمالي والتضاحية بنمط حياة متأثر بما ورث عن اليهودية منذ قرون.

ويتأسس هذا النمط المعيشي على الهوية الخاصة، التي لا تنصهر في الوسط الذي تعيش فيه وفيما يعتبر عادياً، لكنها ترسم حدوداً بينها وبين الأغلبية في المجتمع، التي تتبع ما يسميه المرء الإدراك الإنساني المعافي لروح العصر. فالانصهار في المعطى المجتمعي لا يضمن المعاش الشخصي والهوية، لكن ما يضمن ذلك هو نمط عيش يُعبر فيه بوضوح عن السلوك الموروث عن الدين.

وبما أن نفس التقليد الديني هو الذي يؤسس كل ميادين الحياة

انطلاقاً من الفكر والإحساس والسلوك وكل العلاقات التي تجمع الفرد بمحيطه الإنساني والطبيعي على المستوى الاقتصادي والإجتماعي والثقافي السياسي، فإن كل منافسة لأنواع أخرى من الإيتوس عند نفس الشخص والمعتنقين لنفس الديانة تكون غائبة.

وتحت المشاركة في بناء نمط حياة مشترك قوامه التقليد الديني أحسن سلاح للفرد وللجماعة التي يعيش فيها من أجل عيش هوبيته الذاتية. ولهذا السبب لا بد من رفض أنماط الحياة التي تقتربها الليبرالية ومجتمع التنافس. وهكذا فإن الأورتونوكسية اليهودية التي تربى فيها فروم كانت تتميز بدفعها عن فكرة المحافظة على الهوية الأصلية بالمحافظة على وحدة الدين والإحتراس من عدم الإختلاط بأنماط أخرى من الحياة المجتمعية.

وقد درس فروم علمياً في أطروحته، وهو في عمر 22 سنة، تحت رئاسة السوسيولوجي ألفريد فيبر منطق التجربة الدينية. فقد درس في ثلاث لحظات تاريخية في الهجرة اليهودية دور القانون اليهودي، يعني الثورات المعاشرة، في تضامن الأقليات اليهودية. وتتمثل الهجرة اليهودية كعظمة سوسيولوجية في كون اليهود، وعلى الرغم من فقدان الأرض واللغة الدينية الخاصة بهم وفي غياب أية مؤسسة دينية بعينها، قد استطاعوا الإستمرار في الحياة كمجموعة موحدة في الدم والقدر. وما مكن اليهود من ذلك هو القانون اليهودي. وبهذا تمكنت اليهودية المهاجرة العيش وسط شعوب أخرى في عالمها الخاص في عالم غريب عنها.

والملحوظ هو أن المرء يجد الإهتمام الإجتماعي النفسي لفروم في أطروحته على الرغم من أنه لم يكن في ذلك الوقت يتوفّر على

أداة تحليل نفسية تمكّنه من فهم وظيفة التضامن اليهودي عن طريق اللاوعي . وقد وعى فروم في أطروحته بأنه مهما كان تنظيم نمط عيش مجموعة بشرية ما - والمقصود هنا طريقة الإنتاج ، تنظيم العمل ، أشكال العلاقات الإجتماعية في الثقافات ، والمارسات السياسية والأخلاقية والدينية إلخ - وحتى في حالة تغيير هذه الظروف ، فإن أشكال الإيتوس الموروثة تلعب دور المحافظ على التحام هذه المجموعة . ولم ير فروم أشكال الإيتوس هذه كبنيات سيكولوجية ذات قوة ديناميكية خاصة بها إلا بمساعدة التحليل النفسي الفرويدي . لكنه استطاع وهو في 22 سنة من عمره التعرف على التأثير المتبادل بين نمط عيش ما وأشكال الإيتوس .

### **الاهتمام الإجتماعي النفسي لفروم**

بدأ المنعطف المهم في تطور فروم ، الذي انتزعه من الأورثوذوكسية اليهودية وقاده إلى التحليل النفسي ، بالتقائه مع فريدا رايХمان (1889-1957) التي أصبحت فيما بعد زوجته . وهي التي عرفت فروم بالتحليل النفسي الفرويدي وشجعته على دراسة هذا التخصص الجديد . فقد تعرفت رايХمان على هذا الأخير في إطار تخصصها كطبيبة نفسية . وقد عبر فروم عن أهمية فرويد بالنسبة له في حوار له سنة 1980 قبل أن يتوفى : لقد فتح لي فرويد عالماً جديداً ، ألا وهو عالم اللاوعي . فقد علمني - كما علم ملايين الناس الآخرين - بأن مانعيه ما هو إلا جزءٌ جد صغير . وقد ميز بين نوعين من اللاوعي : ما يسمى بـ قبل الوعي - ما يمكن أن يكون وعيا ، لكنه في هذه اللحظة ليس كذلك ، لأنني سأصبح أحمقًا إذا كان باستطاعتي التفكير في كل شيء

يدور في عقله دفعه واحدة ودفعه إلى مستوى الوعي - واللاوعي في معنى كبت ما تحول قوة داخلية في من عدم وصوله إلى مستوى الوعي . . .

هناك الكثير من القوى التي تحدد سلوكنا لا نكون واعين بها إلا جزئياً أو لا نكون واعين بها على الإطلاق. أندفع هذه القوى بالناس إلى التفكير والشعور والسلوك بطريقة واحدة، حتى وإن لم يكن هذا التفكير وهذا الشعور وهذا السلوك محدوداً من طرف مؤسسات اجتماعية؟ أهناك طاقة لاوعية تسبب أشكالاً إيتروسية خاصة للهجرة اليهودية؟ وما شغل فروم بعمق منذ تعرفه على التحليل النفسي ولازمه بقوة إلى أن مات كان هو اللاوعي المجتمعي: ماذ يُلهم بطريقه لا واعية أنساً يتقاتلون نفس العيش في مجموعة اجتماعية معينة (كتبة اجتماعية أو أمة أو جماعة عقائدية أو ثقافية أو مهنية) وما هي الدوافع أو خصائص الطبع التي تسمح بالتفكير والشعور والسلوك بنفس الطريقة؟ وقد أصبح الإهتمام السوسيولوجي لفروم منذ أن تعرف على التحليل النفسي اهتماماً اجتماعياً نفسياً. فما يُلهم المجتمع والمجموعات الاجتماعية هي القوى النفسية، التي تكون في غالب الأحيان لاوعية.

ويفرض علينا هذا طرح سؤال آخر: كيف تكون هذه الدوافع؟ أعتبر هذه الأخيرة غريزية، كما افترض ذلك فرويد، أم أنها تظهر عندما تُستنبط - تعيش داخلياً - من جراء اضطرارات اقتصادية ومتطلبات الحياة المشركة، بطريقة تؤدي بالناس في آخر المطاف إلى ممارسة ما يقومون به تحت ضغط ضروريات الاقتصاد والحياة المجتمعية عن طوعها وبدوافع شخصية وبنشاط ومثابرة. وعلى العكس من فرويد الذي يعتبر الدوافع غريزية، فإن فروم

يشرح الدوافع التي تدفع الناس إلى التفكير والشعور والسلوك بنفس الطريقة بضروريات الحياة الاقتصادية والاجتماعية . وبهذا فإن الدوافع من وجهة نظره هي في المقام الأول ناتجة عن المجتمع . لقد حاول فروم في أعماله الاجتماعية النفسية ما بين 1929 و 1932 التوفيق منهجياً بين السوسيولوجيا والسيكولوجيا . يقول في نص له سنة 1929 : إن تطبيق التحليل النفسي في السوسيولوجيا لا بد أن يحترس من الواقع في خطأ تقديم أوجوبة في الأماكن التي تكون فيها الواقع الاقتصادية والتكنولوجية والسياسية مؤهلة لتقديم أوجوبة كافية للإشكاليات السوسيولوجية . من جهة أخرى لا بد للمحلل النفسي أن ينبه إلى أن المجتمع كموضوع للسوسيولوجيا ، يتكون في الحقيقة من أناس منفردين ، وبأن سلوك وفكرة وشعور هؤلاء الناس وليس المجتمع مجرد هو موضوع البحث السوسيولوجي .

من هنا ، فإن فروم يتوصل فقط إلى فهم خاص للمجتمع في فكره ، لكنه توصل أيضاً إلى فهم خاص للفرد كفرد . فلا يمكنفهم هذا الأخير إلا إذا أخذ على محمل الجد كوجود اجتماعي والإعتراف بواقعة مفادها أن ما يحرك الناس ليست هي فقط اكراهات خارجية ودوافع بيولوجية معطاة ، لكن المحددات السيكولوجية في المقام الأول ، الناتجة عن تمثيل الضروريات التاريخية المتغيرة لل الاقتصاد وللحياة المجتمعية . فالتحديد الفرومي للفرد والمجتمع لسنة 1929 يتضمن في العمق ما يميز علم الاجتماع النفسي الفروميان . من طبيعة الحال يتضح منذ هذا التاريخ أيضاً ، بأن فروم ابتعد عما كان معتاداً عليه في السوسيولوجيا وفي التحليل النفسي شاقاً طريقاً جديداً في البحث .

## مدرسة فرانكفورت ومساهمة فروم في الماركسية

لم يكن فروم محللاً نفسياً فقط، بل درس السوسيولوجيا وجمع بينها وبين التحليل النفسي، بين ما هو فردي وما هو مجتمعي في تخصص قائم بذاته سمي بالتحليل النفسي السوسيولوجي. ولهذه الشهرة الفرومية في ميدان علم الاجتماع النفسي ارتباط وثيق بمعهد الدراسات الاجتماعية، يعني بما سمي فيما بعد مدرسة فرانكفورت، وبفكرة ماركس. وبدأ الإرتباط المهني لفروم بهذا المعهد، الذي كان يضم مجموعة كبيرة من اليهود الماركسيين -غير لينينيين-، سنة 1930 واستمر إلى غاية سنة 1939. كان على فروم في إطار عمله هذا أن يبحث مدى تأثير النفس الإنسانية في الحياة الاجتماعية وبأية طريقة يتم هذا التأثير. وقد كان لفروم التزام عمل مدى الحياة بهذا المعهد، حيث تقلد مهمة مدير القسم الاجتماعي النفسي فيه (وقد عزل سنة 1939 عندما تقلد منافسه تيودور أدورنو رئاسة المعهد وأصبحت الظروف المادية للمعهد متدهورة بفعل الحرب العالمية الثانية).

وبعد انضمام فروم إلى هذا المعهد أخذ العمل فيه منعطفاً جديداً سنوات عديدة، ذلك أن الفضل كان لفروم لإدخال التحليل النفسي والبحث السوسيولوجي ذا التزعة الماركسية في الوقت نفسه. فقد استفاد فروم من العاملين الآخرين في هذا المعهد للإطلاع على النظرية الماركسية وخاصة من ماكس هوركهاير وهيربرت ماركوز. ولربما كان عمله بهذا المعهد أهم فرصة للتعرف بعمق على الفكر الماركسي. وتتجذر الإشارة إلى أن

مفكري المعهد كانوا ينظرون إلى محاولة فروم التوفيق بين السوسيولوجيا والسيكولوجيا في أعماله نظرة ريبة وشك، على الرغم من أن ليو لوفينتال، الذي كان السبب في التحاق فروم بالمعهد، كان متيناً من أن فروم هو أهم عقل خلاق لهذه المهمة، كما قال في حوار له سنة 1980.

ما كان ينقص الفهم الماركسي هو نظرية نفسية تصل القاعدة برأس الهرم. فقد كان واضحاً بالنسبة لمفكري المعهد، بأن هناك ميكانيزمات أخرى تنضاف إلى ممارسة السلطة من أجل شرح السلوك الإيمتالي. وقد حاول فروم دراسة الحلقة التي كانت ناقصة في سلسلة الماركسية. يقول في كتابه *التحليل النفسي والسياسة* (ب) المنصور سنة 1931 بأن كل شكل من الأشكال الاجتماعية ليس فقط أساساً اقتصادياً سياسياً خاصاً، لكن أيضاً أساساً لييديا قائماً بذاته.

ولكي لا تبقى هذه الحلقة التي تصل القاعدة برأس الهرم - والتي سماها في بداية الأمر بنية الدوافع الليبيدية وأصبحت فيما بعد خاصية المجتمع - افتراضياً نظرياً فقط، قام فروم سنة 1929 بدراسة ميدانية على بعض العمال والموظفين. وقد كانت هذه الدراسة أول دراسة اجتماعية نفسية ميدانية على وجه الإطلاق أظهرت عن طريق توظيف التحليل النفسي بأن للالتزام السياسي والإلتزام الحزبي أسباب لواقعية مختلفة. ولهذا السبب فإن إلقاء نظرة على بنية الدوافع أو بنية الطبع هي وحدتها الكفيلة بإظهار كيف يفكر إنسان ما ويشعر ويسلك. وكانت بدايات ظهور الإشتراكية الوطنية (النازية) في ألمانيا هي المحرك الذي دفع بفروم للإهتمام بهذه الإشكالية. وعلى الرغم من أن نتائج هذه الدراسة التي

شملت 600 شخص لم تنشر إلا سنة 1980، فإنه كان باستطاعة فروم القول عندما تقلد هيتلر زمام الأمور بألمانيا، بأن العمال الذين تربوا في حضن الأحزاب اليسارية والنقابات العمالية، وعلى الرغم من اختيارهم الثوري، لم يشكلوا المقاومة ضد النظام السلطوي الديكتاتوري، التي يعتقد المرء أنهم قاموا بها.

بنظريته حول البنية النفسية للمجتمع -طبع الاجتماعي- قام فروم بمساهمة أساسية في إطار الحوار الماركسي، ليس فقط في حضن معهد الدراسات الاجتماعية، لكننا نلاحظ اليوم كذلك طفوح هذه المساهمة إلى السطح. فقد اهتم فروم بكتابات كارل ماركس في الثلاثينات من القرن الماضي عند نشر الأعمال الأولى لماركس (وقد كان فروم هو أول من نشر هذه الأعمال باللغة الإنجليزية سنة 1961). مما اهتم به فروم عند ماركس لم يكن فقط تصوره للإشتراكية، لكن وقبل كل شيء إيمانه العميق بتحقيق مجتمع عادل وبقيام فلسفة إنسانية.

وقد فهم فروم ماركس طبقاً لمنظوره الاجتماعي النفسي. وقد كان السؤال الجوهرى الذي طرحته في هذا الإطار هو: هل هناك أسباب نفسية واجتماعية نفسية تجعل الناس غير قادرين على رؤية تعاستهم وعلى مقاومته هذه الأخيرة؟ ومن أجل الإجابة على هذا السؤال استعمل فروم مفهومين ماركسيين أساسيين: الإغتراب والإغتراب الذاتي. ففروم يؤمن بعمق مع ماركس بأنه بإمكان الإنسان أن يعيش من قوته الذاتية، لكن هناك متطلبات اقتصادية وسياسية وثقافية اجتماعية تؤدي به نفسياً إلى التغرب وإلى فقدان الطريق إلى ذاته وإلى الطبيعة وإلى الناس الآخرين.

## ما هو مهم هو توجه الطبع المجتمعي

حاول فروم فهم إشكالية استلال الإنسان نفسيا باستعمال مفهومي الطبع المجتمعي المتتج أو غير المتتج . والإنسان المستلب هو ذاك الذي لم يعد قادرا على جلب القوة من حياته الفيزيقية والروحية الفكرية ، ولم يعد قادرا على خلق هذه القوة من ذاته وفي ذاته . وللتمييز بين توجه الطبع المتتج وغير المتتج أهمية كبيرة عند فروم . وتظهر الملاحظة الإكلينيكية بأن ردود فعل الإنسان على حاجيات نفسية يمكنها أن تحدث طبقاً لتوجهات طباعية جد كثيرة ، لكن التوجهات المنتجة ، المودوعة داخل الإنسان ، هي وحدها التي تمكنه من التطور والتفتح .

ولا يقتصر مفهوماً المتتج وغير المتتج على الميدان العلاجي ، بل يتعديانه للوصول إلى الظواهر الاقتصادية والاجتماعية ، وهما اللذان يقرران السعادة أو التعاسة ، وجود معنى للحياة الإنسانية أو العكس ويؤثران كذلك في المميزات الروحية والدينية . والتمييز اللاحق لفروم بين حب الحياة وما هو حي (Biophilie) وحب الموت وما هو جامد (Nekrophilie) اللذان يقرران اختيار مبدأ الوجود أو مبدأ الإملاك ما هما إلا مفهومين يعززان المفهومين الأولين .

وطبقاً للتصور السوسيولوجي الفرومـي ، فإن البنية النفسية للإنسان تكون محددة إلى حدود بعيدة في مضمونها من طرف الضروريات الاقتصادية والاجتماعية ، بحيث أن الإنسان يفكر ويشعر ويسلك بنفس الطريقة التي يحب أن يسلك ويشعر ويفكر بها في اقتصاد ناجح وحياة مجتمعية دون مشاكل . ويتوقف تطور اتجاه الطبع المجتمعي على البنية الاقتصادية والاجتماعية التي تنتشر في هذا المجتمع . والشيء الحاسم هنا هو

التوجه المتوجّه والتوجه غير المتوجّه للمجتمع. ويمكن توضيـح أهمـية هذين التوجـهـين في المثال التالـي لنـقد الدين من طـرف فـروم.

## **الدين وانجـاهـ الطـبعـ المـنـتـجـ أوـ غـيرـ المـنـتـجـ**

يمـكـنـ الحـكـمـ عـلـىـ دـيـنـ ماـ وـعـلـىـ الـمـارـسـاتـ الـدـيـنـيـةـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ التـأـثـيرـ الـذـيـ تـحـدـثـهـ فـيـ نـفـسـ الإـنـسـانـ،ـ يـعـنـيـ أـيـ نـوـعـ مـنـ أـنـوـاعـ تـوـجـهـ الطـبـعـ أـوـ تـوـجـهـ الـعـوـاطـفـ تـحـدـثـهـاـ هـذـهـ الـمـارـسـاتـ وـتـقـويـهاـ عـنـدـ الـمـارـسـ لـهـذـهـ الـدـيـانـةـ أـوـ تـلـكـ.ـ وـقـدـ اـهـتـمـ فـرومـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـدـيـنـ بـالـجـانـبـ الـسـلـطـوـيـ فـيـهـ وـوـضـعـ الـمـنـطـقـ السـادـيـ الـمـازـوـخـيـ الـمـلـازـمـ لـهـ.ـ كـمـ وـضـعـ دـيـنـامـيـكـيـةـ إـسـتـلـابـ فـيـ عـلـاقـةـ الـفـرـدـ بـالـلـهـ،ـ بـحـيـثـ أـنـ الـمـرـءـ يـتـخلـىـ عـنـ أـهـمـ قـوـاهـ الدـاخـلـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ بـاـفـيـ ذـلـكـ التـحـكـمـ فـيـ الـذـاتـ وـقـدـرـتـهـ عـلـىـ التـعـقـلـ وـعـلـىـ الـحـبـ وـعـلـىـ الـحـكـمـ وـعـلـىـ الـقـوـةـ الـخـلـاقـةـ فـيـهـ،ـ وـيـسـقـطـ هـذـهـ الـقـدـرـاتـ الـذـاتـيـةـ عـلـىـ اللـهـ،ـ خـاضـعـاـ وـمـسـتـسـلـمـاـ لـهـ.ـ وـهـكـذـاـ فـيـإـنـ مـنـبـعـ الـحـيـاةـ وـقـيـمـهـاـ لـاـ تـوـجـدـ فـيـ الـإـنـسـانـ ذـاتـهـ،ـ بـلـ إـنـ يـأـخـذـهـ كـهـدـيـةـ إـلـهـيـةـ قـابـلاـ إـيـاـهـاـ شـاكـراـ حـامـداـ.ـ وـتـقـلـلـ تـأـثـيرـاتـ مـثـلـ هـذـهـ الـدـيـانـاتـ وـالـعـلـاقـةـ بـالـلـهـ ظـهـرـ الـمـارـسـ بـطـرـيـقـ يـفـقـدـ فـيـهـ الـمـرـءـ ثـقـةـ فـيـ نـفـسـهـ وـيـسـتـقـرـ خـوفـ كـبـيرـ أـوـ صـغـيرـ دـاخـلـهـ دـوـنـ ضـيـاعـ الـعـلـاقـةـ بـالـلـهـ،ـ كـمـ أـنـ الشـعـورـ بـأـنـ الـمـرـءـ يـعـيـشـ ذـاتـهـ يـعـتـبرـ خـطـيـئـةـ وـأـمـتـلـاءـ بـالـخـجلـ،ـ وـيـصـبـحـ حـبـ الـآـخـرـينـ لـيـسـ قـدـرةـ إـنـسـانـيـةـ خـاصـةـ وـأـصـيـلـةـ لـكـنـ فـقـطـ هـدـيـةـ مـنـ اللـهـ.

وـحتـىـ إـنـ كـانـ هـذـهـ النـمـوذـجـ مـاـ يـزـالـ حـاضـرـاـ فـيـ الـمـارـسـاتـ الـدـيـنـيـةـ،ـ إـنـ هـنـاكـ تـوـجـهـاتـ طـبـعـ جـديـدـةـ طـفـحـتـ عـلـىـ السـطـحـ فـيـ السـنـوـاتـ الـأـخـيـرـةـ.ـ وـالـمـلـاحـظـ هوـ أـنـ هـذـهـ التـوـجـهـاتـ الـجـديـدـةـ هـيـ الـتـيـ تـحـدـدـ الـيـوـمـ الـظـاهـرـةـ الـدـيـنـيـةـ فـيـ كـلـيـتـهـاـ،ـ وـتـفـرـضـ عـلـىـ الـمـرـءـ

الخضوع لها بطريقة مطلقة ، يعني الدفع به إلى تبعية نرجسية تشبه التبعية الجسدية المعروفة لأدوية أو مخدرات بعينها . من زاوية سيكولوجية فإن الأمر يتعلق في غالب الأحيان بأنسقة نرجسية جماعية ، يكون فيها الفرد المأمور معزولاً انعكاساً للنسق الأصلي وللأفكار الدينية للشيخ أو رئيس الفرقة الدينية التي ينتمي إليها . ويمكن أن نلاحظ أيضاً بأن هناك الكثير من الممارسات الدينية التي لا تتطلب بالضرورة هذا الإرتباط النرجسي بها في طريق البحث عن الخلاص ، بل أكثر من ذلك فإنها تحاول إقامة نظام عصابي ، يفهم الواقع بطريقته الخاصة .

للظاهره الدينية في المجتمعات المصنعة أهمية خاصة : كيف هو الإستلام الديني في المجتمعات المنظمة على أساس السوق ؟ فكمارأينا ، فإن المرء يعكس في التوجه السلطوي قدراته وإمكانياته الذاتية على سلطة خارجة عنه . أما في توجه السوق (أو أكثر من هذا في التوجه الهدام Nekrophile ) فإن الإستلام يمكن في كون الإنسان يعكس قوته الخلاقة على الأشياء التي يصنعها بيده باحثاً عن تحقيق ذاته في هذه الأشياء بطريقة يبحث فيها عن الخلاص بالليل إلى الأشياء ( وليس بالإسلام إلى سلطة ما ) . فالإستلام يعني هنا عدم التركيز على القوة الذاتية ، بل انتظار الخلاص بفضل الأشياء التقنية والأشياء المصنوعة من طرف الإنسان .

ويعتبر الدين هنا مفهوماً متبادلاً من طرف السوق وتوجه الإمتلاك ، ويتمظهر التدين بالإعتراف بالتبعية للتسيير والبحث عن النجاح الاقتصادي وتقنية بيع النفس بالنفس إلخ . وتمثل أوقات صلاة إنسان السوق في حملات الإشهار في التلفاز ، ذلك

أن الإشهار يخلق عالمًا يعد بالخلاص يمكن للإنسان أن يحصل عليه بشراء شراب معتقد لكي يصبح عطوفاً أو أحذية الريبيوك Reebok ليصبح رياضياً.

يقدم مشكل الدين نفسه بالنسبة لي بطريقة يستقطب فيها استراتيجيو السوق اليوم الناس موهمن إيمانهم بأن الواقع المصنوع يخلص أكثر ويحقق رغبات أكثر بكثير من الواقع الفعلي في تناقضاته . ولهذا السبب تزدهر وتزهر حالياً عوالم الإنترنيت وصناعة الترفيه والأسفار الخيالية . ويقدم الدين نفسه اليوم في شكل برامج ترفيهية أو على شكل التسويق الثقافي لأبناء العم ماك (ماك دونالدس) وثياب بينيتون Benneton أو في عالم هوجو بوس Hugo Boss فوق جزر عطلة روبينسون .

وقد نتساءل هنا عن البديل ، عن كون فهم ومارسة الدين يسمح بالخلاص ويتضمن تأثيراً إيجابياً ، يعني الدين المنتج / الخلاق لكي نستعمل عبارة فروم نفسه . في سنة 1950 نشر كتاب فروم التحليل النفسي والدين ، الذي حلّ فيه ليس فقط استلام الدين السلطوي ، بل قدم أيضاً خصوصيات الدين الإنساني الخلاق ، الذي يقود الإنسان إلى أن يصبح راشداً ، يختار التوجه الخلاق الذي يمكنه من أن يصبح ذاتاً من جديد دون أن ينكر حدوده ومحدوديته الدينوية . وكما قام بذلك فرويد ، فإن فروم انتبه في إطار نشاطه العيادي بأن ما يشفى ليس هو الإنصراف في متطلبات الحياة ، لكن صيرورات بلوغ نفسية تسمح للخصائص الشخصية بالظهور والتحقق لكي تصبح جزءاً من الأنما . فالسامح بفتح ما هو مكبوت وما هو مخبأ وما يقاومه المجتمع يساعد على بلوغ النفس مرحلة نضجها . والأساسي هنا ليس هو تعريف الرغبة

الجنسية المختبئة وراء كل هذا، بل أكثر من هذا السماح بعيش القوى النفسية كقوى ذاتية وتشجيع الميول النفسية التي تقوى الذات وتوجهها إلى المحبة والتعقل وربط علاقة بينها وبين المحيط الطبيعي والإنساني الذي تعيش فيه. وكلما عاش الإنسان حياته كفاعل ذاتي في هذه الحياة، استطاع أن يطور قوى العقل والحب فيه، وهي قوى تسمح له بربط علاقة بالعالم وبالناس دون أن يفقد ذاته.

## فروم والسياسة

يمكن تطبيق طريقة تفكير فروم ليس فقط على الظاهرة الدينية، بل كذلك على كل ظواهر الحياة، الاقتصاد، الثقافة، المجتمع. ومن بين الميادين التي التزم فيها فروم في حياته هناك الميدان السياسي والتزامه بالدفاع عن قضايا بلدان العالم الثالث.

منذ سنة 1950 اختار فروم أن يعيش في بلد من بلدان العالم الثالث، وطور ما بين 1957 و1958 انطلاقاً من المكسيك نشاطاً سياسياً كبيراً. وقد كانت مشاركته في حركة السلم التي كانت موجهة ضد الحرب العسكرية ضد الفيتنام تعبيراً واضحاً عن مناصرته للدول الضعيفة. وكافح بكل ما أوتي من قوة ضد التسابق نحو التسلح والتجارب النووية. وسافر سنة 1962 إلى موسكو للمشاركة في المؤتمر العالمي للسلم. والتلقى في لندن بالبعث السوفيaticي لمناقشة حيّثيات إنتهاء الحرب الباردة. ونشر سنة 1961 كتاباً ضخماً حول السياسة الخارجية الأمريكية.

وفي منتصف الستينيات كانت الفكرة التي تهمه أكثر هي محاولة جمع الإشتراكيين الإنسانيين في الشرق والغرب حول

طاولة واحدة . وقد نجح بفضل سلسلة «الإشتراكية الإنسانية» أن ينظم مؤتمرا شارك فيه ألمع المفكرين في ذلك الوقت كأدام شاف ، ماكسيمليان روبل ، لوسيان غولدمان ، إرنست بلوخ ، برتراند روسيل ، هيربيرت ماركوس ، فولفغانغ أبندرودت ، دنيلو دولتشي ، نرمان طوماس ، السير ستيفان كينغ هال واشتراكيو مجموعة براكسيس اليوغوزلافية ، التي كانت تجمعها بفروم علاقة حميمة .

وأهم شيء دافع عنه فروم في فكره السياسي هو الفكرة التي مفادها أن الدول العظيمة كالولايات المتحدة مثلا تحمل على عاتقها المسؤولية تجاه الإنسانية جموعا . وكانت هذه المسؤولية محددة من طرف عاملين مهمين : التسابق من أجل التسلح النووي ، الذي قد يؤدي إلى حرب نووية تقضي على العنصر البشري بالمرة ، وثورات العالم الثالث ضد الإستعمار .

وكان أهم شيء بالنسبة له هو تطبيع العلاقات بين الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي ، والتي كان فروم يعتقد في قيامها ، لأنها فهم بطريقته الخاصة سياسة خروشتشف Chruschtschow المسالمه والتي تحققت مع غورباتشوف عشرين سنة من بعد .

وقد كان لفروم حدس سياسي فريد ، ذلك أنه قال : إن أهم حدث في هذا القرن هو الثورة ضد الإستعمار . وقد تتطور هذه الثورة في أحد الإتجاهين : إما عن طريق العنف والحرروب والثورات الدموية ، أو بمساعدة الدول الغنية للدول الفقيرة من أجل التقدم . وما يمكن ملاحظته فيما يتعلق بإرهاب بعض الحركات الإسلامية هو أن فروم كان قد تنبأ بذلك عندما قال بأنه

عندما تنتهي الحرب الباردة بين الشرق والغرب ، فإن أهم تحد سيظهر : نزاع الشمال والجنوب كنزاع بين الأغنياء والفقراء ، بين السالبين والمسلوبين .

## إريك فروم اليوم

لم يكن مؤلفات مفكر آخر في القرن العشرين تأثير أكثر من مؤلفات إريك فروم . فقد تجاوزت مبيعات كتبه الملايين من النسخ . إذ بيع أكثر من 25 مليون نسخة من كتابه *فن الحب* ، وبيع من *الوجود أو الإمتلاك* ، وكذا من بوادر مؤلفاته الخوف من الحرية ما بين خمسة و10 ملايين نسخة . عشرون سنة بعد موته ترجمت الثلاثون كتاباً التي ألفها إلى أغلب اللغات الأوروبية . فأهم كتبه موجودة بالإنجليزية والألمانية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية . ونشرت له الكثير من الترجمات في الدول الإسكندنافية ، إسرائيل ، هولندا ، يوغسلافيا القديمة . وقد اكتشفت أعمال فروم وترجمت إلى اليابانية والكورية وفي دول العسكري الشرقي القديم بما في ذلك روسيا ، بولندا ، هنغاريا ، والشييشان . ولا غرابة أن يهتم الماء اليوم بأعمال فروم في الدول العربية حيث ترجمت إلى العربية الكثير من كتبه . وما يثير الإنتماه هو أن الكثير من الشباب في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا أصبحوا اليوم يهتمون أكثر فأكثر بأعمال فروم ، وبهذا يمكن القول بأن فروم يعرف نهضة جديدة جد مهمة .

ومن أجل دعم أعمال فروم بعد موته ، تأسست في ألمانيا سنة 1985 الجمعية العالمية لإريك فروم . وإلى جانب المجموعة الألمانية هناك الكثير من المتخصصين في ميادين مختلفة من الولايات

المتحدة الأمريكية والمكسيك وإسبانيا وإيطاليا وغيرها. وعلى العموم ، فإن أغلبية النشطين في الجمعية العالمية لإريك فروم ليسوا بالضرورة سيكولوجيين أو فلاسفة فقط ، لكن هناك أناسا مختلفين منهم السوسيولوجيون والبيداغوجيون والسياسيون والأطباء والصحافيون ، والطلبة وأباء وأمهات عاديون . وعلى العموم فإن الجمعية تحمل على عاتقها حماية وتطوير وتوسيع ونشر فكر فروم .

وعلى أمل أن تكسب الجمعية العالمية لإريك فروم أصدقاء من العالم العربي ، الذي تعرف فيما قبل على أعمال فروم بترجمات رديئة ودون إذن قام بها غير متخصصين ، تشكر الجمعية د. حميد لشهب على المجهودات الكبيرة التي قام بها لنقل هذه النصوص إلى العربية ونيته في ترجمة نصوص أخرى تعنى بالفائدة على أبناء قومه ، في زمن ما أحوج الأمة العربية فيه لأبنائها الأبرار لتمثيلها في المحافل الفكرية الدولية وإدماجها في العالم الثقافي المعاصر دون محاولة صهرها ، بل بتعظيم الساحة الفكرية بانتاجات فكرية عربية ، كما يحاول د. لشهب بترجمته المضادة من العربية إلى الألمانية لنصوص مهمة لمفكرين عرب مهمين كالبروفيسور محمد سبيلا ، الذي استفدنا منه كثيراً الفهم واقع تأثير الحداثة على المجتمعات الثالثية ومنها مجتمعات العالم العربي الإسلامي .



# الإنسان المعاصر و مستقبله<sup>12</sup>

في إطار عرض عام حول أهم مراحل التطور الغربي ، لا يمكن للمرء أن يعطي إلا الخطوط العريضة بتركيز ، شريطة أن يأخذ بعين الإعتبار الملاحظات التالية :

1 . تتضمن المرحلة الأولى لتطور الإنسان الغربي الحقبة الزمنية ما بين 1500 قبل الميلاد إلى بداية التاريخ الميلادي ، وتميز هذه المرحلة بانتقال الإنسان من عبادة الأوثان إلى الدين الإنساني . سأرجع إلى ما أسميه الوثنية فيما بعد ، وأكتفي بالقول هنا بأنني أعني بالوثنية ذاك الشكل من بحث الإنسان التوحد مع العالم ، بحيث يرجع إلى الطبيعة ، إلى حيوانيته الخاصة ليستسلم لها . يستسلم للطبيعة ، لما صنعته يداه (في شكل أقانيم من الذهب أو الفضة أو الخشب) أو يستسلم لأناس آخرين .

يعتقد بأن التحول من عبادة الأوثان إلى الدين الإنساني قد بدأ بالثورة الدينية لأنختون واستمر مع اليهودية والطاوية والبوذية وفي الحقبة الكلاسيكية للفلسفة اليونانية . وكان هدف كل هذه التطورات هو خلاص الإنسان ، حيث يبحث هذا الأخير عن وحدة جديدة ، ليس بطريقة تراجعية كما هو الشأن في الديانات البدائية الطوطممية أو الإحيائية ، التي كانت تبحث عن خلاصها في الآلهة الطبيعيين والأوثان ، لكن بالتقدم إلى الأمام بحثاً عن وحدة

جديدة مع العالم ، حيث يجد التفتح الكامل للإنسان . مع هذا التحول إلى الدين الإنساني أثناء ١٥ قرن ، الذي إذا نظرنا إليه تاريخيا سنجد أنه لا يعود أن يكون إلا استيقاظا في الليل - بلغة مؤلف المزامير - تكون المرحلة الأولى لتطور الإنسان الغربي قد انتهت .

2. تعكس المرحلة الأولى في تمثل خلاص تاريخي من جديد ، كما نجد ذلك في المسيحية . بطريقة جد مبسطة ، فإن النبوة المسيحية طورت الفكرة التالية : كان الإنسان في الجنة متواحدا مع الطبيعة ، لكنه كان - كالحيوان - بدونوعي عن ذاته . وفي فعل عدم طاعة أمر الله ، ولنقل في إمكانية قول لا ، وعي الإنسان نفسه وخطى خطوه الأولى في الحرية . وتكون هذه الخطوة أول خطوة في التاريخ الإنساني . فقد تكسر الإنسجام الأصلي للإنسان مع الطبيعة ، وطرد من الجنة وقاومه ملائكة من نار لكي لا يعود إليها .

من وجهة نظر النبوة اليهودية ، فإن التاريخ هو تاريخ مقدس في معنى واسع : إنه تفتح الإنسان على إنسانيته ، وتفتح لقدراته الإنسانية الخاصة للعقل وللحب . وعندما يتفتح الإنسان بالكامل ، فإنه يجد انسجاما جديدا ، انسجام المفتح ، العاقل ، الوعي بذاته ، الفرد الظريف ، الذي أصبح من جديد متواحدا مع العالم ، لكنه يبقى هو ذاته . إن الإنسجام الجيد هو الإنسجام القديم ، لكن بدرجة جديدة . إنه انسجام ، لكنه انسجام مغاير لذاك الإنسجام الذي عرفه الإنسان قبل أن يفترق مع الطبيعة .

3. من زاوية تاريخية ، فإن هذا التصور النبوى اليهودي للتاريخ المقدس قد نقل في المسيحية من أرض فلسطين إلى أوروبا . وأثناء

هذا النقل تغير شكل هذا التطور ببعض الطرق . والتغير المهم الذي حصل ، يتمثل في كون الخلاص الإنساني ، وتغيير الإنسانية لن يتم في إطار التاريخ ، لكنه يعالي على التاريخ . فمملكة الله لم تعد تفهم كما هو الحال عند معظم الأنبياء اليهود كتغيير لهذا العالم ، لكن كإقامة لعالم روحي جديد يعالى هذا العالم . وعلى الرغم من هذا التغيير ، فإن التاريخ المقدس المسيحي هو تمة لفكر النبوة اليهودية ، ويتميز عن توارييخ مقدسة أخرى كالبودية مثلاً ، لأن الخلاص بالنسبة له هو خلاص جماعي ، هو خلاص الإنسانية ، وليس خلاصاً فردياً فقط . وحتى وإن كان التاريخ المقدس المسيحي قد غير الفكرة اليهودية للخلاص في نقطتها الأساسية ، لأن الخلاص التاريخي أصبح فوق التاريخ فإنه لابد من التأكيد بأن تاريخ المسيحية قد مسّى على خطوات التحرير التاريخي للإنسان ، وخاصة عند المصليحين المسيحيين الأوائل والأواخر .

4. إن رسالة الإنجيل ، الرسالة المفرحة ، قد أدخلت تاريخياً في تيار الكنيسة المسيحية . ونجد في هذه الأخيرة علاقة صلة كانت لها أهمية تاريخية جد كبيرة : يلت hormm الفكر اليهودي المقدس مع الفكر اليوناني للعلم وللنظرية . وشكل هذا الالتحام ، مثلاً فلسفياً من طرف أرسطو وأفلاطون ، شيئاً جديداً ، تختمر في أوروبا لمدة تفوق الألف عام ، وقد دام هذا التخمر من روما الوثنية (القرن الرابع) إلى نهاية العصر الوسيط الأوروبي . حملت أوروبا لمدة تناهز الألف عام بالإرث اليوناني الروماني واليهودي المسيحي . بعد ألف عام ولد من حجر أوروبا شيءٌ جديد : المجتمع الحديث .

5. بدأ المجتمع الحديث مع النهضة. وتميز هذه الأخيرة، حسب التقسيم الشهير لكارل جاكو، بوركهاردت Carl Jacob Burckhard القول بالتدقيق إعادة الإكتشاف، وليس الإكتشاف. ذلك أن هذا الأخير هو إعادة ولادة الكثير مما شعر به العصر القديم اليوناني والرومانى حول الإنسان وحول الطبيعة. وقد كانت النهضة بمثابة ميلاد علم جديد. فقد قبلت النهضة الرؤية النبوية اليهودية في شكل جديد، على شكل مثال Utopie فإذا كانت النبوة اليهودية ترى المجتمع الكامل، المجتمع الجيد، المجتمع الإنساني يوم القيامة، فإن المثالية/الطوباوية النهضوية ترى المجتمع الجيد في نهاية المكان Raum، في مكان ما على الأرض سيكتشف فيما بعد. وهنا نذكر مثلاً مثاليات طوماس مور، الذي خلق كلمة أوطوبيا للتعبير عن رأي من هذا النوع، ومثل طوماسو كمبنيلا والألماني يوهان فالنتين. منذ النهضة وإلى نهاية القرن 19، كان الفكر الغربي يتميز من بين ما تميز به بكون اليوتوبيا، كشكل خاص بالرؤبة النبوية اليهودية، قد حصلت على مكانة مركزية. ويصبح هذا كذلك في الحقيقة على كارل ماركس، باستثناء كونه حارب اليوتوبيا، ولم يعطها تلك القيمة الإيجابية التي أعطاها إليها الكتاب اليوتوبيون الكبار.

لقد أصبح إنسان النهضة واعياً بقيمة، وأصبح واعياً بأنه مرغم على أن يتحرر من أغلال الطبيعة وأن يتحكم فيها. وقد قاد العلم الجديد وأحساس الحياة الجديدة على مدار القرون اللاحقة إلى اكتشاف العالم، إلى تقنية وصناعة جديدين إلى التحكم في العالم. وقد وصلت النزعة الإنسانية الجديدة في القرن 17 و18 إلى

أعلى مراتب لها. فقد تركز الفكر الغربي على الإنسان، وعلى فعل الإنسان وفي الميدان الديني تقلص مبدأ التوحيد، على الرغم من أن المعاش الديني كان قوياً كما كان في القرن 13. فقد كان المؤرخ الأمريكي كارل بيكر على حق عندما أكد أن القرن 18 لم يكن أقل تديناً من القرن 13، على الرغم من أن الأول قد عبر عن معاشه الديني بلغة ومفاهيم مغايرة للثاني. وقد اقترب القرن 19 من عصر الإكمال: الإنسان الجديد الذي اختمر منذ نهاية العصر الوسيط إلى القرن 19. كان على عصر الإكمال أن يحمل للإنسان التحكم في الطبيعة، والقضاء على الحرب، وتحقيق رفاهية مادية كأدلة للفتح الإنساني. وظهر بأن تحقيق الرؤية اليهودية لمجتمع أحسن، المجتمع الإنساني، قد كانت ناضجة في القرن 19. وقد كانت Menschheit الأوروبية، إلى نهاية الحرب العالمية الأولى، محكومة بالإعتقاد في هذه الآمال والتمثلات. ولم تخسر هذه الأخيرة أبداً من قوتها ومن تأثيرها منذ زمان (عهد الأنبياء) إلى القرن 19.

ماذا حدث أثناء ذلك؟ ماذا حصل للإنسان الغربي في 60 سنة الأخيرة؟ كانت هناك حربان عالميتان، وكانت هناك لإنسانية النظام النازي والنظام السтаليني، وهناك الخطر المباشر للقضاء النهائي على الإنسان. فإذا كان الإنسان قد عقد لمدة قرون أملاً عظاماً على المستقبل، فإنه قد فقد هذا الأمل تقريراً من 1914. تحدثت عن ميلاد مجتمع جديد، وكان بوادي أن أقول إن إنسان القرن 20 هو ein Fehlgeburt. ماذا حدث، ذلك أنه في اللحظة التي كان يظهر فيها بأن الإنسان كان في أعلى قمم اجتهاده التاريخي، تبادرت في الأفق خسارة كل شيء؟

نعرف الكثير عن هذا التطور الذي قاد إلى كل هذا. وما بدأ في القرن 19 سيستمر في القرن 20 بكثافة وسرعة كبيرتين: إن نماء النظام الاقتصادي العصري يقود إلى المزيد من الإنتاج ومن سلوك الإستهلاك. لقد أصبح الإنسان *Ansammler* ومستهلكا، والمعاش الرئيسي في حياته أصبح أكثر فأكثر: أملك وأستعمل، وأنا موجود أقل فأقل.

إن عصبة التضامن الطبيعي تخل دون أن تعوض. فالإنسان العصري هو وحيد وخائف. إنه حر، لكنه يخاف من هذه الحرية. إنه يعيش، كما قال السوسيولوجي الفرنسي الكبير إميل دوركهaim، في انعدام المعايير *Anomie*، تتميز بالتمزق أو بالإستسلام، الذي لا يجعل منه فردا، بل ذرة، لفرده. فالذرة والفرد يعنيان نفس الشيء، أنت الكلمة الأولى من اليونانية وأنت الثانية من اللاتينية. والمعنى الذي أعطي لهاتين الكلمتين في لغتنا هو معنى متناقض. كان الإنسان العصري يتمنى أن يصبح فردا، لكنه أصبح في الحقيقة ذرة خائفة، يقذف بها هنا وهناك.

إن معايير النظام الصناعي هي الحصيلة، التكميم والمحاسبة. والسؤال المطروح دائما هو: ما هو جدير بالعمل؟ ماذا يمكن أن يكون مربحا؟ والسؤال هكذا ضروري في الإنتاج الصناعي. لكن مبدأ المحاسبة والمحصيلة والربح طبقت في نفس الوقت على الإنسان، ومرت من الإقتصاد إلى الحياة البشرية. لقد أصبح الإنسان مقاولة ، رأسماله هو حياته، ويظهر أن مهمته هو أن يحسن استثمار هذا الرأسمال. فإذا أحسن استثماره، فإنه يكون ناجحا. وإذا لم يحسن استثمار حياته، فإنه سيرسب. وبهذه الطريقة فإنه سيصبح شيئا. لكن لا يمكننا أن نغض النظر عن

الحقيقة التالية: إذا أصبح الإنسان شيئاً، فإنه سيموت على الرغم من أنه حي فزيولوجياً. وإذا مات الإنسان نفسياً على الرغم من أنه يحيا جسدياً، فإنه يقاد إلى السقوط ويصبح خطيراً على نفسه وعلى الآخرين.

من الأكيد أن هناك فرقاً بين إنسان القرن 19 وإنسان القرن 20.

لقد كان إنسان القرن 19 فرداً، كان معتاداً على أن يقبل السلطة أو أن يقاومها. ورواية Weg des Menschen Samuel Butler

بالمنشورة عام 1929 هي مثال جميل على المقاومة ضد السلطة في الأسرة وضد الدولة في القرن 19. لقد كان إنسان القرن 19 يحس بضرورة اقتصاد المسؤولية الأخلاقية وجمعها. وكما كان عليه الحال في الغالب، فإن أساس الفكر الأخلاقي كان يجد أساسه في طريقة الإنتاج لمجتمع القرن 19. كان مهماً تجميع رأس المال.

قامت انتقادات كثيرة في القرن 20 ضد بعض الخصائص التي لعبت دوراً مهماً في القرن 19. فلم يعد الأمر يتعلق في المقام الأول بالتنافس بين الناس والاختلاف الذي ينتج عن روح التنافس، بل أصبح الناس مجموعة مشخصة بطريقة جيدة، تعمل دون مشاكل لأن المقاولات الكبيرة لا تسير إلا بهذه الطريقة، فقد تطور التصنيع والإقتصاد الحديثين، وأصبحا يحتاجان للإنسان كشرط لكي يقومان، هذا الإنسان الذي يستهلك ولا يمتلك إلا القليل من الفردانية، ويكون مستعداً للتقبل سلطة مجهولة، حتى وإن كان يحمل وهم كونه حراً ولا يعيش تحت سيطرة أية سلطة.

إن الإنسان العصري يبحث عن ملجاً عن جدة المقاولة أو الدولة، ويصبح رضيئاً أزلياً، لا يقنع أبداً، لأنه لم يتطور

إمكاناته كإنسان. وقد انتبه المرء إلى كون تعاسة الإنسان في فرنسا خاصة في القرن 18. وحتى الكلمات التي تعبّر عن هذا الوضع هي فرنسيّة: يتحدّث المرء عن le malaise du siècle وعن le malaise ليعبّر عن التعاسة في عالم يصبح آلياً ودون هدف أكثر فأكثر. ما تجدر الإشارة إليه كذلك، وكما وضح ذلك دور كهaim، هو أن الإنتحار كظاهرة جماعية له علاقة مع تأليل الإنسان ومع غياب أي هدف في حياته.

### الإستلب كمرض للإنسان العصري

أريد أن أعرض بنوع من التفصيل ما أعتبره النقطة المهمة فيما يتعلق بهذا العناء malaise، لمرض العصر هذا. إن النقطة المحورية للمرض الذي يشكو منه الإنسان العصري هو الإغتراب. فبعدما نسي مفهوم الإغتراب لعشّرات السنّوات، فإنه قد أصبح من جديد متداولاً مؤخراً. لقد استعمله هيجل وماركس، ويمكن للمرء أن يقول عن جداره، بأن الفلسفة الوجودية هي أساساً ضد الإغتراب المتنامي للإنسان في المجتمع العصري.

ما هو الإغتراب في الحقيقة؟ يلعب ما يسمى التغريب في إطار التقليد الغربي دوراً جديداً، على كل حال ليس تحت هذا الإسم الإغتراب لكن تحت اسم عبادة الأوثان كما استعمله الأنبياء. الكثير من الناس يعتقدون بسذاجة بأن الفرق بين ما يسمى عبادة الأوثان وبين عقيدة التوحيد هو كون الله عند الوثنين متعدد. لهؤلاء الآخرين آلهة متعددة في الوقت الذي يعتقد فيه التوحيديون في إله واحد. والفرق الجوهرى ليس هذا. فحسب أنبياء العهد القديم، فإن الفرق الجوهرى هو كون الوثنى هو إنسان

يعبد متوج يديه. يأخذ عصى خشبية، يضرم النار في نصف منها، لكي يطهو كعكة مثلاً، وينحت من الجزء الآخر شكلاً لكي يعبده. لكن ما يعبده هي أشياء، لها أنوف لكنها لا تشم، لها آذان لكنها لا تسمع، لها أفواه لكنها لا تتكلم. ماذا يحصل في الوثنية؟ إذا فهمها المرء هكذا، كما فهمها الفكر النبوى، فإن ما يحدث هو بالضبط ما سماه فرويد بالتصعيد. وأعتقد بأن التصعيد، كما نعرفه في التحليل النفسي، هو طريقة تظهر الوثنية: يصعد الإنسان معاش نشاطاته الشخصية أو تجربته الشخصية -قوة حبه، قوة فكره- على شيء خارج عن ذاته. وقد يكون هذا الشيء إنساناً آخر أو شيئاً ما من الخشب أو من الحجر مثلاً. وب مجرد ما يقيم الإنسان هذه العلاقة التصعидية، فإن علاقته بنفسه لا تتم إلا عن طريق استسلامه لهذا الشيء الذي صعد فيه وظيفته الإنسانية الخاصة. أن يحب الإنسان بطريقة (اغترابية أو وثنية) يعني إذن: إنني أحب فقط عندما أخضع للوثن الذي صعدت فيه كل قوة حبى. أو: أنا جيد فقط عندما أخضع للوثن الذي صعدت فيه كل قوة حبى. وهكذا دواليك مع الحكمة والقوة وكل الخصائص الإنسانية الأخرى.

وكلما أصبح الوثن قوياً، يعني كلما صعدت عليه ماهيتها، كلما أصبحت أنا فقيراً وتابعاه، لأنني أضيع عندما أصعد فيه كل شيء، والتصعيد في التحليل النفسي غير معاير لهذا. يتعلق الأمر في غالب الأحيان بالتصعيد المتعلق بالأب وبالأم، يصعد تجاريه الخاصة على الأب وعلى الأم الذي يرى. والجوهرى في المسألة هو ليس كون الطفل يصعد على أبيه وأمه، لكن معاش التصعيد نفسه، الذي يبحث عن طريقه الإنسان الراشد يصبح وثنًا. وإذا

ووجد هذا الأخير، يكون بالإمكان أن يعبده طول حياته، فإنه لا يكون في حاجة للخوف . وأعتقد أن هذا هو السبب في كون الكثير من الناس يذهبون عند المحلل النفسي ولا يفارقونه أبداً، أو كون الكثير من المجتمعات تختار مسيرين أبلد وأصم من أوثان العهد القديم ، لكنهم مسورو يتحكمون في تصعيبات الناس عليهم لكي يتحكمون فيهم .

وبطبيعة الحال ليس هناك في المجتمع العصري لا Baal ولا Astark . وبما أنها قد تعودنا على خلط الأسماء بالأشياء ، فإننا نكون مقتنعين جيداً بأن الأشياء التي ليس أسماء لا توجد . والحقيقة أنها نعيش في مجتمع أكثر وثنية بالمقارنة مع العصور السابقة .

وكان الإغتراب عند هيجل وماركس يعني كذلك أن الإنسان يضيع ، ويكتف عن عيش ذاته كمركز لنشاطه . إن الإنسان يمتلك كثيراً ويستعمل كثيراً ، لكنه لا يساوي إلا القليل (كـلـماـكـنـتـ لاـ تـساـويـ إـلاـ القـلـيلـ ، كلـماـ . . . نـصـ مـارـكـسـ صـ 279ـ) . إن الإنسان لا يساوي شيئاً فقط ، إنه ليس شيئاً ، لأنـهـ مـحـكـومـ منـ طـرـفـ الأـشـيـاءـ الـتـيـ خـلـقـهـ هـوـ نـفـسـهـ . يـرـيدـ الإـنـسـانـ أـنـ يـعـرـفـ كـلـ شـيـءـ Zauberlehrling (جـوـتـيـ)ـ إـنـهـ Golemـ . والإـنـسـانـ مـحـكـومـ منـ طـرـفـ الأـشـيـاءـ الـتـيـ صـنـعـتـهـ يـدـاهـ . وقدـ أـصـبـحـ الإـنـسـانـ نـفـسـهـ شـيـئـاـ . إنهـ لاـ يـساـويـ شـيـئـاـ ، لكنـهـ يـشـعـرـ بـأـنـهـ كـبـيرـ عـنـدـمـاـ يـشـعـرـ أـنـهـ مـتـحـدـ مـعـ الدـوـلـةـ ، مـعـ الإـنـتـاجـ ، مـعـ الـعـمـلـ . إنهـ ليسـ شـيـئـاـ ، لكنـهـ يـعـتـقـدـ أـنـهـ كـلـ شـيـءـ .

لقد أعيد تكوين الإنسان العصري من طرف الأشياء التي صنعها . وللتمثيل على ذلك نقدم الملاحظة اليومية التالية : إذا التقى المرء بإنسان شاهده في التلفزة في الواقع ، فإنه يقول : إنه

يشبه بالضبط ما رأيته في التلفاز! فالواقع هنا إذن هو جهاز التلفزة، وعن طريق هذا الواقع نقيس ما إذا كانت مشاهدتنا للإنسان مطابقة لما هو في الواقع. وإذا كان يشبه ما شاهده في التلفزة، فإن وعي الواقع سيكون صحيحاً أيضاً. فالواقع يوجد في الشيء الخارجي، والإنسان الحقيقي / الفعلي ما هو إلا ظل لهذا الواقع.

إن وعي الواقع للإنسان العصري يختلف جذرياً عن ذلك الذي نجده عند الإنسان في كتاب هانس كريتيان أندرسن **الكسوة الجديدة للقيصر**. في الحقيقة يظهر القيصر في القصة عارياً، وباستثناء الشاب الصغير، فإن كل واحد يعتقد بأنه يرى لباساً جميلاً ملبوساً من طرف القيصر. كان كل الناس مقتنعين مسبقاً بأن للقيصر لباس عجيب (وهكذا فإن وعي الواقع الشخصي، أي رؤية القيصر عارياً، يرفض، ويحافظ كل واحد عن الصورة التي له عن القيصر). وتوجد هذه الظاهرة منذ قرون وقرون. وبهذه الطريقة كان بإمكان أبلد الناس أن يصبح حاكماً. كان الحكام ينشرون الإعتقاد بأنهم حكماء، وحكموا هكذا إلى أن اكتشف العكس. ففي حكاية اللباس الجديد للقيصر كان القيصر موجوداً بالفعل. والمشكل هو أنه كان عارياً في الوقت الذي كان الكل يعتقد بأنه لابس. واليوم لا يوجد هناك قيصر، ولا يكون الإنسان واقعياً إلا إذا كان موجوداً في الخارج. يعاد تكوينه كإنسان حي عن طريق الأشياء وما يتلکه وعن طريق دوره الاجتماعي وشخصيته لكنه لا يوجد واقعياً.

وأتعس وأحلل رمز للإغتراب هي الأسلحة النووية. إنها نتاج الإنسان. إنها تعبر فعلي عن قدراته العقلية، لكنها هي التي

تحكم فينا. ذلك أن السؤال المطروح حاليا هو بالضبط ما إذا كنا نتحكم فيها أم لا . فنحن البشر الأحياء ، الذين نحب أن نعيش ، أصبحنا دون قوة ، لكن نظهر على أننا بشر كاملي القدرة. نعتقد أننا نحكم ، لكننا محكومون ، ليس من طرف مستبد ، لكن من طرف الأشياء. لقد أصبحنا دون إرادة ودون هدف. نتحدث عن التقدم والمستقبل ، لكن لا نعرف إلى أين نحن ذاهبون ، ولا يكتننا أن نقول إلى أين سيوصلنا كل هذا ، وليس لنا أي هدف.

في القرن 19 كان بإمكان المرء أن يقول : مات الله . ويجب على المرء أن يقول في القرن 20 : مات الإنسان . وما وصلنا إليه اليوم هو : لقد مات الإنسان ، لتحيى الأشياء . لقد مات الإنسان ، ليحيى متوجه . ليس هناك أحسن مثال على الإنسانية الجديدة خير من فكرة القنبلة النيترونية . ماذا سيعمله السلاح النيتروني ؟ سيقضي على كل ما هو حي ، وسيبقى على ما هو غير حي : الأشياء ، المنازل ، الطرقات .

## اللامبالاة كطريقة جديدة لتمظهر الشر

إذا تأكل المرء كل شيء : إغتراب الإنسان وفقدان الرقابة على النفس وعن المصير الإنساني والأشياء التي نصنعها ، فإنه بالإمكان القول بأن مفهوم الشر قد تغير جذريا . فقد كان معروفا إلى الآن كون الشر يأتي من البشر . كل واحد منا مجرم وكل واحد منا ملاك . كل واحد منا مجرم وكل واحد شرير . وبما أن الشر يأتي من البشر ، فإنه بإمكاننا أن نفهم هذا الأخير طالما نرى هذا الشر فينا . ومن أهم نقط المحلول النفسي هو أنه لا يشتمئ أمام الشر في الآخرين ، لأنه يعيشه كشيء إنساني .

لكن ما نلاحظه اليوم هو شيء آخر. ليس هناك الشر في مقابل الخير، لكن هناك الكثير من الإنسانيات: اللامبالاة والإغتراب الكامل واللامبالاة الكاملة تجاه الحياة. وأريد أن أضرب المثل على هذه الإنسانيات بظاهرتين: ظاهرة Eichmann وظاهرة الإستراتيجية النووية.

لا يعطي Adolf Eichmann الإنطباع بأنه شرير، بل إنه مفترب بالكامل. إنه بيروقراطي، القتل أو العناية بطفل سيان عنده. لقد توقفت الحياة بالنسبة له لكي يعيش حيا بعض الشيء. إنه ينظم فقط. وهذا التنظيم هو هدف في حد ذاته، سواء تعلق الأمر بأسنان الذهب أو بشعر المقتولين أو بعربات القاطرات وأطنان الفحم. إنه غير مبالٍ بكل هذا. وعندما دافع أيخمان عن نفسه ونبه إلى أنه لم يكن إلا بيروقراطياً، لم يعمل في الواقع أكثر من تنظيم مواعيد القطارات، فإنه لم يكن كاذباً. وأعتقد أن جزء من أيخمان يسكن في كل واحد منا اليوم.

وبراهين أيخمان لا تختلف كثيراً عن الأفكار التي يقدمها استرتجيوا النووي. أذكر هنا أحد أهم استرتجيي النووي، الأمريكي Herman Kahn، الذي قال بأنه إذا مات مليون أمريكي في الأيام الثلاثة الأولى لحرب نووية، فإنه بالإمكان تحمل هذا، لكن إذا مات 90 مليون، فإن ذلك سيكون كثيراً. إن الأمر يتعلق بنفس العملية الحسابية، بنفس الحاصل Bilanz المتعلق بالحياة وبالموت، كما عاشها أيخمان بطريقته عندما قاد الناس إلى الموت.

(On Thermonuclear War, 1960, P. Kahn) في مؤلفه لقد قال صحيح أن الحرب شيء مهول، لكن السلام مهول كذلك.

وكون الحرب النووية أهول من هول السلام ما هي إلا مسألة حسابية . وعندما سأله بعض الصحفيين عن مغزى ما قاله ، أجاب بما لا يمكن للكثير من الناس أن يقولونه : ماذا تريدون؟ في العمق ليس هناك أحد سعيد . أين هو الفرق إذن (خانة في جريدة سان فرانسيسكو كرونيك بتاريخ 27 مارس 1961) . من وجهة نظر إكلينيكية ، بإمكان المرء أن يؤطر الإنسان الذي يقول بأنه يجب حساب هول الحرب بالمقارنة مع هول السلام كـ *schwer depressiv* . وي يكن للمرء أن يفترض أنه يحاول فقط الإحتماء من الإنتحار . والحقيقة أنه بالإمكان القول بأنه أحمق وي يكن للمرء أن يعطف عليه . والمخيف هو أن هذا الإنسان ليس استثناء ، بل إن هناك الملايين من الناس من يفكرون هكذا . إن هذا السلوك للإنسان الذي أصبح لا إنسانيا ، الإنسان الذي لا يهتم ، الإنسان الذي لا يسهر ليس فقط على أخيه ، بل وأيضا على نفسه ، هو سلوك يميز الإنسان المعاصر .

### البديل : إعادة إحياء نهضة الترعة الإنسانية

هل هناك مستقبل بالنظر إلى مرض الإنسان العصري؟ أعتقد أن الجواب لن يستقيم إلا بتقديم بديل . وأود هنا أن أقدم ملاحظة هامة . إذا تحدث المرء عن القوانين في حياة الفرد والمجتمع ، فإننا سوف لن نجد نفس العلاقات السببية المعروفة : (أ) تسبب (ب) . إن هذا النوع من الحتمية هو عادة خاطئ . في غالب الأحيان يمكن للمرء أن يقول : يمكن لـ (أ) أن يقود إلى بديل أو بديلين أو ثلاثة بدائل أو إلى أربعة بدائل ، إلى هذه البدائل وليس إلى غيرها . يمكننا أن نستنتج وأن نقرر بأن الشروط المعطاة لا يمكن أن تقود إلى بدائل معينة قليلة ممكنة . في بعض الأحيان يكون هناك بدائلان

فقط ، وفي بعض المرات أكثر من هذا . ودون ادعاء أننا سنقدم نبوءة هنا ، فإننا نعتقد أنه ليس هناك بالنسبة للإنسان العصري ، أو بالنسبة للإنسان فوق هذه الأرض عامة ، بديل بين التوحش وبين إعادة إحياء النزعة الإنسانية .

قد يكون ما يعتقده بعض العلماء صحيحا ، بحيث إن القوة الهدامة للسلاح النووي سوف لن تقود إلى التوحش ، لكن ستقود ببساطة إلى القضاء على الجنس البشري وعلى كل ما هو حي . وإذا لم نصل إلى هذا ، فإنه بالإمكان أن نصل إلى وحشية وإلى ديكاتورية من لم يمت بعد الحرب النووية . فالذين سوف لن يتوسا سيقيمون ديكاتورية عالمية ، حيث ستضيع كل القيم الغربية ، وستكون ديكاتورية الآلة والإنسان الآلي .

الإمكانية الأخرى التي أرى هي أن الإنسانية التي كانت تولد في القرن ستولد بالفعل . ويشرط هذا أن يعني الناس وضعيتهم الحالية ، ليس فقط النفسية بل والروحية في المقام الأول ، التي تقودهم إلى الإغتراب . ويمكن أن نقارن هذا الأمر مع العلاج النفسي الفردي : من اللازم أن يعرف المرء أولاً من نحن وما هي دوافعنا وإلى أين نحن ذاهبون . وفقط عندما نكون واعين بهذا ، يكون بإمكاننا أن نعرف إلى أين نحن ذاهبون .

أعتقد أن إعادة إحياء النزعة الإنسانية ممكن ، لأن كل الشروط متوفرة لذلك . فالشروط المادية متوفرة . ذلك أن الخيرات المادية متوفرة بما فيه الكفاية للجميع ، وليس من الحق حرمان أي كان منها . لأول مرة أصبحت فكرة وحدة الإنسانية ممكنا . فقد استطاع الإنسان بالفعل في مدة قصيرة في تاريخه أن يقتصر الجزر الأوفر من قوته لكي يأكل ، وبقي له الوقت الكافي لكي يصبح تطوير

قوته هدفا في حد ذاته . فالشروط متوفرة لكي يصبح الهدف من جديد هو تطوير ما هو ناضج ، خلاق ، حي وعقلاني في الإنسان ، وألا يبقى هذا الهدف ثانويا .

وبما أنني لازلت اشتراكيا ، كما كنت دائما ، فإبني أعتقد بأن الشكل الجديد للمجتمع لابد أن يكون شكلا من الإشتراكية الإنسانية ، التي تميز عن الرأسمالية وكذا عن الإشتراكية المغلوطة الممارسة في الاتحاد السوفيتي . والسؤال المطروح هو كم من الوقت لازال لنا لكي نصل إلى الاقتناع الذي يسمح لنا أن نغير طريقنا .

لقد قال رالف فالدو إمرسون Ralf Waldo Emerson منذ قرون : إن الأشياء فوق ظهر الحصان هي التي تقودنا . وأود أن أنهى إلى التغيير الذي نادى إليه إمرسون . وقد كانت إشكالية لوثر ما إذا كان الشيطان جالسا على السرج ويقود الإنسان . والشيطان كان هو الشر ، وكما أشرت إلى ذلك سابقا ، فالشر كان إنسانيا . ولا يتعلق الأمر بالنسبة لنا اليوم بكون الشيطان هو الذي يقودنا . إن مشكلنا هي أن الأشياء هي التي تقودنا . الأشياء التي صنعناها بأيديينا . وكخاتمة لما قاله إمرسون ، يمكن للمرء أن يقول : سوف لن يكون هناك مستقبل للإنسان العصري إلا عندما يجلس من جديد على ظهر الحصان .

# **الفائض عن الحاجة والسأم في مجتمعنا<sup>13</sup>**

## **1. الإنسان غير الحيوي / النشيط (14)**

قبل الحديث عن موضوع الفائض عن الحاجة والسأم ، لابد أن أقدم في البداية ملاحظة تتعلق بمعنى هاتين الكلمتين . وهذا التحديد لا يقتصر على موضوعنا هذا فقط ، بل ينطبق على كل المواضيع . فعندما يفهم المرء المعنى الدقيق لكلمة ما ، فإنه يفهم في غالب الأحيان كذلك الإشكاليات التي تكون لها علاقة بهذه الكلمة .

لنتمعن هاتين الكلمتين . للكلمة الأولى معنيان ، الأول إيجابي ، لأن الفائض عن الحاجة يعني ذاك الذي يفوق ما هو ضروري : فوق الحاجة . قد يتذكر المرء مثلا التصور الإنجيلي عن الأرض التي يسيل فيها الحليب والعسل . وقد يتصور تجمع الأحباب حول الشراب وكل ما هو محبوب بطريقة وافرة وفائضة عن الحاجة .

في هذه الحالة إذن ، فإن المرء يكون بصدده شيء جد مفرح ، حيث لا ضائقه يدو لا خصاصة ولا احتياط من الحاجة إذا ما تناول المرء كثيرا . إن هذا هو الفائض عن الحاجة الجيد ، يعني فوق الحاجة .

لكن قد يكون للفائض عن الحاجة معنى سلبي ، كما نجد ذلك في الكلمة Ueberfluessig ، بمعنى تبذير بدون هدف . فعندما نقول لإنسان ما : إنك زائد هنا ، فإننا نعني : من الأفضل أن تذهب من هنا ، ولا نعني : جميل أن تكون هنا كما نقول عندما نتحدث عن الزيادة عن الحاجة للخمر . إذن ، فإن الفائض عن الحاجة يمكن أن يكون فائق Ueberfliessend و يمكن أن يكون Ueberfluessig (زائد) . ويجب على المرء أن يتساءل هنا بأي معنى نتحدث عن الفائض عن الحاجة هنا .

والآن الكلمة حول السأم Verdruss أو Ueberdruss (15). فكلمة Verdruss مشتقة من Verdriessen وتعني في الألمانية : إنتاج السأم وكانت تؤدي نفس المعنى عند الغوتين مثلا ، يعني السأم إذن كل ما ينتج الحزن والملل والضجر . وفي الفرنسية نجد الكلمة Ennui التي أتت من اللاتينية Inudiare وتعني الوجود في العداوة ، وإنتاج العداوة .

ويمكننا منذ الآن أن نتساءل ما إذا لم تكن اللغة تعني بأن الفائض عن الحاجة الزائد لا يقود إلى الملل وإلى الكراهة . إذا كان علينا أن نبحث عما إذا لم نكن نعيش في الفائض عن الحاجة ، وعندما أقول نكن فإني أعني المجتمع المصنوع كما تطور في و.م.أ وفي كندا وفي غرب أوروبا . هل نعيش في الفائض عن الحاجة؟ هل هو فائض زائد؟ هل من الضروري أن يقود الفائض عن الحاجة إلى السأم؟ وكيف هو الفائض عن الحاجة الجيد الذي لا يقود إلى السأم؟ والجواب عن هذا السؤال هو محور هذا العرض .

ليسمح لي قبل كل شيء الإدلاء بلاحظة من طبيعة سيكولوجية . أريد ، باعتباري محللا نفسيا ، أن أتحدث في هذا

العرض عن الإشكاليات النفسية، ولا بد أن أضيف هنا بأنني سوف أتحدث من وجهة نظر محددة، يعني من وجهة نظر سيكولوجية الأعمق أو التحليل النفسي اللذين يعنيان نفس الشيء تقريباً.

أريد أن أردد ما يعرفه الكثيرون: هناك طريقتان، إمكانيتان لدراسة مشكلة الإنسان سيكولوجياً. فالسيكولوجية الأكاديمية تدرس الإنسان حالياً في أغلب الأحيان من وجهة نظر البحث السيكولوجي، أو كما سمي الماء ذلك السلوكية. يعني أن الماء لا يدرس إلا ما يمكنه رأيته وملاحظته مباشرة، يعني ما يمكن قياسه وزنه. وما لا يرى ويلاحظ مباشرة لا يمكن من طبيعة الحال قياسه وزنه، على كل حال ليس بالدقة المطلوبة.

سيكولوجية الأعمق، الطريقة التحليل نفسية تباشر عملها بطريقة أخرى، ولها هدفها الخاص. إنها لا تفحص سلوكاً ما من زاوية ما يمكن للماء رؤيته، بل تتساءل عن نوعية هذا السلوك، وعن الدافع الذي يؤسس هذا السلوك. وليس لي بإعطاء بعض الأمثلة الصغيرة. عندما يكون إنسان ما يبتسم، فإن الماء يمكنه أن يصور ويصف هذا السلوك. لكننا نعرف أن هناك فرقاً بين ابتسامة البائعة في دكانها وابتسامة شخص يريد إخفاء العداوة عن عدوه أو ابتسامة صديق يفرح لرؤيه صديقه. إننا نعرف الفرق بين مئات أنواع الابتسامات النابعة من أسباب نفسية مختلفة. يمكن للابتسامة أن تعبر عن نقىض ما نلاحظه، وليس هناك أية أدلة يمكنها أن تقيس أو تفهم طبيعتها، والوحيد الذي يمكنه ذلك هو ذاك الذي لا يعتبر آلة، يعني الإنسان. إننا لا نلاحظ بالعقل فقط، بل -ولأعبر عن ذلك بطريقة تقليدية- بالقلب كذلك. يفهم الماء

ما يحدث ويشعر بمعنى ابتسامة ما . وعندما لا يكون للمرء أي شعور بذلك ، فإنه يعيش الكثير من الإحباطات في حياته .

لأنه يأخذ وصفاً آخر لسلوك ما : لتصور إنساناً ما يأكل . واضح إذن أنه يأكل ، لكن كيف يأكل ؟ هناك من يبلغ ، وهناك من يأكل بطريقة يمكن للمرء أن يتعرف عن طريقها بأنه متحذلق كثيراً ، وبأنه يعطي أهمية كبيرة لإفراغ صحته . هناك من يأكل دون التهام ، يأكل لأن ذلك يعجبه ، إنه يأكل فقط ، وهذا يعود عليه بالنفع .

ولأنه مثلاً آخر : يصبح إنسان ما حتى يصبح وجهه أحمر ، ويقول المرء عنه : إنه منفعل . طبعاً إنه منفعل . وإذا اتبهنا أكثر إلى هذا الإنسان (قد يكون من بين معارفنا) لفهم ما به ، فإننا سوف نلاحظ على التو بأنه خائف ، وبأن الانزعاج ما هو إلا رد فعل على خوفه . وإذا تأملنا بعمق ، فإنه بإمكاننا أن نستنتج التالي : إن هذا الإنسان ، والذي لا حيلة له ، خائف قبل كل شيء من الحياة . إذن فإن المرء قد قام بلاحظات ثلاثة : أن هذا الإنسان منفعل وأنه خائف وأنه يشعر شعوراً عميقاً بأن لا حيلة له . لكن المرء ينطلق هنا من مستويات مختلفة لبنيته . فالملاحظة التي تتأسس على عدم الحيلة هي الملاحظة التي تصف بدقة حالة هذا الإنسان والملاحظة التي لم تسجل إلا انفعاله هي ملاحظة جد سطحية ، هذا يعني أنني إذا لم أستتتج من انفعال الشخص الذي أمامي سوى كونه منفعل ، فإن استنتاجي يكون خاطئاً . لكن عندما أرى ما وراء انفعال هذا الإنسان ، أي كونه خائفاً ، وبأنه يشعر بانعدام حيلته ، فإنني سأتعارف على هذا الإنسان أكثر ، ومن الممكن أن يخفف عن حاله ، لأنه سوف لا يشعر بأنه في خطر .

من وجاهة نظر التحليل النفسي ، فإن المهم في المقام الأول ،

فيما سبق هو أن نعرف كيف يسلك إنسان ما عندما نلاحظه من الخارج ، لكن ما يهمنا هي الدوافع التي تؤدي إلى هذا السلوك ، سواء كانت هذه الدوافع غير واعية أو واعية . إن ما يهمنا هو نوعية السلوك . هناك زميل لي تيودور رايك<sup>16</sup> قال مرة : إن التحليل النفسي يسمع بالأذن الثالثة . وهذا صحيح ، ويكن للمرء أن يقول - كما كان يقال قديما - بأنه يقرأ ما بين السطور . إنه لا يرى فقط ما يعرض عليه ، بل يرى في هذا المعروض القابل للملاحظة أكثر ، يعني أنه يرى بعض الشيء من جوهر شخصية الإنسان الذي يعالجها ، هذا الإنسان الذي يكون كل سلوك من سلوكياته فقط بصمة ومظهرا يلونان على الدوام من طرف شخصية هذا الإنسان . ليس هناك أي فعل سلوك لا يكون شكلًا لكل الشخصية الخاصة بالإنسان ، ولهذا السبب فإنه لا يوجد هناك أبدا شخصان متشابهان . قد يكونان متشابهين جسديا ، وقد يكونان منتميين لنفس العائلة ، لكنهما ليسا متشابهين . ليس هناك شخصان يرفعان أيديهما بنفس الطريقة ويسيران بنفس الطريقة ويحركان رأسيهما بنفس الطريقة . ولهذه الأسباب فإنه يكون بالإمكان في بعض المرات التعرف على شخص ما من خلال طريقة مشيه على الرغم من عدم رؤية وجهه . إن طريقة مشي إنسان ما تكون جد خاصة تماما كوجهه ، لكنه من الصعب إخفاء طريقة المشي . يمكن للمرء أن يكذب عن طريق الوجه ، وهذه خاصية إنسانية تميزه عن الحيوان ، لكن الكذب عن طريق المشي يكون أصعب ، حتى وإن كان بالإمكان تعلم ذلك .

بعد هذه الملاحظات التمهيدية نود أن نستعرض الاستهلاك كمشكل سيكولوجي ، أو بالأصح كمشكل علم النفس المرضي . قد تتساءلون ماذا يعني هذا؟

من الضروري على كل واحد منا أن يستهلك . على كل إنسان أن يأكل ويشرب ويلبس ويسكن . باختصار إنه يحتاج ويستعمل أشياء كثيرة ، وهذا ما يسميه المرء الاستهلاك . هل هذا مشكل سيكولوجي ؟ إن هذا سنة الحياة . من أجل البقاء لابد للإنسان أن يستهلك . وهنا بالضبط نصل إلى عمق الإشكالية : هناك استهلاك وهناك استهلاك . هناك استهلاك مفروض مؤسس على الجشع . هناك ضغط للأكل أكثر ، للتبعض أكثر ، للاملاك أكثر ، للاستعمال أكثر .

قد يقول المرء : أليس ذلك عاديا ؟ نريد كلنا أن نوسع ونكثر ما نكسبه . المشكل في أقصى الحدود هو أنه ليست للمرء الإمكانيات المادية الكافية ، لكن ليس هناك أي شيء خاطئ في الرغبة في توسيع وإكثار ما تملكه . الكثير من الناس يفكرون هكذا . لكننا نريد عن طريق مثال أن نوضح أن هذا الأمر ليس بهذه البساطة ، وهو مثال من الأكيد أن الكثير قد سمعه ، وأتمنى أن قلة فقط عاشته . لنأخذ إنسانا يعاني من السمنة ، ويأكل ببساطة بكثرة . قد تكون لسمنته أسباب عديدة لا مجال لذكرها هنا . لكن في الغالب هناك سبب وحيد ، وهو ببساطة أن المرء يأكل بكثرة . يأكل يمينا وشمالا ، وفي غالب الأحيان يأكل سكريات . وعندما نتأمل ذلك عن قرب ، فإننا نستنتج بأنه لا يأكل بطريقة متواصلة فقط ، لكن هناك دافع يفرض عليه الأكل . لابد عليه أن يأكل ، تماما كالدخنين الذين لا يقلعون عن التدخين . ونعرف أن الكثير من الناس تأكل أكثر عند الإقلاع عن التدخين . يجدون عذرا عن عدم الإقلاع عن التدخين فيكون ذلك يقود إلى السمنة . وهذا من بين الأسباب التي تقود إلى عدم الإقلاع عن التدخين . لماذا ؟ لأن نفس الضغط ،

المتمثل في أخذ شيء إلى الفم، في بلع شيء ما بالأكل أو بالتدخين أو بالشرب أو بالتبعض كذلك، يتمظهر هنا.

وإذا أمر الإنسان لتعاليم طبية للإقلاع عن التدخين، لأنه قد يموت من جراء سكتة قلبية، فإن المرء سيلاحظ بأن هذا الإنسان سيصبح قلقاً على التو، غير متأكد من نفسه ومحبطاً. نلاحظ هنا ببساطة علاقة تستحق الاهتمام: إن عدم الأكل، عدم الشرب، عدم التدخين يمكن أن يؤدي إلى الخوف. إن هناك أنساناً يأكلون أو يتبعضون، ليس للأكل أو للتبعض، لكن لإخفاء خوفهم أو إحباطهم. يستهلكون بلا هواة من أجل الخروج من قلقهم. إن الاستهلاك يوعد بالشفاء، وبالفعل فإن حالة الخوف أو الإحباط أو الخوف تقل قليلاً عندما يشبع دافع الاستهلاك. يمكن للكثير منا أن يشهدوا، عندما يشعرون بقلق أو بإحباط، أنهم يفتحون باب الثلاجة، دون أن تكون لهم رغبة في الأكل، لكي يأكلوا أو يشربوا شيئاً ما. بكلمات أخرى: قد يأخذ الأكل والشرب في بعض المرات وظيفة مخدر، قرص مهدأ. وهذا الأخير يكون أسهل وله مذاق لذيد.

إن الإنسان المحبط يشعر بالفراغ في داخله، وكأنه مكتوف الأيدي، وكأن شيئاً ينقصه لكي يصبح نشيطاً. وإذا أكل شيئاً ما، فإن الشعور بالفراغ، بالشلل، بالضعف قد يختفي لمدة ما، ويشعر بأنه ذا قيمة، وبأن له شيئاً وبأنه ليس عدماً. إن المرء يشعر بالأشياء لكي يخفى الفراغ الداخلي. وهذا هو الإنسان الخامل، الذي يظن بأنه قليل القيمة، وهذا الشعور هو الذي ينسيه، بما أنه يستهلك، بأنه إنسان مستهلك *Homo Consumens*.

لقد استعملت مصطلح الإنسان الخامل/السلبي، وسيتسائل

القارئ ماذا أعني بذلك . ما هو الخمول وما هو النشاط؟ لابد أن أوضح قبل كل شيء المعنى الحديث لل الخمول وللن شاط المعروف جيدا . إن الفهم العامي يفترض بأن النشاط هو الطاقة التي يكون لها هدف فعلي ، يعني العمل الجسدي والعقلاني ، أو الرياضة ، التي تفهم في غالب الأحيان بالنظر إلى أهميتها للصحة أو مساهمتها في تلميع صورة الوطن الأم أو أن يصبح المتعاطي لها مشهورا وغانيا . من المعتاد ألا ينظر إلى الرياضة كحب للتمارين ، لكن ينظر إليها من جانب معين فقط ، والذي من أجله يمارس المرأة هذه الرياضة . إن النشيط هو ذاك الذي يثابر . في أمريكا يقول المرأة إنه busy ، والذي يعني نفس الشيء business .

لكن متى يكون المرأة خاملا طبقا لهذا الفهم للنشاط؟ يكون المرأة كذلك عندما يغيب الهدف ، وعندما لا يمكن اكتشاف أية مثابرة . مثلا إذا نظر إنسان ما إلى الطبيعة لمدة خمسة دقائق ، نصف ساعة أو ساعة حتى . وبما أنه لا يصور لكن يغوص فقط في صمت فيما تراه عيناه ، فإن المرأة سيعتبر هذا الإنسان ملاحظا ، وسوف لا يعتبر تأمله نشاطا . أو لنأخذ مثلا (على الرغم من أن هذا لا يوجد في حضارتنا الغربية) إنسان يتأمل ، يحاول أن يعي نفسه ومشاعره وحاليته الداخلية . إذا كان يتأمل بطريقة منتظمة ، فإن تأمله هذا سوف يدوم ساعات كاملة ، والذين يحيطون به ولا يفهمون من التأمل شيئا سيعتبرونه شخصا خاملا لأنه لا يعمل شيئا . من المحتمل أنه يجعل فقط كل الأفكار من رأسه ويركز على ألا يفكر في أي شيء إلا وجوده . قد يظهر هذا غريبا . لكن إذا جرب المرأة هذا ، ولو لدققتين فقط ، فإنه سيلاحظ صعوبة هذا الأمر ، وكيف يمر كل مرة شيء ما في الذهن ، وكيف يمكن أن

يفكر في أشياء كثيرة، وفي غالب الأحيان في أشياء غير مهمة، لا يمكنه التخلص منها، لأنه من الصعب بكثير تحمل الجلوس وإفراغ الرأس.

إن هذا النوع من التأمل جد مهم بالنسبة لثقافات كبيرة في الهند والصين. لكن وللأسف فإن الأمر عندنا ليس على هذا الشكل، لأننا نعتقد بطريقة عمياء أنه يجب علينا أن نعمل دائما شيئاً ما نافعاً للوصول إلى شيء آخر مربع. لترك النفع جانباً ونحاول أن نركز بقليل من الصبر، وسنلاحظ بأن هذا التركيز ينشط.

حاولت أن أوضح من خلال هذا المثال بأننا نعني بالنشاط في استعمالنا اللغوي الحالي ممارسة ذات تمظهرات واضحة، في الوقت الذي يظهر فيه الخمول كشيء دون هدف، لأنه سلوك لا يتطلب أية طاقة. ولفهمنا النشاط وال الخمول بهذه الطريقة علاقة بإشكالية الاستهلاك: إذا كنا نستهلك الفائض عن الحاجة السائبة، فإن نشاطنا الظاهري يكون في آخر المطاف خمولاً، وأي شكل من النشاط الخلاق، من الفائض عن الحاجة الجيد، من الوفرة، من المقاومة يمكنه أن يساعدلكي لا نكون مستهلكين فقط.

## 2. الملل الحديث

لنفكر قليلاً في المعنى القديم للنشاط وللخمول كما نجد ذلك عند أرسطو وسيينوزا وجوته وماركس وعند الكثير من المفكرين في العالم الغربي للقرنين الأخيرين. لقد فهم النشاط كتعبير عن القوة الداخلية للإنسان، ما يعطي الحياة، ما يساعد على الخلق، سواء أكان ذلك جسدياً أو نفسياً أو عقلياً أو فنياً. عندما تتحدث عن القوة التي تسكن داخل الإنسان فإن الكثيرين قد لا يفهمون ما

نقصده. فعادة ما نعتقد أن القوة هي الطاقة التي توجد في الآلات وليس في الإنسان. وعندما نتحدث عن القوة عند الإنسان، فإنه يكون من المفترض أن يصنع الآلات ويستعملها. إن إعجابنا بقوة الآلة تكبر باستمرار، في حين يتراجع التفكير في قوة الإنسان. والجملة التي نجدها عند الشاعر اليوناني في أنتيوجون Antigone : هناك الكثير من العجائب في العالم، لكن ليس هناك أعجب من الإنسان عبارة لم يعد لها معنى يذكر. نعتبر الصاروخ أعجب من هذا الإنسان الصغير. وبطريقة أخرى نعتقد أننا خلقنا باختراعاتنا الحديثة أشياء أعجب مما خلق الله عند خلقه للإنسان . يجب علينا أن نعيد التفكير عندما نهتم بالوعي وبالقوة التي تكمن في الإنسان. لا يتعلّق الأمر فقط بقدرة إمكانية الحديث والتفكير ، بل وكذلك بالامتلاك الدائم لفكر أكبر ، لتطوير نضج أكبر ، وقوة حب أو فن ، وكل هذا موجود عند الإنسان ، ولا ينتظر إلا أن يتحقق . إن النشاط والحيوية عند المفكرين الذين سبقت الإشارة إليهم هي بالضبط قوة الخلق ، ومتظهر قوة الإنسان ، التي تكون في غالب الأحيان إما موجهة توجيهها آخر أو مكبوّة .

في النص التالي لكارل ماركس يلاحظ المرء بأنه ماركس آخر لا نعرفه في الجامعة أو في وسائل الإعلام أو في الدعاية أو عند اليسار أو اليمين . وهذا النص مقتطف من كتابه المخطوطات الاقتصادية لسنة 1844» ص 149 : افترض أن الإنسان إنسان ، وافتراض أن علاقته بالعالم هي علاقة إنسانية ، وهكذا سوف تبادل الحب بالحب فقط والثقة بالثقة فقط . . . عندما تريد أن تؤثر في الآخرين ، فإنه يجب عليك أن تظهر لهم كإنسان مؤثر في

الآخرين. كل علاقة من علاقاتك مع الإنسان - ومع الطبيعة - يجب أن تطابق موضوع رغبتك ومتظاهر حياتك الشخصية. عندما تحب ، دون أن تطالب بحب مماثل ، يعني إذا لم ينبع حبك حباً مماثلاً ، عندما لا تستطيع أن تصبح عن طريق سلوكك كإنسان محب إنساناً محبوباً ، فإن حبك سيكون دون قوة ، إنه سيكون شقاء .

نلاحظ هنا أن ماركس يتحدث عن الحب كما لو كان يتحدث عن نشاط ما. إن الإنسان المعاصر لا يفكر بأنه يخلق شيئاً عن طريق الحب. إن همه الهام في غالب الأحيان هو أن يصبح محبوباً، وليس أن يحب ، يعني إنتاج الحب عن طريق الحب ، وبالتالي تقديم شيء جد جديد لم يسبق له مثيل في العالم. ولهذا السبب فإنه يعتقد كذلك أن المرء يصبح محبوباً إما عن طريق الصدفة ، أو أنه يصل إلى ذلك بشراء كل ما يمكن أن يساهم في ذلك بدء من محلول المستعمل لغسل الفم إلى البذلة الجميلة والسيارة الفاخرة. لا نعرف شيئاً عن السائل لغسل الفم ولا عن البذلة الفاخرة ، لكن نعرف بأن هناك الكثير من الرجال من يشترون السيارة الفاخرة لكي يصبحوا محبوبين. ولا بد للمرء أن يضيف أن الرجل يهتم أكثر بالسيارة منه بالمرأة. بعد ذلك يصبح كل شيء في الظاهر على ما يرام ، باستثناء كونهما يملآن بعضهما بعد مدة قصيرة ، ولربما يتكرارهان ، لأنهما خانوا بعضهما البعض أو أحسا بأنهما مخونان. لقد اعتقدا أنهما محبوبان ، في الوقت الذي خلطا فيه في الحقيقة شيئاً ما ، لكنهما لم يمارسا حباً نشيطاً.

بنفس الطريقة فإن المرء لا يفهم من خلال الخمول في المعنى الكلاسيكي للكلمة كون المرء يجلس ، يفكر ، يتأمل أو يشاهد الطبيعة ، لكنه يعني رد الفعل أو Getriebenwerden .

رد الفعل فقط : لا يجب أن ننسى أننا نكون في غالب الأحيان نشيطين بطريقة نرد فيها الفعل جراء مؤثر خارجي ، الجذاب وأوضاع بعينها . هذه المؤثرات التي تتطلب منا ، لأننا تعودنا على ذلك ، أن نعمل شيئاً عندما ترسل إشارة معينة . فالكلب البافلوفي يرد الفعل بالشهية كلما سمع الناقوس ، الذي أصبح يعادل الأكل . وعندما يذهب ليأخذ طعامه فإنه يكون بطبيعة الحال نشطاً . وهذا النشاط ليس شيئاً آخر سوى رد فعل على مؤثر يعمل كآلة . وتهتم سيكولوجيتنا السلوكية الحالية وبالتالي : إن الإنسان هو كائن رد الفعل ، يحدث المرء مؤثراً ، ثم يتم رد الفعل . يمكن للمرء أن يعمل هذاما مع الفئران ، مع القردة ، مع الإنسان وحتى مع القطط على الرغم من صعوبة ذلك . ولسوء الحظ فإن الأمر أسهل مع الإنسان . يعتقد المرء أن كل سلوك الإنسان مبني على مبدأ المكافأة والعقاب . وهذا الأخيران هما المؤثران الكبيران في حياته . وينتظر منه أن يسلك ككل حيوان آخر ، يعمل ما هو مكافأ عليه ، ويترك كل ما هو م العقاب عليه .

لا يجب أن يكون معاقباً بالفعل ، لأن التهديد بالعقاب يكون كافياً . على كل حال يكون من الضروري أن يعاقب من حين لآخر بعض الأشخاص كمثال ، لكي لا يصبح التهديد بالعقاب فارغاً من أي معنى .

Getreibensein: لنراقب مرة مخموراً ما . غالباً ما يكون نشطاً ، يصبح ويقوم بحركات . أو لتخيل إنساناً في حالة عصبية من نوع la Manie. يكون هذا الشخص نشطاً كثيراً ، يؤمن بأنه سوف يغير العالم ، يرسل تلغرافات ويحدث فوضى ، ويؤدي بنشاط كبير . لكننا نعرف أن محرك مثل هذا النشاط هو الكحول في الحالة

الأولى والمرض في الحالة الثانية، حيث يكون هناك خلل إليكترونيكاوي في مخ المريض، على الرغم من أن مظاهرهما الخارجية يوحى بنشاط كبير.

إن النشاط كرد فعل على مؤثر، أو *وك Getriebensein* على شكل مرض هو في الأساس خمول *Leidenschaft*، على الرغم من كل التمظهرات الخارجية. ولكلمة *Leidenschaft* (عشق / وله) علاقة مع *Leiden* (المكافحة المعاناة). عندما يتحدث المرء عن إنسان عاشق، فإنه يستعمل تعبيراً متناقضاً. لقد قال شلابيرماخر *Eifersucht ist eine Leidenschaft, die mit einer Schleiermacher* إن الغيرة هي عشق تبحث بالحماس ما يتحققه الغضب. ولا ينطبق هذا على الغيرة وحسب، بل على كل عشق يوجد عند الإنسان: الإدمان على البحث عن الشرف، عن المال، عن السلطة، عن الأكل. فكل الإدمانات هي عشق يسبب الألم. إنها خمول. والكلمة اللاتينية *Passio* تقابل في لغتنا كلمة *Leiden* (ال الألم). واستعمالنا اللغوي الحالي يكون هنا خاطئاً نوعاً ما، لأنه يعني بالعشق شيئاً آخر. وسوف لن نتطرق إلى هنا.

إذا تأملنا الآن نشاط الإِنسان الراد الفعل أو *getrieben*، يعني الإنسان الخامل في المعنى الكلاسيكي، فإننا سنلاحظ أن رد فعله لن يحرك أبداً شيئاً جديداً. إن رد الفعل يقود دائماً إلى نفس الشيء: عن نفس المثير ينتج نفس رد الفعل. ونعرف جيداً ما يحدث عن هذا. كل شيء يمكن حسابه. ليس هناك مجال للمبادرة الشخصية، والقوة الداخلية لا تتطور. يظهر كل شيء مبرعاً: نفس المثير، نفس رد الفعل. ما يحدث هنا هو ما يمكن

للمرء أن يلاحظه عند الفئران في المختبر. وهذا بالضبط ما يحدث في السلوكية، التي تعتبر الإنسان أساساً كآلة، يرد الفعل على المؤثرات.

وتسمى هذه الطريقة لفهم الإنسان، لبحثه واستخلاص وصفات من هذا، علماً. قد يكون ذلك علماً، لكنه ليس إنسانياً. فرد فعل الإنسان الحيوي لا يكون دائماً بنفس الطريقة، ذلك أنه يكون في كل لحظة إنساناً آخر. وحتى وإن لم يكن في كل مرة مغايراً، فإنه لا يكون على كل حال في كل مرة متشابهاً. وقد عبر هرقليط عن ذلك بالعبارة التالية: من المستحيل الاستحمام في نفس النهر مرتين، والقانون الجاري به العمل هو: كل شيء يسير، وقد أقول: قد تكون السلوكية علماً، لكنها ليست علماً عن الإنسان، بل علماً عن إنسان غريب، مدروس بطريقة غريبة من طرف علماء غرباء. إنها قادرة على دراسة جوانب بعينها في الإنسان، لكنها لا تتناول الإنسان الحيوي الخاص.

سأحاول أن أوضح الحيوية/ النشاط وال الخمول بمثال لعب دوراً مهمًا في السيكولوجيا الصناعية الأمريكية. قام البروفيسور إلطون مايوا<sup>17</sup> عندما كلفته شركة ويستيرن إليكتريك<sup>18</sup> بدراسة كيف يمكن الرفع من إنتاج العمال والعاملات في معامل هاوتوشن<sup>19</sup> بشياغاغو. اعتقد المرء في بداية الأمر أنه من الأفضل منحهم عشر دقائق استراحة في فترة الظهيرة زيادة على عشرة الدقائق التي كانت مخصصة للفطور في الفترة الصباحية. كان على هؤلاء العمال غير المختصين القيام بعمل ممل. لم يكن هناك أية تقنية وأي تعب، بل فقط كل الملل الذي يمكن للمرء تصوره. شرح لهم إلطون مايوا ما يريد عمله وطبق استراحة الظهيرة. وبسرعة لاحظ

المراء أن الإنتاج قد ارتفع . على التو أمر بإضافة عشرة دقائق استراحة في الصباح ، وزاد هذا في الإنتاج . بعد هذا اعتقاد المراء أن التكثير فيما يعجب العمال يزيد في الإنتاج .

كان بإمكان أي أستاذ عادي توقيف التجربة وإخبار إدارة الشركة بأن ضياع عشرين دقيقة يسمح بمردودية أكبر . لكن مايو ، الذي كان جد مجتهد ، لم يتوقف . لقد تساءل ماذا سيحصل لو أنه ألغى من جديد هذا المكسب (العشر دقائق الإضافية للاستراحة الصباحية) . وبالفعل حذف هذه الأخيرة ، لكن الإنتاج استمر في الارتفاع . كان بإمكان بعض الباحثين أن يستنتاجوا من هذا بأن التجربة لم تؤد إلى نتائج قوية . لكن في هذه الحالة ، فإن ما حضر إلى الذهن هو السؤال التالي : متى كان هؤلاء العمال غير المختصين محظ اهتمام فيما يعملونه في هذا المعمل ؟ لقد بقي العمل ملا كالمعتاد ، لكن المراء اهتم بالتجربة ، وأحس العمال بأنهم يعملون للمساهمة ، ليس فقط لإغناه أصحاب العمل غير المعروفين ، بل وأيضا كل المعمل . لقد استطاع مايو أن يبرهن أن ما رفع مردودية العمال هو ليس استراحة الصباح واستراحة بعد الظهر ، لكن هذا الإهتمام بهم ، وهو اهتمام لم يكونوا يتظرونه . وقد كان هذا مناسبة بداية طريقة تفكير جديدة : إن ما يرفع من الإنتاج ليس هو الاستراحات والرفع من الأجور ، بل هو حب العمل نفسه .

حاولنا هنا فقط توضيح الفرق بين الحيوية والخمول . فطول المدة التي لم يكن فيها المراء يهتم بالعمال ، كان هؤلاء خاملين ، وفي الوقت الذي سمح لهم فيه بالمشاركة في التجربة ، فإن الشعور بالتعاون استيقظ فيهم وأصبحوا نشيطين وغيروا سلوكهم من الأساس .

لأخذ مثلاً أكثر بساطة، ولنقل سائحاً بالآلة تصوير في يده، وصل إلى مكان ما ورأى أمامه جبلاً أو بحيرة أو قصراً أو معرضاً. إنه لا يرى في العمق هذه الأشياء مباشرةً، لكن من خلال الزاوية التي سيصور بها هذه الأشياء. الواقع أو الحقيقة المهمة بالنسبة له هي التي يتحكم فيها المرء وتصبح ملكاً له. ، وليس ذاك الواقع الرابض أمامه. إن الخطوة الثانية، يعني أخذ الصورة، تأتي قبل الخطوة الأولى يعني المشاهدة في حد ذاتها. فعندما يتأكد من إيداع الصورة في حقيقته، عند إذن يكون بإمكانه إظهارها لأصدقائه، كما لو أنه خلق ذلك الجزء من العالم الذي التقط صورته، أو يكون بإمكانه تذكر المكان الذي كان فيه بعد عشر سنوات.

وكيما كان الحال، فإن الصورة، يعني ذاك الواقع المصنوع، قد أخذت مكان الواقع الفعلي. فالكثير من السواح لا يشاهدون ما يودون تصويره، بل يتوجهون إلى آلة التصوير، في الوقت الذي يبدأ فيه المصور الجيد بتصوير ما يود تصويره بداخله قبل تصوير ذلك بالآلة، يعني أنه يبني علاقة بينه وبين ما يريده تصويره. إن هذه المشاهدة القبلية هي شيء نشيط. بطبيعة الحال لا يمكن للمرء قياس هذا الأمر، لكن بالإمكان ملاحظة ذلك في محبي المعنى بالأمر: فقد تكون تعابير الوجه تعبّر عن فرح المصور الذي رأى شيئاً جميلاً، وأراد بعد ذلك تصويره، ولربما لا. هناك أناس على الرغم من قلتهم لا يحبون التصوير، لأن الصورة تقضي على الذكرى. إننا لا نرى الذكرى بمساعدة الصورة. إذا حاولنا دون صورة تذكر منظر طبيعي ما سبق وأن رأيناه، فإن هذا المنظر سيحيي مرة ثانية فينا. إن المنظر يعود إلى درجة أنها قد نتصوره حياً أمامنا كما هو. وهذا ليس فقط تذكرة، كتذكرة للكلمات، بل إنه

تذكرا يخلق من جديد هذا المنظر الطبيعي ، وبهذا فإن المرء يخلق بنفسه هذا الإحساس . وهذا النوع من التذكر ينفس ويقوى الطاقة الحيوية ، في الوقت الذي يقود فيه الخمول إلى الإحباط ، وفي بعض الأحيان إلى الكراهية .

لتتصور أن المرء كان مدعواً إلى حفل ما ، ويعرف ما سيقوله هذا أو ذاك وماذا سيقوله المرء نفسه . يبدو هذا كالعالم الآلي ، واضح ومضبوط فيما يتعلق بما سيقوله كل واحد ، لكل واحد فكرته ووجهة نظره . ليس هناك شيء مهم يمكن أن يحدث ، وعندما يعود المرء إلى المنزل يكون متعباً ومرهقاً . من المحتمل أن المرء كان يظهر بمظهر الحيوي النشيط وهو في الحفل : كلام المرء يشبه تماماً كلام محدثه ، ولربما انفعل المرء ، وعلى الرغم من ذلك ، فإن النقاش كان مليئاً بالركود ، على اعتبار أن المتحاطبين لم يتحدثا إلا عن نفسيهما ، تماماً كالأسطوانة التي تستمع إليها مرات عديدة ، بحيث إنها لا تقدم أي جديد ، بل تقدّم إلى الملل .

هناك واقعة جد مهمة في ثقافتنا ، تتمثل في كون الناس ليسوا واعين بما فيه الكفاية بالمضض الذي يحدّثه الملل . إذا كان المرء وحيداً ، وعندما لا يستطيع المرء لسبب من الأسباب شغل نفسه بنفسه ، فإنه يشعر ، عندما لا يتلذّذ في نفسه مصدر القيام بشيء حيوي أو وعي ذاته ، بالملل كحمل ثقيل ، كشلل لا يمكنه شرحه بنفسه . إن الملل هو أصعب عذاب . وهو حديث ويقضي على كل ما حوله . والإنسان الذي يكون معرضاً للملل دون مقاومة لهذا الأخير لا يشعر بأنه إنسان محبط . لماذا لا يعرف الكثير من الناس الشر الذي يمثله الملل والعذاب الذي يحدّثه ؟

أعتقد بأن الجواب على هذا السؤال جد بسيط : إننا ننتج الكثير

من الأشياء التي بإمكانها أن تساعدنا للقضاء على الملل . فإذاً أن يتناول المرء أقراصا مهدئة أو أنه يشرب أو يذهب من حفل إلى آخر أو أنه يتخاصل مع الزوجة أو أنه يترك وسائل الإعلام تنسيه أو أنه يتعاطى الجنس لكي ينسى الملل . فالكثير من أنشطتنا هي محاولات لكي لا يصل الملل إلى عينا . لكن لا يجب على المرء أن ينسى هذا الشعور القاتم الذي يعمنا عندما نرى فيلما سخيفاً أو عندما نريد أن نقضي على الملل بطريقة سخيفة . لا يجب أن ننسى إذن عذاب الضمير الذي نشعر به في داخلنا ، عندما نلاحظ أن الأمر كان مملا ، وبأن المرء لم يستفد من وقته ، بل إنه قتل هذا الوقت . ما يشير الانتباه في ثقافتنا إذن هو أننا نعمل كل شيء لكي ننفذه ، لكي نقتضي الوقت ، وعندما ننفذه أو نقتضيه ، فإننا نقتله ، لأننا لا نعرف ماذا يكتنأ عمله بهذا الوقت .

### 3. الحاجات المصنوعة

هناك فكرة شائعة - ليس فقط بين عامة الناس ، بل عند الكثير من العلماء أيضا - مفادها أن الإنسان هو آلة تعمل طبقاً لشروط بعينها . فهناك الجوع والعطش وال الحاجة للنوم وللجنس ولأشياء أخرى . لابد إذن من تلبية الحاجيات الفيزيقية أو البيولوجية . وإذا لم تشبع هذه الحاجات فإن الإنسان يصبح عصبياً أو يموت كما هو الشأن في حالة الجوع . وإذا أشبعت فإن كل شيء يكون على ما يرام . والظاهر أن هذا غير صحيح . فقد يحصل أن تشبع كل الرغبات الفيزيقية والبيولوجية ، وعلى الرغم من ذلك لا يشع الإنسان ، بمعنى أنه لا يعيش في سلام مع نفسه ، بل يكون لظروف جد معينة جد مرير ، حتى وإن كان يمتلك ظاهرياً كل ما هو في حاجة إليه . ما ينقصه إذن هو منشط يكتنه به إيقاض نشاطه .

أود أن أقدم بعض الأمثلة على ذلك . هناك بعض التجارب المهمة في السنوات الأخيرة تتعلق بالإندام الكامل للمثيرات . يضع المرء إنساناً ما في حجرة معزولة بحرارة وضوء مستقررين ، ويدفع له أكله الخ . لكن ليس هناك أي مثير ، هناك حالة تشبه حالة الجنين في رحم الأم . بعد أيام معدودات من التجربة يلاحظ المرء عند هؤلاء الناس حالات مرضية مهمة كانفصام الشخصية . فعلى الرغم من كونهم مسبعين فيزيولوجيا ، فإن هذا الخمول النفسي ينتج أمراضاً قد تؤدي عند الإنسان الراشد إلى حالة مرضية .

هناك تجارب أخرى حاول المرء فيها حرمان المجرب عليه من الحلم . هناك طريقة بسيطة لحرمان إنسان ما من الحلم ، تتمثل في إيقاظه عندما يلاحظ الإنسان حركة جفنيه المغلقتين . إذا أيقظ الإنسان النائم في هذه الحالة ، فإنه يحرمه من النوم . وقد لوحظت سلسلة من الأعراض المرضية عند هؤلاء الناس . وهذا يعني أن الحلم هو شيء ضروري ، لأن المرء يبقى أثناء النوم نشيطاً نفسياً كذلك ، وعندما يوقف الإنسان هذا النشاط ، فإن المعنى بالأمر يبقى مريضاً .

لقد قام عالم النفس الحيواني Harlow بتجربة مع القردة ، ولاحظ أن هذه الحيوانات يمكنها أن تبقى منشغلة بنشاط جد معقد متمثل في لعبة بناء شيء معين لعشرين ساعات طوال ، دون أن يكون هناك أي مؤثر بعينه سواء أكان جزاء أو عقاباً . فحتى الحيوانات إذن - وخاصة Primaten - يمكنها أن تهتم بشيء معين دون مؤثر خارجي كحصولها على الأكل أو الخوف من العقاب .

لقد اهتم الإنسان بالفن منذ 30000 سنة خلت ، ويقال إن ذلك

دان يمارس لأغراض السحر. ل تستحضر الرسوم الجميلة للحيوانات التي أنجزها إنسان المغارات. أنجزت هذه الرسوم لأن المرأة كان يعتقد أن حظه سيكون أوفـري أو قات الصيد. قد يكون هذا صحيحاً، أيـشـحـ ذلك جـمالـ هـذـهـ الرـسـوـمـ؟ لأـغـارـاضـ سـحـرـيـةـ لاـ يـكـونـ المـرـءـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ كـلـ هـذـهـ الرـسـوـمـ الفـنـيـةـ وـتـزـيـنـ المـغـارـاتـ أوـ أـوـانـيـ الـخـزـفـ. لـقـدـ كـانـ الجـمـالـ الـذـيـ نـرـاهـ وـنـتـمـتـعـ بـمـشـاهـدـتـهـ إـلـىـ حدـ السـاعـةـ. وـهـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ الإـنـسـانـ وـجـدـ مـنـ خـلـالـ اـهـتـمـامـهـ بـالـأـشـيـاءـ التـطـبـيقـيـةـ وـالـمـفـيـدـةـ وـالـتـيـ يـكـنـ اـسـتـعـمـالـهـ،ـ اـهـتـمـاماـ آـخـرـ يـتـمـثـلـ فـيـ النـشـاطـ الـخـلـاقـ وـفـيـ تـنـمـيـةـ الـقـوـةـ الدـاخـلـيـةـ لـهـ.

استعمل السـيـكـولـوـجيـ الأـلـمـانـيـ Karl Buehler كلمة جـدـ جـمـيلـةـ: الوظـيفـةـ المـفـرـحةـ.ـ وـالـمـقصـودـ منـ هـذـهـ الكلـمةـ هوـ كـوـنـ النـشـاطـ يـحملـ معـهـ الـفـرـحةـ،ـ وـتـكـمـنـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ فيـ كـوـنـ الإـنـسـانـ يـتـمـتـعـ بـكـوـنـهـ مـخـلـوقـاـ نـشـيطـاـ،ـ لـيـسـ لـأـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ هـذـاـ الشـيـءـ أـوـ ذـاكـ،ـ بلـ لـأـنـ فـعـلـ الـخـلـقـ وـالـتـعـبـيرـ عـنـ كـفـاءـاتـهـ الـخـاصـةـ تـخـلـقـ فـيـ حـدـ ذاتـهـ الـفـرـحةـ.ـ وـلـهـذـاـ مـنـ طـبـيـعـةـ الـحـالـ نـتـائـجـ مـخـلـفـاتـ وـآـثـارـ عـلـىـ التـرـبـيـةـ.ـ لـقـدـ اـكـتـشـفـتـ إـيـطـالـيـةـ مـهـمـةـ،ـ مـارـيـاـ مـونـتـوـسـوريـ،ـ بـأـنـهـ بـإـمـكـانـ المـرـءـ عـنـ طـرـيـقـ الـمـبـدـأـ التـرـبـيـةـ الـقـدـيمـ،ـ المـتـمـثـلـ فـيـ التـوـابـ وـالـعـقـابـ،ـ تـرـوـيـضـ الـأـطـفـالـ،ـ لـكـنـهـ لـاـ يـسـتـطـيـعـ تـرـبـيـتـهـمـ.ـ وـقـدـ أـظـهـرـتـ درـاسـاتـ عـدـيـدةـ بـعـدـ ذـلـكـ،ـ أـنـ الإـنـسـانـ فـيـ الـوـاقـعـ يـتـعـلـمـ أـحـسـنـ عـنـدـمـاـ يـخـلـقـ نـشـاطـ الـتـعـلـمـ فـرـحةـ ظـاهـرـةـ.ـ أـعـتـقـدـ أـنـ الإـنـسـانـ فـيـ الـوـاقـعـ يـتـعـلـمـ أـحـسـنـ عـنـدـمـاـ يـعـبـرـ عـنـ نـفـسـهـ وـعـنـ الـقـوـةـ الـرـابـضـةـ بـدـاخـلـهـ.ـ وـعـنـدـمـاـ لـاـ يـحـدـثـ هـذـاـ،ـ عـنـدـمـاـ يـكـوـنـ فـقـطـ يـتـلـكـ وـيـسـتـهـلـكـ عـوـضـ أـنـ يـكـوـنـ،ـ فـإـنـهـ يـسـقـطـ وـيـصـبـحـ شـيـئـاـ مـنـ الـأـشـيـاءـ وـتـصـبـحـ حـيـاتـهـ دـوـنـ هـدـفـ.ـ إـنـ الـفـرـحةـ الصـحـيـحةـ تـكـمـنـ فـيـ

النشاط ، والنشاط الصحيح هو تعبير وتطور ونمو لقوه الإنسان . لا ننسى أيضا ، من وجهة نظر فيزيولوجيا الدماغ ، أن نشاط المخ يقود إلى تطوير خلايا المخ . ويمكن للمرء قياس هذا التطور . يشبه هذا العضلات التي يستعملها الإنسان . فعن طريق النشاط الروتيني يظهر المرء فقط ما هو دون هذا النشاط ، لكن ليس ما يمكنه أن يكون .

لنجاول الآن تطبيق أفكارنا هذه حول الزوائد عن الحاجة على بعض الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية . يمكن التمييز في تاريخ الإنسانية بين عدة مراحل كبيرة . يمكننا أن نبدأ مثلاً باللحظة القائلة بأن مرحلة تطور القرد إلى إنسان كانت طويلة ، ذلك أن هذا التطور دام مئاتآلاف السنين . وهذه المرحلة لم تكن خطوة معينة أو لحظة معينة ، بل كانت ضرورة ، تحول فيها بطيء الكمي إلى الكيفي . ولم يظهر الإنسان على هيئة إنسان إلا قبل 60000 سنة ، ومنه تطور الإنسان الحاضر ، *homo sapiens* ، قبل حوالي 40000 سنة خلت . هنا إذن نبدأ ، وتظهر هذه البداية جد قصيرة .

ماذا يميز إذن الإنسان عن الحيوان ؟ إن هذا الفرق لا يتمثل في استقامة القامة ، لأن ذلك قد وجد عند القردة قبل أن يتطور المخ . ليس ذلك استعمال أدوات العمل ، لكن الأمر يتعلق بشيء جد جديد من نوع خاص : الوعي الذاتي للحيوان وعي كذلك ، له وعي بالأشياء ، يعرف ما هذا وما ذاك . لكن عندما خلق الإنسان كان له وعي آخر ، يعني وعيه بذاته : يعرف أنه يوجد ، وأنه مختلف للآخرين ، متميزة عن الطبيعة وعن الناس الآخرين . إنه يعيش ذاته بذاته ، إنه على وعي بأنه يفكر وبأنه يحس ويشعر . وعلى ما نعرف ، فإن مثل هذه الأشياء غير موجودة في عالم الحيوان . وهذا هو بالضبط ما يجعل من الإنسان إنسانا .

إن الإنسان في اللحظة التي ظهر فيها كإنسان كامل نوعاً ما، يعيش، قبل حوالي 20000 سنة، في وضعية الحاجة إلى كل شيء. بدأ كصياد يعيش على صيد الحيوانات والتقط الأشياء التي كان بحاجة إليها، والتي كان من الممكن أن يجدها دون فلاحة. كانت خاصية الحياة في هذه المرحلة هو الفقر والخصاصة. بعد ذلك أتت ثورة كبرى سماها المرأة في بعض الأحيان الثورة الهلينية الجديدة قبل 10000 السنة. بدأ المرأة فيها بصناعة الأشياء. لم يعد يعيش فقط مما يجده أو من الصيد، بل أصبح يفلح الأرض ويربي الحيوانات. أصبح يتبع أكثر مما كان في حاجة إليه باستعماله لفكرة ولها راته وتنبئه بحاجياته.

قد يظهر لنا الفلاح حالياً عندما يكون يعني كإنسان بدائي، لكن الحقيقة هو أنه كان الأول الذي تجاوز التبعية المضطبة للطبيعة التي عاش فيها، وبدأ بعقله وبكل ثروة الخيال الإنساني يسيطر على الطبيعة ويخلق لنفسه محيطات للعيش. بدأ يبرمج ويبني واستطاع أن يحصل على فائض عن الحاجة. لم يكن طويلاً فلاحاً بدائياً ومربياً للحيوانات. بدأت الثقافة، وبنيت المدن، ومن ثم بدأت مرحلة ثانية في تاريخ البشرية: مرحلة الفائض عن الحاجة النسبي. وأقصد بالفائض عن الحاجة النسبي، كون المرأة قضى على فقر وحاجة المرحلة الأولى، لكن لم يكن هذا الفائض كافياً لكي يستفيد منه الجميع. تكونت هناك أقلية صغيرة قادت المجتمع وتطورت سيطرتها، بحيث إنها احتفظت لنفسها بالجزء الوافر من الخيرات، ولم يبق للأغلبية إلا الشيء القليل. لم يكن الفائض في متناول الجميع. بهذا المعنى الملخص نتحدث إذن عن الفائض النسبي أو عن الحاجة النسبية، اللذين ظهرا في بداية

الثورة الهلينية الجديدة، واللذين لا يزالان قائمين إلى حد الساعة. يعتبر الفائض عن الحاجة كسكنين ذي حدين. من جهة أوصل الإنسان إلى الثقافة، بفضل الأساس المادي لكي يبني الحضارة، وينظم المدن، ويغذي الفلسفه. ومن جهة أخرى أدت الحاجة النسبية إلى استغلال مجموعة صغيرة للأغلبية الساحقة. وبدون هذه الخبرة لم يكن باستطاعة الاقتصاد والتجارة النمو. إن القيام بالحروب لا يجد جذوره، كما يؤكّد على ذلك البعض، في الغريزة الإنسانية وفي غريزته الطبيعية للفناء، بل بدأت الحرب أول ما بدأت في العصر الهليني الجديد، يعني في الوقت الذي وجد فيه شيءً ذا قيمة أصبح مهدداً من طرف الآخر. في ذلك الوقت فقط وجه الإنسان حياته إلى اتجاه آخر، بحيث أصبحت الحرب كمؤسسة لكي يحاول الذي لا يملك ما يتلكه الآخر السطوه عليه. ولنبرر الحرب نلتجيء إلى أسباب من نوع أننا مهددون. والحقيقة أن أسباب الحرب تكون في غالب الأحيان واضحة.

بفضل الفائض النسبي إذن، مكب العصر الهليني الجديد، وصلنا من جهة إلى الثقافة، ومن جهة أخرى إلى الحرب واستغلال الإنسان لأخيه الإنسان. ومنذ ذلك الحين يعيش الإنسان بصفة أو بأخرى في حديقة حيوانات. إذن فإن كل السيكولوجيا المؤسسة على ملاحظة الإنسان، تشبه مرحلة ملاحظة الحيوان، التي مكنت من بناء كل معارفنا عن الحيوان، مع العلم أن الحيوان الذي لوحظ هو ذاك الذي يعيش في حديقة الحيوان، وليس ذاك الذي يعيش حرا. وقد وصل المرء في السيكولوجيا على الخصوص إلى خلاصة مفادها أن الحيوانات تسلك سلوكاً مغايراً في الحديقة المخصصة لها منه إذا كانت تعيش

متوحشة. لقد لاحظ Solly Zuckermann في حديقة حيوانات لندن Regents Park، بأن نوعاً من القردة (Mentalpaviane) جد عدواني. اعتقاد في بداية الأمر أن هذا كامن في طبيعة هذا النوع من القردة. بعد هذا أصبح معروفاً من طرف باحثين آخرين لاحظوا هذا الحيوان في مجاله الطبيعي، بأن هذا القرد أقل عدوانية في محيطه الأصلي منه في حديقة الحيوان. فوضعية السجن والملل وتقليل الحرية تقود إلى عدوانية أكثر لا نلاحظها في الظروف الطبيعية المعتادة. أريد أن أوضح من وراء هذا بأن سلوك الإنسان والحيوان على حد سواء يكون مغايراً في السجن منه وهو حر.

في مطلع الثورة الصناعية الأولى وصل الإنسان إلى وضعية جديدة، وهي وضعية كانت قد بدأت في الحقيقة مع عصر النهضة وأصبحت أكثر حدة في عصرنا الراهن: تعريض الطاقة الطبيعية للحيوان والإنسان من طرف الطاقة الميكانيكية. لقد أصبحت الآلة تولد الطاقة التي كانت تولد من طرف كائنات حية. في نفس الوقت مما أمل استغلال هذه الطاقة من أجل إنتاج فائض يمكن أن يستفيد منه الجميع وليس قلة قليلة فقط.

تبع هذه الثورة الصناعية الأولى ما يسمى بالثورة الصناعية الثانية، التي تميزت، ليس فقط بتعريض الطاقة الإنسانية بالطاقة الآلية، بل بآلية التفكير الإنساني كذلك. والحديث هنا عن السبرتنيقا، عن الآلات التي تحكم في الإنتاج وفي آلات أخرى. مع السبرتنيقا يكون بالإمكان القيام بإنتاج لا حدود له، يمكن للمرء التنبؤ معه - إلا إذا قامت حرب أو ضرب الجوع أو أي وباء إنسانية - بالوصول إلى فائض مطلق، يمكن للإنسانية جماعات الخروج من الحاجة والنقص للعيش في فائض عن حاجتها، يحرر الإنسان من الخوف ومن الجوع ومن تهديدات أخرى.

ما طوره المجتمع الحالي ، وما لم يكن موجودا سابقا ، هو أن المرء لم يعد ينبعج البضائع فقط ، بل الحاجات أيضا . ماذا نقصد بهذا؟ لقد كان للإنسان دائمًا حاجات : يريد أن يأكل ويشرب ويسكن في منازل جميلة الخ . لكن عندما ننظر اليوم من حولنا نلاحظ الأهمية الكبيرة التي أخذها الإشهار والتلفيف . وحاجيات ورغبات الإنسان لم تعد تقربا تأتي منه بل خارجا عنه . وحتى الذي ليس في حاجة إلى أي شيء ، يشعر بأنه فقير أمام هذا الركام الهائل مما يعرض من المنتجات التي قد يكون في حاجة إليها . ليس هناك أي أدنى شك أن تنجع الصناعة في صنع الحاجات التي عليها أن تلبيها ، إذا كانت تريد أن تستمر ، يعني إذا أرادت أن تستمر في الربح . يتأسس الاقتصاد الحالي على الإنتاج الأقصى وعلى الاستهلاك الأقصى . فما كان يعتبر بالنسبة لأجدادنا في القرن 19 ثقلا ، لا يمتلك المرء ما يكفي لاقتنائه ، لم يعد اليوم مشكلًا . ومن ليس له حاجات اليوم ، ليست له قروض ، لا يشتري إلا ما هو ضروري ، فإنه يصبح عنصرا مشبها فيه سياسيا وإنسانا خاصا . من لا يمتلك في أمريكا جهاز تلفاز فإنه دون قيمة ، ولا يكون ظاهريا عاديا . لكن أين يقود كل هذا؟ إن الارتفاع الصاروخي للاستهلاك سيتيح نوعا من الإنسان سيكون مثلا للآخرين ، وقد يكون هذا الأخير بمثابة دين جديد ، إذا سأله المرء إنسانا ما حاليا كيف يتصور الجنة ، فإنه سوف لن يتصور الحور المسلمين (من منطق رجولي) ، بل إنه سوف يتصور محلا تجاريًا كبيرا فيه كل شيء ، يمتلك فيه الإنسان دائمًا النقود ليشتري كل ما يريد - أكثر مما اشتراه جاره - . يريد الإنسان ، عندما يُسأل ، حيازة المزيد . وإذا أراد المرء أن يكون الأحسن ، فلا بد عليه إذن أن

يمتلك أكثر من الآخرين. وإذا تساءل المرء هل سنصل فيمرة من المرات إلى ما فيه الكفاية، فإن سؤاله هذا سي mots تحت أنقاض إنتاج سريع ووافر وتحت استهلاك يصعد دائمًا. وعلى الرغم من أن أغلبية الناس في هذا النظام الاقتصادي يمتلكون أكثر مما هم في حاجة إليه، فإنهم يشعرون بأنهم فقراء، لأنهم لا يسايرون سرعة وكثافة البضائع المصنوعة. وهكذا يقوى الملل والغيرة والحد وآخرًا الشعور الداخلي بالضعف وعدم القدرة والدونية. إن الإنسان يحس بنفسه فقط من خلال ما يمتلكه، وليس من خلال ماهيته.

#### 4- أزمة النظام الأبيسي

رأينا أن التوجه الاستهلاكي يخلق مناخ الفائض والملل. ولهذا المشكل علاقة وطيدة في العالم الغربي بأزمة أخرى تعم هذا العالم. في غالب الأحيان تبقى هذه الأزمة غير معروفة، لأن المرء يهتم بأعراض هذه الأزمة أكثر من اهتمامه بأسبابها. والأزمة المعنية بالأمر هنا هي أزمة البنية الاجتماعية للسلطة الأبيسية.

ماذا نقصد بهذا؟ ليس مع لي أن أذكر بفكرة كبير للقرن 19 السويسري Johann Jakob، الذي أظهر لأول مرة منهجياً وعلمياً بأن المجتمع محكوم بمبدأين بنائيين مختلفين: المبدأ الأموسي والمبدأ الأبيسي. ماذا يميز هذين المبدأين عن بعضهما؟

في المجتمع الأبيسي، كما هو معروف منذ العهد القديم (20) ومنذ الحكم الروماني، فإن الأب هو الذي يمتلك ويتحكم في الأسرة. وعندما تحدث عن الامتلاك، فإن ذلك يجب أن يفهم في المعنى الحرفي للكلمة. ذلك أن الزوجة والأطفال كانوا في

أصل النظام الأبيسي وفي القانون الأبيسي البدائي ملكا لأب الأسرة تماما كالعيدي والماشية . كان باستطاعته عمل ما يريد بهما . وعندما يفكر المرء في شباب اليوم ، فإنه يظهر لنا أننا بعيدون كل البعد عن هذا القانون . لكن لا يمكن غض النظر عن كون هذا النظام قد طبق في العالم الغربي لحوالي 4000 سنة .

في المجتمع الأموسي كان الأمر مخالف تماما . فالشخصية المحترمة على العموم ، والتي لا يمكن الحديث عنها عن الامتلاك ، بل عن كونها كانت محظوظ اهتمام دون منازع ، كانت هي الأم . وبين الحب الأبيسي والحي الأموسي هناك فرق كبير . فالحب الأبوى في جوهره هو حب مشروط ، لأنه موقف على الاستجابة لشروط بعينها . وعندما تحدث عن الحب الأبيسي ، فإنني لا أعني حب الأب (س) أو الأب (ص) ، لكن الأبيسي على العموم . وقد يسمى ماكس فيبر ذلك بالنموذج المثالى . فالاب يحب في الغالب ابن الذي سوف يحقق أمانيه وتطلعاته . ويصبح هذا ابن في غالب الأحيان وارث الأب . وبهذا فإننا نجد في المجتمع الأبيسي ابن المفضل - في غالب الأحيان يكون هو ابن الأكبر . عندما نقرأ العهد القديم ، فإننا نجد دائماً أن هناك ابناً مفضلاً ، يكون مختاراً ومفضلاً عند الأب . إنه يعجبه لأنه يطيعه .

في النظام الأموسي نجد الأشياء في شكل آخر . فالآم تحب كل أبنائها على مستوى واحد : إنهم كلهم ودون استثناء ثمرة رحمها ، وبحاجة كلهم إلى عنايتها . فإذا كانت الأم لا ترضع رضيعها إلا لأنه يعجبها ويطيعها ، فإن أغلبية الصبية سيموتون . وكما نعلم ، فإن الرضيع لا يعمل البتة ما تريده الأم . لو كانت الأم تتوفّر على

نفس الحب الأبيسي - البيولوجي - لكان النوع الإنساني قد انقرض . إن الأم تحب الطفل لأنه ابنها . وللهذا السبب لا نجد في المجتمع الأموسي أية تراتبيه ، بل نجد نفس الحب لجميع من يحتاجه من أبنائها .

إن مرجع هذا العرض السريع هو Bachofen . ففي المجتمع الأبيسي يكون المبدأ الأعلى هو النظام ، القانون ، المثال ، المعنوي . أما في المجتمع الأموسي فإن هذا المبدأ هو العلاقة الطبيعية ، وهي العلاقة التي تجمع بين الناس . وهي علاقة لا يحتاج أن يفكر فيها أو تصنع ، بل إنها هنا ببساطة . إذا كان للمرء متسع من الوقت لقراءة أنتجون Sophokle لصاحبها Antigone ، فإنه سيعثر باستفاضة على الكثير مما حاولنا هنا أن نعرضه . يعرض في هذا الكتاب الصراع بين المبدأ الأبيسي ، الذي يمثله Kreon ، وبين المبدأ الأموسي ، الممثل من طرف Antigone . بالنسبة لكريون ، فإن ما يأتي في قائمة اللائحة هو قانون الدولة ، ومن ينافق هذا القانون يجب أن يقتل . على العكس من هذا ، فإن أنتيغون تهتم بقانون الدم ، الإنساني ، ولا يحق لأي أحد خرق هذا القانون الأعلى . وتنتهي هذه الدراما بانهزام ما نسميه اليوم بالقانون الفاشي . ذلك أن كريون يقدم كالقائد الفاشي النموذجي الذي لا يؤمن إلا بشيء واحد : السلطة ، الدولة ، التي تخضع الأفراد لها .

ويتعمد الدين إلى هذا الإطار . ذلك أن دين الغرب هو دين أبيسيي منذ العهد القديم . يقدم الله كسلطة كبيرة يجب إطاعتها ، على عكس البوذية مثلاً التي لا يوجد فيها مثل هذا . وللضمير كسلطة داخلية علاقة وطيدة بالمجتمع الأبيسي . وقد تحدث فرويد في هذا الإطار عن الأنماط ، ويقصد بذلك تمثيل المسموح به

والمنوع الأبوين. إنني لا أقلع عن شيء ما لأن الأب أمرني أن أقلع عنه، بل لأنني تركت الأب يسكن داخلي ليأمر وينهي. وبهذا فإن مصدر هذا الأمر أو هذا النهي هو الأب.

ولقد كان فرويد على حق بوصفه للضمير في حد ذاته، لكنه لم يعر أي اهتمام لعلاقته بالمجتمع، لأننا نجد في المجتمع غير الأبيسي أشكالاً أخرى للوعي، لا يمكننا ولا نريد التطرق لها الآن. نريد فقط أن نذكر، بأنه في مقابل الوعي السلطوي هناك وعي إنساني. ويتجذر هذا الوعي في الإنسان نفسه، يili عليه ما هو جيد ومطلوب لتطوره وتقدمه. ويكون هذا الصوت في غالب الأحيان جد منخفض ولا يسمع. وسواء في السيكولوجية أو في الفيزيولوجيا، فإن هناك الكثير من الباحثين من أكدوا على أن هناك نوعاً من الضمير الصحيح، يعني شعور بما هو خير. وإذا أنصت الإنسان إلى هذا الصوت، فإنه سوف لن يطبع أية سلطة خارجية. فصوته الشخصي سيوجهه إلى هدف معين، مودع جسدياً ونفسانياً في كائنه، يقول له: هنا تمشي على صواب، وهنا تمشي في خطأ.

لابد للمرء إذن أن يأخذ كل هذا في الحسبان عندما يتحدث عن الأزمة الحالية لنظام السلطة الأبيسية، لأننا نجد أنفسنا وجهاً لوجه مع حالة جد خاصة. إننا نجد أنفسنا في الغرب في صيرورة حل العلاقات القديمة. ولهذا الحل، ولهذه الأزمة كما سبق وأن أشرنا إلى ذلك، علاقة بمشكل الفائض عن الحاجة. سأحاول أن أشرح هذا. فبقدر ما استغنى المرء، بقدر ما يكون من الضروري تدريبه على الطاعة لكي لا يشور على الطلب غير المعقول للتخلص. فالاستغناء مفروض عليه كضرورة لابد منها مفروضة من طرف

الله أو من طرف الدولة أو من طرف القانون أو ما شابه ذلك . وإذا لم تكن هناك أية طاعة ، فإنه يكون من الممكن أن يصل المرء إلى فكرة عدم الاستمرار في الاستغناء . وقد يكون هذا جد خطير على كل نظام مجتمعي يكون فيه الاستغناء والطاعة عنصرتين مؤسسيين ضروريين . وقد يندثر المجتمع كما هو ، إذا لم يرسخ فيه سلوك الاستغناء عن طريق ميكانيزمات نفسية وأنشطة اجتماعية . لكن عندما ينمو الفائض عن الحاجة ، فإن الحاجة تنمو كذلك إلى الاستغناء والطاعة . لماذا إذن يجب على المرء الخاضوع إلى سلطة الاستغناء والطاعة مادام بإمكانه الحصول على كل ما يريده تقريباً ؟ إن هذا الأمر من بين أسباب هذه الأزمة .

هناك سبب آخر يكمن في التقنيات الجديدة للإنتاج . ففي الثورة الصناعية الأولى للقرن 19 ، وكذا في بداية القرن 20 ، عندما كان المرء يستعمل آلات قديمة ، كان على العامل أن يطيع الأشياء على الخصوص ، لأنه كان بإمكانه إنقاذ عائلته من الجوع عن طريق العمل فقط . وعلى الرغم من أن الإكراه على الطاعة ما زال موجوداً جزئياً ، فإن هناك تغيير جد كبير وقع بسرعة ، لأن تقنية الإنتاج تحول تدريجياً من تقنية الآلة إلى تقنية السبيرتيقا . وفي هذه الأخيرة لم تعد الطاعة كما كانت معروفة في القرن 19 ضرورية . يعمل المرء اليوم في مجموعة عمل Team ، بآلات تصحح في غالب الأحيان أخطاءها بنفسها . لقد عوضت الطاعة القدィمة بالنظام Diziplin ، الذي لا يتطلب أي خضوع . مع الآلة السبيرتيقية يلعب المرء كما يلعب الشطرنج . قد يكون هذا مبالغ فيه ، لكن الأكيد هو أن العلاقة بالآلة قد تغيرت جذرياً . وعلاقة الأمر والنهي قد قلت ، وعوضت تدريجياً بأسلوب العمل

المشترك، وبأسلوب الاستقلال الداخلي. قد يظهر هذا الوصف جد جميل، لكنه في العمق ليس هكذا. لا أريد أن أكذب بأن تقنية الإنتاج الحديثة تحرر من التغريب وتساعد على التحرر. إنني أردت فقط التنبيه إلى أن هناك تغييرات مهمة قد حدثت بالمقارنة مع السابق.

هناك في نظرنا سبب آخر لأزمة بنية السلطة الأبوية يجب البحث عنه في الثورة السياسية. فمنذ الثورة الفرنسية عشنا سلسلة من الثورات الأخرى. وحتى وإن كانت لم تتحقق ما قامت من أجله، فإنها زعزعت الأوضاع القديمة ووضعت العلاقات السلطوية محل سؤال. فقد قضي رويداً رويداً على الطاعة، على الأقل الطاعة الجسدية، والطاعة العمياء، التي بدونها لم يكن بإمكان النظام الفيدالي أن يقوم. فوضع ثورة لم تنجح إلا جزئياً هو دليل على إمكانية انتصار عدم الطاعة.

في الأخلاق السلطوية ليس هناك إلا خطيئة وحيدة، ويتعلق الأمر بعدم الطاعة. وهناك فضيلة وحيدة وهي الطاعة. لا يعترف المرء بهذا الأمر بهذه الطريقة، باستثناء في الأوساط المحافظة، لكن في العمق نجد وراء كل تربية ووراء كل تربية مستمرة الاقتناع التالي: إن عدم الطاعة هي أم الكبائر.

إذا قرأنا في العهد القديم ما عمله آدم وحواء، فإننا نجد بأن ما عملاه لم يكن شرا، على العكس من ذلك: لقد أكلوا من شجرة المعرفة، وفتحاً بهذا الفعل لأول مرة الطريق للإنسانية لكي تصبح. لكنهما كانوا غير مطيعين. وألصقت بهما منذ ذلك الوقت الخطيئة الأولى الموروثة. تعتبر عدم الطاعة في النظام الأبوى الخطيئة الأولى في واقع الأمر. لكن بسبب أزمة هذا النظام

وانهياره ووضعه موضع تساؤل، وضع مصطلح عدم الطاعة كذلك موضع تساؤل. سنرجع إلى هذا فيما بعد.

إلى جانب ثورة المواطن، وثورة العامل، تبعت ثورة مهمة أخرى، ألا وهي ثورة المرأة. وعلى الرغم من أن هذه الثورة تتجلّى في بعض الأحيان في صورة غريبة، فإنها قد حققت في الواقع تقدماً مدهشاً. لقد كانت النساء كالأطفال رعايا وملكيات الرجال. وقد تغير الأمر، فحتى وإن كانت النساء غير متساويات مع الرجال فيما يتعلق مثلاً بالأجراة، فإن وضعياتهن ووعيئن قد فرض. وكل شيء يوحي بأن ثورة النساء سوف تستمر، تماماً كثورة الشباب والأطفال. سوف يعرفن حقوقهن ويدافعن عنها.

أخيراً هناك سبب آخر لأزمة السلطة الأبوية، ونعتقد بأنه السبب المهم: نلاحظ منذ منتصف هذا القرن، وخاصة الشباب منا، عدم كفاءة هذا المجتمع. لطبيعة الحال يمكن للمرء أن يقول بأننا حققنا تطورات مهمة، فقد استطاعت التقنية أن تتحقق مالم يكن في الحسبان. لكن هذا ما هو إلا وجه من وجوه المشكل. ويتمثل الوجه الآخر في كون المجتمع قد أظهر كذلك مناطق ضعفه في إيقاف حربين كبيرتين وحروب صغيرة أخرى. لقد مكن هذا المجتمع أو سمح بقيادة الإنسان إلى الانتحار. لم يحدث أبداً في التاريخ مثل هذا الهدم كيؤمنا بهذا. وبهذا وصلنا إلى هذا العجز الذي لا يمكن لأي كمال تقني القضاء عليه.

إذا كان مجتمع الفائض على الحاجة، الذي بإمكانه تنظيم رحلات إلى القمر، عاجزاً عن إيقاف خطر القضاء على الجنس البشري، فإنه يكون بالإمكان نعنه بالعجز. إنه عاجز فيما يتعلق بالأخطر الأيكولوجية التي تحصد الحياة. هناك أيضاً خطر الجوع

الرابض على أبواب الهند وأفريقيا وكل الدول غير المصنعة، ولا يعمل المرء أي شيء لإيقاف هذا اللهم بعض الخطابات. إننا نبذر/ نسرف ونعيش كما لو أننا لا نمتلك عقلاً يمكنه أن يرى نتائج هذا النمط من العيش. وهذا نقص من طبيعة الحال في الكفاءة. هذا النقص الذي أضعف ثقة الجيل الشاب فينا. إننا نعتقد، على الرغم من كل ما حققه مجتمع النجاح هذا للقضاء على مشاكل أخرى، على أن هذا المجتمع قد ساهم بقدر كبير في الدفع بالمرء إلى عدم الثقة في أسس وبنيات مجتمع السلطة الأساسية.

وعوض وصف نتائج الأزمة الآفلة الذكر، فإننا نريد أن نظهر بأن مجتمع الفائض عن الحاجة لا يوجد في المجتمع الغربي نفسه إلا جزئياً. ففي و. م. نفسها يعيش ما يناهز 40٪ من السكان تحت عتبة الفقر. هناك في الواقع طبقتين: طبقة تعيش في الفائض عن الحاجة، وأخرى تعيش في فقر مدقع. على عهد لينكولن Lincoln كان المرء يفرق بين الحرية والعبودية، وفي وقتنا الحاضر علينا أن نفرق بين فائض الفائض عن الحاجة وال الحاجة.

كل ما قلناه هنا عن الإنسان المستهلك Homo Consumens لا ينطبق على الشعوب التي تعيش في الفقر، حتى وإن كانت تحمل فكرة العيش في النعيم كالعيش في الجنة. إن الفقراء هم Komparsen في ملعب الأغنياء. وينطبق نفس الشيء على الأقليات في و. م. أ، يعني السود، وكذلك على ثلثي الإنسانية التي لم تستفيد أبداً من غواذ السلطة الأبوية كالهنود والصينيين والأفارقة الخ.

لكي نصل إلى التوازن الصحيح فيما يتعلق بالأغلبية السلطوية وغير السلطوية، يجب علينا أن نفهم بأن مجتمع الفائض عن

الحاجة ، على الرغم من أنه هو المسيطر حاليا ، يوجد وجها لوجه أما عادات وموازين قوى أخرى ، سنشعر بها أكثر وأكثر في المستقبل .

## 5. فشل الدين

على الرغم من أن أغلبية الناس قد يجيبون في استماراة ما بأنهم يعتقدون في وجود الله ، وعلى الرغم من أن عدد زوار الكنيسة قد تضاعف وعدد الملحدين قد تقلص ، فإنه لا يمكن غض النظر عن كون الدين تأثيرا كثيرا بأزمة بنية السلطة الأبيسية . وحتى رجال الدين أنفسهم يعترفون حاليا بأن الدين ، كما نعرفه ، يحضر . وتوجد هذه الصيغورة منذ قرون ، وتتضاعف سرعتها كلما اقتربنا من عصرنا الحاضر .

وبما أن للدين دورين مزدوجين ، فإن فشله مزدوج كذلك . فالدين له مهمة شرح الطبيعة وكذا مهمة المبادئ الأخلاقية . وليس هناك شيء يجمع هاتين الوظيفتين ، لأن الطريقة التي يشرح بها الدين الطبيعة هي شيء ، والمبادئ والمثل الأخلاقية لهذا الدين هي شيء آخر . في بداية الأمر لم تكن هاتان الوظيفتان متميزتين عن بعضهما لأسباب كثيرة . السبب الأول هو أن فكرة خلق العالم من طرف إله ما ، يمثل أعلى ذكاء وأعلى حكمة وأعلى قوة ، كانت بالفعل فرضية جيدة وعقلية . وحتى وإن كان المرء مقتنعا بفكرة الداروينية المتعلقة بتطور العالم وتطور الإنسان كنتيجة للانتقاء أو للتطور الطبيعي ، فإن أطروحة الخلق من طرف الله تظهر أسهل وأبسط لكي تفهم وتقبل من أطروحة كون الإنسان كما هو الآن هو حصيلة مبادئ تطور دامت مئات آلاف

السينين، إما عن طريق الصدفة أو على الأقل عن طريق الانتقاء الطبيعي. إن شرح داروين للطبيعة يظهر منطقياً، لكنه يبقى شرحاً غريباً عن وعيناً. منذ أقدم العصور، بما في ذلك العصور البدائية، كان الإنسان في حاجة دائمة لكي يكون فكرة عن العالم وعن تأسيسه. والتصور التالي مثلاً هو من بين أقدم التصورات: قتل شخص ما وسال دمه، ومن هذا الدم صنع الناس، ليس كل الناس، لكن الشجعان منهم فقط. فالجبناء والنساء لم يصنعوا من هذا الدم، لكن من حم ساقي المقتول. وهذه هي نظرية Konrad Lorenz، التي تقول بأن غريزة القتل وحب الدم مغروسة في الإنسان. والذين يؤمنون بهذه الخرافة استثنوا لحسن الحظ النساء من غريزة حب الدم، لكنهم صنفوهما مع الجبناء، ولم يتغير هذا كثيراً إلى يومنا هذا. فطبقاً للأحكام المسبقة للمجتمع الأبيسي، فإن النساء لا يمتلكن إلا القليل من الضمير وهن جبانات وغير واقعيات بالمقارنة مع الرجال. لكن من المعروف أن كل هذا خطأً. ففي الكثير من الأحيان يكون من الممكن قلب هذه الصفات. أغلبية النساء يعرفن جبن الرجل عندما يكون مريضاً. إنه يستكفي ويشكّو أكثر من المرأة. لكن المرأة لا يقول هذا محافظة على الخرافة. وي يكن قول نفس الشيء عن ادعاءات الميز العنصري: لما يقوله البيض عن السود نفس المستوى تقريباً لما يقوله الرجال عن النساء. وحتى فرويد يؤكّد بأن للنساء ضمير أقل من الرجال. لكن من الصعب تصور كيف هو ضعف ضمير الرجال. من طبيعة الحال لا يعدو أن يكون هذا إلا ادعاءات حول نقص العدو، ونجد هذه الادعاءات في الأماكن التي تكون فيها فرقـة تسود فرقـة أخرى، ويكون من الضروري المحافظة على الوعي الذاتي للفرقـة السائدة، لكي لا تحدث هناك أية انتفاضـة.

كانت هذه ملاحظة عابرة لوظيفة من وظائف الدين ، والمتمثلة في شرح الطبيعة . وقام الدين بهذه الوظيفة بطريقة جيدة إلى أن اكتشف داروين بأنه بالإمكان شرح أصل العالم وأصل الإنسان عقلياً وعلمياً دون الرجوع إلى فكرة الخالق ، يعني عن طريق قانون التطور .

لقد قلنا بأن الجاهل لا يمكنه تصور هذا الخلق دون إله ، لكن أصل العالم لم يعد سراً بالنسبة للعلم . من وجهة نظر نظرية الارتقاء ، فإن الله قد أصبح فرضية بداية العمل . وحكاية خلق العالم والإنسان في صورة خيال وشعر ورمز ، تعبّر عن شيء ما ، لكنها لا تمثل أية حقيقة علمية . وبما أن الناس لم يعودوا يعيرون أي اهتمام خاص لشرح الطبيعة من طرف الدين ، فإن هذا الأخير قد خسر رجلاً . لم يبق له إلا وظيفة تقديم مسلمات أخلاقية . أحب الآخر وأحب الأجانب ، يقول العهد القديم . أحب عدوك يقول العهد الجديد . اعط الفقير قميصك الوحيد . إذا أخذنا مثل هذه النصائح محل الجد ، كيف يمكن للمرء إذن أن يكون ناجحاً في المجتمع العصري ؟ يصبح المرء أبلها ، وعوض أن يصعد سلم النجاح ، فإنه سينزله . إن أخلاق الإنجيل تعلم ، لكنها لا تطبق . وبهذه الطريقة ، فإننا نجد على سكتين . ينادي بتفضيل الآخر على النفس وحبه ، وفي نفس الوقت تقف ضرورة النجاح حجرة عشرة في طريق تطبيق هذه الفضيلة . لابد أن أضيف ولو في عجلة أن المرء ، على ما اعتقاد ، يمكنه أن يكون مسيحيًا أو يهوديًا تقىًا ، يعني إنساناً جيداً ، دون أن يموت جوعاً في هذا المجتمع .

لكي لا يضحي المرء بنفسه من أجل الوظيفة ، فإنه يكون في حاجة إلى كفاءة وشجاعة خاصتين لكي يعيش في الحقيقة وفي

الحب . على كل فإن الأخلاق المسيحية أو اليهودية لا يمكنها بالفعل أن تتطابق مع أخلاق النجاح ، وعدم اللامبالاة بالآخرين ، والمصالح الخاصة ، وعدم قسمة الخيرات . لسنا في حاجة إلى الحديث عن هذا الأمر طويلاً ، لأن كل واحد منا يعرف هذا عندما يطرح هذا السؤال . وبغض النظر عن هذا ، فإن ثنائية هذه السكة قد حللت وانتقدت بما فيه الكفاية . بخلاصة : عن طريق الأخلاق المطبقة في الرأسمالية الحديثة ، قطع المرء الرجل الآخر للدين . لم يعد بإمكان الدين أن يبقى مثل القيم الأخلاقية ، لأن المرء لم يعد يثق به لتأدية هذه الوظيفة . هكذا إذن فإن الله قد ترك مكانه كخالق للعالم ومصدر للقيم الأخلاقية ، محبة في الآخر من أجل القضاء على الطمع . لكن الملاحظ هو أنه يظهر بأن الإنسان غير قادر على العيش دون دين ، ولا يريد العيش دونه . إنه لا يعيش من الخبر فقط . لابد من رؤية مستقبلية ، من إيمان ، يواظبان اهتمامه ويضعانه موضع أعلى من موضع الحيوان . ولم يعد السقوط مرة ثانية في الوثنية مهما في الوقت الحاضر . ونعتقد بأنه بإمكاننا القول إن قررتنا الحالي قد طور ديناً جديداً ، وهو ما نسميه « دين التقنية » .

لدين التقنية مظهران . المظهر الأول هو النعيم ، يعني تمثل تحقيق الرغبات دون حواجز ودون حدود . وهذه الرغبات تتوجه بطريقة مستمرة ، ليست لها نهاية ، ينتظر الإنسان كرضيع بفم مفتوح لكي يغذى أكثر فأكثر . والجنحة هو معاش اللذة المطلقة والفائض عن الحاجة الخاطئ ، الذي يقود إلى الخمول والكسيل . وهدف التقنية هو إقصاء التعب .

ومظهر الآخر لهذا الدين معقد . منذ عصر النهضة ركز

الإنسان فكره على دراسة أسرار الطبيعة لكي يتحكم فيها. والهدف العميق لم يكن فقط ملاحظة الطبيعة، بل إنتاجها كذلك. وإذا دفعنا التحليل إلى أقصى الحدود، فإنه بالإمكان القول (على الرغم من أنه من الصعب إيجاد تعبير دقيق): إن الإنسان كان يريد أن يصبح إلهًا. ما كان بإمكان الله أن يعمله، كان بإمكان الإنسان أن يعمله كذلك. أعتقد بأن ما شاهدناه في اللحظة التي وطأ فيها رائد الفضاء بحذائه القمر كانت عبارة عن ممارسة دينية-وثنية، وخطوة أولى في طريق أن يصبح الإنسان إلهًا، ويتجاوز حدوده. وحتى في الجرائد المسيحية كان بإمكان المرء أن يقرأ تعليق مثل: إن هذا هو أكبر حدث بعد خلق العالم. لكن هذا الاستنتاج كان نوعاً ما متهوراً من طرف المسيحيين الذين اعتبروا خطوة الإنسان لكي يصبح إلهًا أهم خطوة بعد الخلق. لكن المرء نسي كل هذا في هذه اللحظة، عندما يعيش ذاتيته كحقيقة، تمثل في كون الإنسان تجاوز قوانين حدوده، وتخلص من متاعب الدنيا لكي يستمر على درب الالهائي.

قد يكون بعض ما قلناه مبالغ فيه، لكننا نريد أن ننبه إلى بعض ما يختبأ وراء السطح. أيكن اعتبار هذا الاندهاش الهستيري لاكتشاف القمر بمثابة تصفيق لنجاح العلم؟ أبداً. هناك اكتشافات علمية أكثر أهمية لا يمكن للمرء عن طريقها استدراج قطة ما وراء الفرن. هناك شيء جديد قد حصل، شكل جديد لعبادة الأصنام وجد طريقه، متمثل في كون التقنية قد أصبحت الإله الجديد، أو كون الإنسان نفسه قد أصبح إلهًا، وربابنة الفضاء الفقهاء الأجلاء لهذا الدين. ولهذا السبب أصبحوا محظ إعجاب. لكن لا يجب الإعتراف بكل هذا، لأن المرء مسيحي أو يهودي أو على الأقل

غير وثني . ولهذا السبب على المرء أن يغطي الأمور ويعقلنها . لكن وراء كل هذا ، على ما أعتقد ، دين جديد ، ستصبح فيه التقنية الجدة التي تغذي كل أطفالها وتلبي كل رغباتهم . إننا نعرف أن كل هذا جد معقد ، لأن حبال الأسباب التي أدت إلى هذا الدين الجديد تختلط . وفي كل الأحوال فإن هذا الدين الجديد لم يأت بأي مبادئ أخلاقية ، باستثناء مبدأ واحد ، يكمن في كون المرء مجبر على عمل كل ما هو ممكن تقنيا . فالإمكانية التقنية أصبحت مسؤولية أخلاقية ، ومصدرا لهذه الأخيرة نفسها .

قال دوستويفيسيكي مرة : إذا غاب الله ، فإن كل شيء مباح إذن . فأخلاق ذلك الوقت ، كما كان يعتقد ، كانت مؤسسة على الإعتراف بالله . وإذا لم يعد الإنسان يعتقد في الله ، فإن هذا الأخير لم يعد هو الحقيقة التي تؤثر في فكر وسلوك هذا الإنسان ، وبالتالي سيكون من الضروري طرح سؤال ما إذا كان الإنسان قد أصبح دون أخلاق ، ودون توجيه من طرف المبادئ الأخلاقية . في الواقع لابد منأخذ هذا السؤال محل الجد . إذا كان المرء متشارما ، فإنه سيعتقد بأننا قد وصلنا بالفعل إلى هذه المرحلة وبأن أخلاقنا تنقص باستمرار . هناك إذن فروق كبيرة بين البارحة واليوم . على سبيل المثال في حرب 1914 كان المرء قد أخذ بعين الإعتبار قاعدتين عالميتين : عدم قتل المدنيين وعدم التعذيب . أما اليوم ، فإن قتل المدنيين قد أصبح شيئا مفروغا منه ، لأن الإعتراف بحدود استعمال العنف لم يعد معترفا به . وحتى التقنية لم تعد تسمح بمثل هذا التمييز . إنها تقتل عن طريق ضغط الزر . وبما أن المرء لا يرى العدو ، فإن الشعور بألم الآخر وبعداه لا يحدث . إضافة إلى هذا ، فإن المرء يعذب على الرغم من أنه لا يعترف

بذلك . إن التعذيب هي وسيلة واسعة الإنتشار للحصول على المعلومات . وسوف نندهش إذا علمنا عدد الدول التي تستعمل التعذيب .

قد لا يكون صحيحاً أن الوحشية تنمو ، لكن لا يمكن نفي كون الإنسانية تضعف ومعها الرؤاد الأخلاقية . وقد سبب هذا تغييراً كبيراً في العالم . من جهة لابد أن نعترف بأن هناك مبادئ أخلاقية جديدة - عند الجيل الشاب - ، فرضت نفسها كالدفاع عن السلام وعن الحياة ضد الهمم ضد الحرب . ولا يمكن اعتبار هذا كلاماً فقط ، بل إنه وعي قيم وأهداف من طرف الجيل الشاب (وغيره) . هناك الملايين من الناس انتبهوا إلى الطرق المتعددة للقضاء على الحياة ، والتزموا بالوقوف في وجه الحروب غير الإنسانية ، والتي لا تنبع للمحافظة على النفس حتى . هناك أخلاق جديدة للحب ، ضد الإستهلاك ، بدأت تظهر ، تتبعثر هنا وهناك ، لكنها تعبر بوضوح عن رفضها للأشكال الفارغة . ونمذ أمثلة لهذه الأخلاق الجديدة في التضحية بالنفس في الميدان السياسي : في الكثير من حروب التحرير ومحاولات الاستقلال الذاتي .

هناك إذن تطورات مشجعة في الطريق . وبسببها أعتقد بأن دوستويفسكي لم يكن على صواب عندما ربط المبادئ الأخلاقية بالإعتقاد في الله . والبوذية هي دليل قاطع على أن هناك في بعض الثقافات مبادئ أخلاقية دون أساس أبيسي سلطوي . إنها ترتكز على أساس إنسانية . بتعبير آخر ، إن الإنسان لا يمكنه أن يعيش برتاح ، سيته ويفصله تعيساً ، إذا لم يكن يعرف مبدأ يمكن أن يقوده ومحيطه . وهذا المبدأ لا يمكن أن يفرض عليه من الخارج ، بل لابد

أن يجده في نفسه. لا يمكن أن تستفيض في هذا المشكّل. ما كان نريد أن نوضّحه، كما سبقت الإشارة إلى ذلك في البداية، هو أن هناك حاجة عميقّة عند الإنسان لكي يسلّك أخلاقياً. فعن طريق اللاّ أخلاق يفقد انسجامه وتوازنه. ومن اللاّ أخلاق إقناعه - تحت ذريعة الأخلاق - أن يقتل وأن يطيع وأن لا يأخذ بعين الإعتبار إلا مصلحته، وبأن الإحساس بألم الآخر سوف لن يؤدي به إلا إلى الضيق الخ. وإذا أصبحت هذه الأصوات عاليّة، فإنه من الممكن أن يسمع ذاك الصوت الإنساني الداخلي الذي يقع فينا. وبالتالي فإنه من الممكن أن يستنتاج المرء، بأن كل شيء مباح إذا مات الله.

## 6. تناقض حدود التطور الإنساني

يلعب الجيل الشاب دوراً مهماً في الأزمة الأخلاقية التي نعيشها حالياً. ونقصد هنا خاصة الراديكاليين من بين الراشدين الشباب - على الرغم من أنها لا تعني بالراديكاليين أولائك الذين يقدمون أنفسهم هكذا، ويعتقدون أنهم هكذا، بحيث يبررون كل أصناف العنف باسم الراديكالية، ذلك أن أغلبية الذين يعتبرون أنفسهم راديكاليين هم أطفال عوض أن يكونوا راديكاليين - وقد تحدث ليتين عن هذا في عرضه حول أمراض الأطفال للشيوعية.

هناك دوائر كبيرة أخرى من الشباب، ليسوا راديكاليين في كل متطلباتهم السياسية، لكنهم هكذا في نقطة لها علاقة وطيدة مع ما سبق وأن قلناه، يعني رفض الأخلاق السلطوية. وهذه المقاومة لا تخص فقط السلطة (فقد كان المرء في كل الثورات ضد هذه السلطة)، لكن تهم أيضاً المبدأ الأبيسي والأخلاق المؤسسة عليه وفي حضنه، والمتمثلة في كون الطاعة فضيلة والعصيان شر. وقد

نتج عن هذه الأخلاق ظاهرة من الأهمية بمكان : يكتنف الإنسان بالشعور بالذنب عندما لا يعمل ما يجب عليه عمله . فعوض أن يعمل الإنسان ما يجب عليه عمله طبقاً لما في قلبه وشعوره وإنسانيته ، فإنه يخضع لنظام سلطوي ، يؤدي فيه أخطاء بالشعور بالذنب . وأعتقد أن التحرر من الشعور بالذنب الذي تنتجه الأخلاق السلطوية هو خاصية الجزء الكبير من الجيل الشاب . وهذا التحرر هو الذي يساهم في جعل هؤلاء الشباب -ونحن من بينهم- لطفاء . لقد تجاوزوا بصفة عامة الشعور بالذنب الذي أثر في إنسانية التقليد المسيحي - اليهودي منذ قرنين ، والذي حدد الخوف من الإبعاد عن المعايير الأخلاقية ، دون أن يصبحوا دون أخلاق . على العكس من هذا فإنهم في طريق البحث عن مبادئ جديدة للأخلاق .

لابد أن نشير هنا إلى تمظهر جديد آخر ، والذي نعتبره خاصية أخرى للجيل الشاب : الصدق الجديد . لم يعد المرء ، كما كان ذلك في السابق مع الأجيال السابقة ، يشعر بالحاجة للإعتذار ، وللعقلنة ، ولتسمية الأشياء بغير مسمياتها . تستعمل في بعض الأحيان عبارات ليست لها أهمية إستيقية خاصة تصادم أولائك الذين ربوا في أحضان Konventionen تقليدية . وما هو حاسم هو ظهور صدق مغاير تماماً لعدم الصدق التقليدي ، الذي كان يمارس قصداً ، والذي كان عادياً في الأساس الشعبية الأبيسية ، بحيث كان المرء فيها يخباً كل ما كان يشعر فيه بالذنب ، ويظهر على الدوام وكأنه متخلق . لن يكون من المسموح به ، إذا كان من غير الإنساني أن يظهر المرء ذلك ، لأنه سيجد نفسه على حدود عدم الطاعة . وفقط عندما يتعرف ويعرف الإنسان بأن حقيقة الإنسان تحتوي

على الخير وعلى الشر في آن واحد، فإنه يصبح إنساناً. فعيشه الجزء الخير فيما مرهون بالثورة ضد الجزء السلبي فيما.

نعتقد أن سيمون فرويد قد ساهم بكثير في هذا الصدق الجديد. لقد فتح بعدها جديداً للصدق. كان كافياً قبله أن يظهر المرء حسن نيته. ومنذ أن اكتشف فرويد اللاوعي ودرسه بطريقة منتظمة، لم تعد حسن النية كافية، لأن الأهمية أصبحت الآن مركزة على الدوافع اللاوعية من وراء حسن النية. وهكذا توصل المرء إلى نتيجة مفادها أنه ليس هناك أي فرق تقريباً بين ما إذا كان المرء واعياً بنوایاه السيئة وما إذا كان فقط ذكياً بما فيه الكفاية لكي يعقلنها، ليخفيها عن نفسه وعن الآخرين. لكن قد يتحقق إنسان ما بنياته السيئة شيئاً من الصدق بالمقارنة مع ذاك الذي يكتم هذه النيات عن وعيه، ويتحققها بطريقة ناجحة، لأنه يريد أن يعلبها في أفكار جيدة وحسنة.

منذ فرويد لم يعد المرء مسؤولاً فقط عن وعيه وعن نياته الحسنة، لكن أيضاً عن لاوعيه. إن سلوكه وليس كلماته فقط هي التي تتحدث عنه. قد يكون من الممكن أن كلماته لن تعني أي شيء. وفرويد ليس وحده الوحيد المسؤول، بل إن التجربة تظهر لنا أن الإنسان كذاب، وأن الحروب اندلعت وما ت الملايين، وتطوع آخرون إلى الموت من أجل شرف أعلى، وحدث كل هذا من جراء الكذب والكلمات من طبيعة الحال. وهذا ما يقودنا اليوم إلى عدم الإهتمام كثيراً بما يقوله الآخرون. إن الكلمات والأفكار بخسة الثمن ومن الممكن تعليبيها بطريقة مختلفة. لهذا السبب فإن الشباب لا يتسائلون: مَاذا تقصد بهذا؟، لكنهم يضيفون: كيف سلكت؟ وما هي دوافعك؟.

نعتقد أن تأثير فرويد على إدخال هذا الصدق الجيد أهم بالنسبة لتطور العالم الغربي من اكتشافه للثورة الجنسية. هذه الأخيرة كان بإمكانها أن تقوم دون فرويد في المجتمع الذي يوجهه الإستهلاك. لا يمكن للمرء أن يحرم الإنسان من اشتئاء كل ما يلبي رغباته، وفي نفس الوقت حرمانه من الجنس. وقد أصبح الجنس في المجتمع الإستهلاكي مادة استهلاكية، تعيش منها صناعات مختلفة، وتنفق عليها أموال كثيرة من أجل تطوير الممارسة الجنسية. ويعتبر هذا بالمقارنة مع الماضي تغييراً، لكنه ليس ثورة ويمكن إرجاعها لفرويد.

ما قد يكون إيجابياً هي الواقعة المتمثلة في كون الجنس لم يعد مرتبطة عند الجيل الشاب بالشعور بالذنب. عندما تعتبر الأخلاق السلطوية الشهوة الجنسية خطيئة، فإنها تتبع إذن مصدراً غير نافذ للشعور بالذنب. ويمكن للمرء أن يقول إن كل واحد منا يتلذب منذ سن الثالثة حسابة بنكياً كبيراً من الشعور بالذنب. للإنسان كما هو شهوة جنسية بالضرورة، يشعر عندما تطفو على السطح بالذنب. وتقييد الجنس يقود إلى الشعور بالذنب، الذي يستغله المرء لتأسيس والحفاظ عليها الأخلاق السلطوية.

يظهر أن الجيل الشاب (وإلى حدود ما الجيل الأكبر سناً كذلك) قد تجاوز هذا النوع من الشعور بالذنب، وهذا تطور جوهري. لكن لابد أن نضيف بأن كل ما يلمع ليس ذهباً. عن طريق توجه الإستهلاك أصبح الجنس في الواقع بمثابة حجاب يغطي النقص في الحياة الحميمية، ذلك أن المرء يعرض التغريب الإنساني عن طريق القرب الفيزيقي. لكن الحميمية الجسدية لا يمكن أن تعيش بحال من الأحوال الحميمية النفسية. هذه الأخيرة التي تلحم بين

شخصين، قد تكون لها علاقة بالحميمية الجسدية، لكنها لا تشبهها بتاتاً. وعندما تغيب الحميمية النفسية عند شخص ما، يكون من المحتمل بكثير أن تعوض عنده بالحميمية الفيزيقية.

قلت أن الجيل الجديد لا يعترف بالنظام الأبيسي ولا مجتمع الإستهلاك. لكن الشباب يسقط في نوع جديد من الإستهلاك، كما يمكن أن يلاحظ ذلك في تعاملهم مع المخدرات. فالوالدين يشترون السيارات والملابس الفاخرة والحللي، والأطفال يتناولون المخدرات. واستعمال المخدرات الذي يقود إلى الإدمان أسباب كثيرة لابد من التفكير في عواقبها، وهو تعبير عن خمول وكسل الإنسان المستهلك، الذي يتقدّه الأطفال عند أبائهم، لكنهم يعيشونه بطرقهم الخاصة. مثل هؤلاء الشباب يتمّون إلى أولئك الذين يتظرون دائمًا شيئاً ما يأتي من الخارج: مفعول المخدر، مفعول الجنس، مفعول الموسيقى التي تنومهم ميغناطيسياً وتحمّلهم إلى عوالم أخرى. ومثل هذه الموسيقى لا تطور حيوتهم، لكنها تقوّدهم إلى حالة من العربدة، إلى حالة ناتجة عن المخدرات، ينسى فيها الإنسان بأنه خامل. إن الإنسان الحيوي لا ينسى حالته، لكنه يبقى ويصبح باستمرار هو نفسه. يصبح أرشد ومستيقظاً وينمو. والإنسان الخامل هو، وكما قلنا، الرضيع الأزلّي، لا يفهمه ما يستهلكه، بل يتّظر الرضاعة بفم مفتوحة. بعد ذلك يشع دون أن يكون مضطراً العمل شيء ما، لا تستيقظ أية قوة نفسية فيه، وفي نهاية المطاف يصبح متعباً ومتلالاً للنوم. والنوم الذي يعتريه يكون في الغالب تخديار وإرهاقاً ناتجاً عن السمّ أكثر منه تجديداً صحياً للطاقة. قد يظهر كل هذا مبالغة، لكن الكثير من الناس يعرفون عن طريق التجربة ما قلناه. ووسائل الإعلام المنتجة

لل حاجيات تقىسنا طبقاً لاعتقادها أن ثقافتنا قد فرضت نفسها اليوم عن طريق الإستهلاك.

يجب علينا أن نتساءل هل بإمكاننا في الحقيقة في مجتمع السوء، في مجتمع فائض الفائض، والذي لا يستطيع الإنسان أن يهضممه لأنّه لا يساهم في وجوده الحيوي، أن ننجح مبدئياً على الأقل في الوصول إلى الفائض عن الحاجة الجيد؟ هل يمكن أن نستعمل فائض الإنتاج، الذي يمكننا أن ننتجه تقنياً لصالح الإنسان ولصالح تطوره؟ لابد أن يكون من الممكن، عندما نمعن النظر، أن نرفع الحاجات ونلبّيها التي تساهم في حيوية ونشاط وحرية الإنسان، لكي لا يبقى وجوده عرضة للأهواء وللنزوّات، بل لكي يصبح هو نفسه نشيطاً يهمه تطوير قواه لكي يحيي هو والآخرون في حيوية وغنى. ويُشترط هذا من طبيعة الحال تنظيم الوقت الثالث وقت العمل بطريقة أخرى. فوقتنا الثالث في معظم الأحيان هو وقت كسل فقط، يوحي لنا بوهم القوة عندما نضغط على زر التلفاز لندخل العالم إلى المنزل، أو عندما نخلط فحولتنا مع قوة محرك السيارة عندما نمتنع هذه الأخيرة. والوقت الثالث الحقيقي هو ذلك الوقت الذي تشجع فيه الحاجات التي تجد جذورها في الإنسان وتؤدي إلى تطوير نشاطه الحيوي. لذلك لابد أن يكف العمل عن مللاته ورتابته. ومشكل تنظيم العمل هو: كيف يمكن لعمل أن يصبح مهماً ومشوقاً وحيوياً؟

وهنا يطرح السؤال الجوهرى المتعلق بهدف عملنا. هل هدفنا هو تشجيع الإنتاج والإستهلاك؟ أو هل الهدف هو تطوير وإغاء الإنسان؟ في غالب الأحيان يقال بأنه لا يمكن تمييز الواحد عن الآخر: ما هو جيد للصناعة هو جيد للإنسان، والعكس صحيح. يظهر هذا كفكرة جميلة لانسجام لابد منه، لكنه يخفى في الواقع

يظهر هذا كفكرة جميلة لانسجام لابد منه، لكنه يخفي في الواقع مكررا كبيرا. ليس من الصعب البرهنة على أن ما كان جيدا للصناعة، لم يكن كذلك للإنسان. وهذه هي مشكلتنا حاليا. إذا استمر الأمر على ما هو عليه، فإن التقدم سيكون على حساب الإنسان. ولهذا السبب فإنه من اللازم علينا أن نحسّم. إذا رجعنا إلى التوراة، فإنه سيكون علينا أن نختار بين الله وبين القيصر. يبدو هذا مأساويا، لكن عندما يتحدث المرء بمعقولية عن الحياة، فإن ذلك يصبح مأساويا بالفعل. ما يهمنا في هذه اللحظة ليس هو مشكل الحياة والموت، لكن تناami مشكل الموت الوجودي ومشكل الحياة الوجودية في الحياة. والمهم هو أن يصبح المرء مليئا بالحياة. وفي غالب الأحيان يخطأ الناس في هذا. إنهم يعيشون كما لو أنهم كفوا عن الحياة أو أنهم لم يبدؤوا الحياة.

يقول المثل الشعبي فيما معناه إن كل واحد ابتداء من الأربعين مسؤول بنفسه عن وجهه. والمقصود من هذا أن قصة حياة كل واحد تظهر ما إذا كان المرء يعيش بطريقة صحيحة أو بطريقة سيئة (ليس من منطق أخلاقي، بل بالنظر إلى خصوصية الحياة التي نحياها مرة واحدة). وكل خطب الموت الجميلة لا يمكنها أن تتحجب السؤال الحقيقى التالي، والذي لا يمكننا إغفاله: هل كنا أحياً أو هل نحن أحياً؟ هل نعيش أو نعاش؟ نوافق في الرأي مفكرين مثل ماركس وDisraeli، الذين كانوا مقتنعين بأن الترف والبذخ ليسا أقل سوء من الفقر. ونقصد بالترف هنا فائض الفائض عن الحاجة. وعندما لا يكون هذا الأخير هو هدفنا، فإنه يكون من الواضح أن عاداتنا، الفكرية والحياتية، لابد أن تتغير جذريا. ونحن واعون بالصعوبات غير العادية التي توجد في مثل هذه التغيرات للسلوك.

أعتقد على كل حال أن هذه التغيرات لا يمكن أن تقود، بسبب المعاش العميق للإنسان، إلا إلى اختيار المرء للمزيد من الحياة ورفض الملل، و اختيار الإمكانيات التي تجعله حيوياً وغافياً وحراً. والكثير من الشعوب، وخاصة غير المتطرفة تقنياً، تحلم بأنه بإمكانها أن تصبح سعيدة لو كانت تمتلك كل ما يمتلكه الأميركيون. من جهة، فإن عدد الذين انتبهوا في أميريكا إلى أن لين العيش العصري لا يجعلهم سعداء، بل خمولين وغير شخصانيين ويمكن التلاعب بهم، يتکاثر يومياً. وليس من باب الصدق أن أغلبية الشباب المتمرد تتتمي في غالبيتها إلى الطبقات المتوسطة والعلياً، التي تمثل فائض الفائض عن الحاجة. وحلم الشعوب السالفة الذكر لا يقود إلى السعادة إلا في الخيال والتصور وليس في عمق النفس.

يظهر لي من الأهمية بمكان توضيح مبدأ سنهتم به كثيراً عند حديثنا عن الحياة: إن المرء غير بمحاذة الحياة عندما يتبع أهدافاً متناقضة. نعرف من طبيعة الحال مثال كلب بافلوف. فقد دربه المرء على الإحساس بالجوع عندما يرى دوائر، وتجنب الأكل عندما يرى هلالج. في الأخير قرب المرء الدائرة والإهليج، بحيث أن الكلب لم يعد يفرق بينهما، وقد أصبح في هذا الصراع مريضاً وأظهر الأعراض الكلاسيكية للعصاب، أصبح خوفاً، مضطرباً وعدم واثق من نفسه.

بنفس الطريقة، فإن المرء يصبح مريضاً عندما يتبع أهدافاً متناقضة. إنه يفقد توازنه ووعيه الذاتي وقوى تمييزه. لا يعود يعرف ما هو جيد له. لهذا لا بد أن نسائل قبل كل شيء عما هي هذه الأهداف المتصارعة التي تتبع. لماذا لا تتحمل بعضها البعض؟

ما هي الخسائر التي يتسبب فيها هذا الصراع فينا؟ لا يمكن الجواب على هذه الأسئلة بالخطب ولا بالدعaiات التي يتخيلها الناس. من الضروري على كل واحد منا أن يمعن النظر في التالي: أنك لا تحبي إلا وقتا قصيرا - من أنت وماذا تريدين؟ عندما ننبه إلى النتائج الوخيمة للفائض عن الحاجة، الذي ينتج في آخر المطاف الفقر والغبن، فإننا نضغط على زر الغنى القابع فينا. ومستقبل الإنسان مرهون باختياراته للفائض عن الحاجة الجيد أو للفائض عن الحاجة السيء.



## النتائج النفسية للتصنيع

هناك اعتقاد شاسع على وجه هذه الأرض مفاده أنه بالإمكان تلبية كل الحاجيات الإنسانية الضرورية إذا حسنت أكثر الطرق الصناعية للإنتاج، في البدء في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا وبعد ذلك في أمريكا اللاتينية وأسيا وأفريقيا.

وترتفع اليوم أصوات كثيرة ضد هذا النوع من التفاؤل الساذج. لماذا، يتساءل بعض المراقبين، نجد في الدول الأكثر تصنيعاً ورفاهية كسويسرا والسويد أعلى نسب الإنتحار والكثير من المدميين على الكحول؟ لماذا يقدم أغنى بلد في العالم، الولايات المتحدة الأمريكية، الواقعه المتمثلة في كونه البلد الذي يعيش عصر الخوف؟ لماذا تتبادل الدول الأكثر تقدماً اقتصادياً التهديدات لسمح الواحد الآخر، وتهدد نفسها كذلك بالإنتحار؟ هل مرجع هذا إلى كون التصنيع لم يحقق بعد أهدافه؟ إن مثال السويد يدحض مثل هذه الفرضيات. أو ألا يمكن للمرء أن يفترض بأن هناك في التصنيع، كما تطور في الولايات المتحدة الأمريكية وفي الإتحاد السوفيaticي، شيئاً أساسياً خاطئاً؟

أين نحن اليوم؟ إن خطر حرب تقضي على كل شيء يهدد الإنسانية. ولا يمكن اعتبار هذا الخطر قد مر عن طريق محاولات الحكومات تجنب هذه الحرب. وحتى وإن كان الساسة يتمتعون

بصحة عقلية كافية لتجنب مثل هذه الحرب ، فإن حالة الناس اليوم لا تزال بعيدة من أجل تحقيق آمال القرن 16 و 17 و 18.

إن طبع الإنسان متاثر بالعالم الذي خلقه بيده . فالطبع المجتمعي لمواطنة القرنين 18 و 19 ملامح استغلالية وامتلاكية . فالرغبة في استغلال الآخرين وادخار ما يكتسب ، لكي يكون من الإمكان الحصول عن طريقه على المزيد من الربح ، كان محدداً لطبع المواطن . وفي القرن 20 أظهر منحنى الطبع كمية مهمة من الكمون وتمثل لقيم السوق .

وبدون شك ، فإن الإنسان المعاصر هو في غالبية الأحيان خامل في أوقات فراغه . إنه مستهلك أبدى : إنه يتناول : مشروبات ، أكل ، سجائر ، مقرءات ، زيارات ، كتب ، أفلام . كل شيء يستهلك ، ييلع . والعالم حقل كبير لشهواته : قارورة كبيرة ، تفاحة كبيرة ، صدر كبير . إن الإنسان قد أصبح رضيعاً يتظاهر على الدوام ، ويُخيب ضمه على الدوام .

وعندما لا يكون الإنسان الحديث مشغولاً بالإستهلاك ، فإنه يمارس التجارة . ففي نظامنا الاقتصادي يدور كل شيء حول وظيفة السوق . وهذا الأخير يحدد قيمة كل البضائع وينظم الحصة التي لكل واحد في المنتوج الاجتماعي الخام . إن الأنشطة الاقتصادية لـ إنسان اليوم لم تعد محكومة ، كما كان في السابق ، من طرف العنف والترااث ولا من طرف أعمال الإحتيال والزنقة . كل واحد حر في إنتاج وتسويق ما يريد . ويوم السوق هو يوم الحكم على نجاح الإجتهاد الشخصي . وفي السوق لا نجد فقط بيع وشراء البضائع . فالعمل في حد ذاته أصبح بضاعة ، تباع بنفس شروط المنافسة في سوق العمل . فالسوق الاقتصادي قد

تعدى بكثير الميدان التجارى للبضائع وللعمل . فقد تحول الإنسان نفسه إلى بضاعة ، يعيش حياته كرأس مال يجب استثماره من أجل الربح . إذا نجح في ذلك ، ستكون حياته ناجحة ، وإذا لم ينجح في ذلك فإنه سيكون راسبا . تأسس قيمته على إمكانية بيعه ، وليس على قيمته الإنسانية : العقل ، الحب ، أو على قيمته الفنية . فقيمة حياته الذاتية موقوفة على عوامل خارجية : نجاحه وحكم الآخرين عليه . ولهذا السبب فإنه تابع للآخرين ، ولا يمكنه أن يحس بالثقة في نفسه إلا إذا سلك سلوكا لائقا مع الآخرين ، ولا يتعد عن القطيع بأكثر من نصف متر .

ما يحدد طبع الإنسان المعاصر ليس فقط السوق وحده . هناك عامل آخر له علاقة وطيدة بوظيفة السوق ألا وهو طريقة الإنتاج الصناعي . فالمقاولون يكبرون يوما بعد يوم ، وعدد موظفي وعمال الشركات ينمو يوما بعد يوم كذلك . ملاك المصانع ومدراء الإنتاج ليسوا نفس الأشخاص . فالشركات العظمى تدار من طرف موظفين كبار ، همهم الأساسي هو أن يشتغل وينمو المعمل دون مشاكل .

ما هو نوع الإنسان الذي يحتاجه مجتمعنا لكي يعمل دون مشاكل ؟ إنه في حاجة إلى أناس يكون بإمكانهم التعاون في مجموعات كبيرة ، يريدون الاستهلاك باستمرار ويكون ذوقهم مقننا يمكن التنبؤ به والتأثير فيه . إنه في حاجة إلى أناس يشعرون بأنهم أحرار وغير تابعين ، غير خاضعين لأية سلطة ولاية مبادئ ولأي ضمير ، لكنهم يكونون على استعداد ليقادوا وليعملوا ما هو مطلوب منهم ، ويندمجون دون مشاكل في الآلية المجتمعية . إنه في حاجة إلى أناس يمكن قيادتهم دون عنف ودون قائد ، يمكن

تحريكهم دون أن يكون لهم هدف بين أعينهم سوى الحركة، أن يعملوا ويتقدموا.

لقد نجح التصنيع الحديث في خلق مثل هذا الإنسان: الآلي المغرّب. وبهذا المعنى فإنه مغرب، بحيث إن سلوكه وقوته الخاصين قد أصبحا غريبيّن عنه. يقفان قبالتَه، وموجهان ضده. إنهم يتحكمان فيه، عوض أن يتحكم هو فيهما. تحولت قوته الأخلاقية إلى الأشياء وإلى المؤسسات، التي أصبحت من جانبها بمثابة أوثان، لا تعاش كنتيجة لاجتهد الخاص للإنسان، لكن كشيءٍ مميز، يقتربُه ثم يعيش تحت سيطرته.

إن الإنسان المغرّب يركع أمام منتجات يده. وأصنامه هي التعبير الغريب عن قوته الحيوية. إن الإنسان لا يعيش ذاته كذلك الفاعل النشيط لقوته وغناه الخاصين، لكن كشيءٍ مفقراً، تابع لأشياء أخرى غير ذاته، لأنَّه يعكس ماهيته الحيوية على هذه الأشياء.

فالحساسية الاجتماعية تعكس على الدولة، وكموطن يكون المرء مستعداً للتضحية بالنفس من أجل الآخر، في الوقت الذي يكون فيه في حياته الخاصة أناياً ومتاداً بنفسه. ولأنَّه يعتبر الدولة كتعبير لأحساسه الخاصة، فإنه يقدسها كأحد مثلك. فهو يعكس أحاسيس القوة والحكمة التي يتلکها على القادة السياسيين، ويقدسهم بعد ذلك كأصنام؟ .

و سواءً أكان عاملاً أو موظفاً أو مديرًا لشركة، فإنَّ إنسان اليوم غريب عن عمله. فالعامل قد أصبح جزءاً ذرياً جداً صغيراً للإنتاج، يرقص لصفير المدير الآلي. ليس له تأثير على صبرورة الإنتاج ولا على ما يتبع ذلك، وقليلًا ما يكون على علاقة مع

المتوج النهائي، لكنه يكون غريباً عن هذا الأخير كشيء فعلى ومفيد. هدفه الأوحد هو أن يكون الرأسمال الذي يوظفه الآخرون مربحاً. والسلعة هي تجسيد لرأس المال، وليس ما يمسه كشيء فعلي.

وقد أصبح مدير الشركة بمثابة موظف لا يرى في الأشياء والأشكال والوجود الإنساني إلا مواضيع نشاطه. يسمى تعامله مع العمال بـ « العلاقات الإنسانية »، لكن ليس في ممارسته الفعلية إلا العلاقات اللا إنسانية، لأنها ينطلق من العلاقة مع الآلة، التي أصبحت تجريداً. وقد أصبح سلوكنا الاستهلاكي غريباً كذلك. لقد أصبح محكوماً من طرف النشرات الإشهارية عوض حاجياتنا الحقيقية، وما يعجبنا وما نراه أو نسمعه.

إن عدم أهمية العمل وتغريبه يقودان إلى الكسل الكلي. والإنسان يكره عمله لأنه يقود إلى الشعور بالسجن. والمثال الأعلى للإنسان الحالي هو الكسل المطلق، حيث لا حركة، مطابقاً في ذلك الشعار الإشهاري لشركة كوداك: اضغطوا على الزر، ونقوم نحن بالباقي! . ويتحقق هذا السلوك عن طريق نمط من الاستهلاك، يكون ضرورياً لتوسيع السوق الداخلية، ويقود إلى فرضية عبر عنها الدونس هوكلسي Aldous Huxley في: العالم الجديد الجميل بقوله: لا تأجل متعة يمكنك الحصول عليها اليوم إلى الغدب، وقد تعود كل واحد منا على مثل هذه الأقوال منذ الطفولة. إذا لم أؤجل تحقيق ما أريده (وأنا مشروط بأن لا أطالب إلا بما يمكنني أن أحصل عليه)، فإنه سوف لن تكون هناك أية نزاعات ولا شكوك، وسوف لن يكون من الضروري اتخاذ قرارات. ولن يطلق سراحي أبداً، إنني دائماً مشغول، إما أنني

أعمل وإنما أبني ألهو. ليست هناك ضرورة لكي أكون واعياً، لأنني مشغول على الدوام بالإستهلاك. فأنا نسق من الرغبات ومن تحقيقها. لابد أن أعمل لكي أحقق رغباتي، وهذه الأخيرة تجدد وتقاد باستمرار من طرف الاقتصاد.

يشعر هذا الإنسان المغرب والمعزول بالخوف، ليس فقط لأن التغرب والعزلة يخيفان، لكن لسبب آخر خاص. إن النظام الصناعي البوروغرافي، وخاصة بالشكل الذي تطور به في المقاولات الكبرى، يشعر بالخوف في المقام الأول بسبب التناقض بين كبر المقاولة وصغر الفرد. من هنا، فإن الشعور بعدم الأمان العام يؤدي إلى الخوف، الذي يغرس في كل واحد منها تقريباً. فأغلبية الناس موظفون، وبالتالي فإنهم تابعون إلى رؤسائهم البوروغرافيين. لم يبعوا قوة عملهم فقط، بل يبوعون في المزاد العلني شخصيتهم (ابتسامتهم، أدواقهم وصداقاتهم حتى). يخونون أصالتهم دون أن يكونوا على يقين ما إذا كان بإمكانهم الصعود أو النزول، هل سيصعدون في السلم الاجتماعي أم سيتعرضون للضرر، للعار وللفضيحة. فعلى الرغم من الرفاهية، فإن المجتمع الصناعي البوروغرافي هو مجتمع جبناء وأناس خائفين. إن الخوف من النجاح أو من عدم النجاح هو في الحقيقة جد كبير عند أناس هذا الزمن. يجب الخوف في ميدان الحياة الخاصة من هدم عام بسبب حروب نووية محتملة.

في آخر المطاف، فإن الإنسان يظهر منبهراً أمام الآلات التقنية في المجتمعات الأكثر تصنعاً، عوض أن يكون منبهراً بال الموجودات الحية والصيرورات الحيوية. بالنسبة للكثير من الرجال، فإن سيارة رياضية تكون أحسن من امرأة.

فالإهتمام بالحياة وبما هو عضوي قد عوض بالإهتمام بما هو تقني وما هو غير عضوي. يشعر الإنسان بالزهو باكتشاف الصواريخت والسلاح النووي، أكثر من شعوره بالحزن عندما يكتشف أن هذا الإكتشاف خطر على الحياة.

بالنسبة للمعالجين النفسيين، فإن هناك نتائج بعينها ستحدث عن هذا الوضع: إن الإنسان الذي أصبح شيئاً هو إنسان جبان، ليس له أي إيمان ولا أية قناعة ولم يعد باستطاعته أن يحب حتى. يهرب في وجود فارغ، في الإدمان على الكحول، في الجنس وفي كل الأعراض المرضية النفسية، التي يمكن شرحها أحسن عن طريق نظرية الإرهاب. وهنا نصل إلى نتيجة متناقضة، تكمن في كون المجتمعات الأكثر غنى هي في الطريق لكي تصبح الأكثر مريضاً، وسيقضى على كل تطورات الطب عن طريق التناامي القوي للأمراض النفسية والنفسجسدية.

كل ما سبق لا يعني أن التصنيع كما هو غير مرغوب فيه. على العكس من هذا فبدونه لم يكن باستطاعة الإنسان أن يوفر الأساس المادي لحياة إنسانية ذات معنى وشرفية. والسؤال المطروح هو على كل حال ما هو شكل النظام الصناعي؟ هل يتعلق الأمر بتصنيع بيروقراطي، يصبح فيه الفرد سناً صغيرة من أسنان القرص الذي يدير السلسلة في الآلة الاجتماعية، أم هل يتعلق الأمر بتصنيع إنساني، يتجاوز التغرب والشعور بعدم القدرة، بإدماج الفرد بتحميله المسؤولية في الصيرورة الاقتصادية والإجتماعية؟ مثل هذا التصنيع الإنساني، من طبيعة الحال، سلسلة كبيرة من الشروط الإجتماعية والإقتصادية، لا يمكننا أن نتطرق لها هنا. لكن لابد من التأكيد على شيء مهم: إن المجتمع الصناعي

الإنساني لا يستهدف أكبر ربح لقلة قليلة، كما أنه لا يستهدف أقصى استهلاك للأغلبية الكبيرة، بل لابد أن يكون هناك حل وسط لحياة إنسانية غنية. المهم في المجتمع الصناعي الإنساني هو أن يكون الإنسان، عوض أن يتلذّذ أكثر وأن يستهلك أكثر. من الضروري على هذا المجتمع أن يوفر الشروط للإنسان المنتج، وليس شروط الإنسان المستهلك أو الإنسان التقني homo homo consumus, homo technicus. من خلال كل هذا يمكن للدول التي توجد في مرحلة العبور من مجتمعات فيodalية إلى مجتمعات صناعية أن تستخلص العبر. من طبيعة الحال لابد عليها أن تصبح دولاً صناعية تلبي حاجيات سكانها، لكن من اللازم عليها أن تنظر إلى القيم السائدة في المجتمعات المصنعة بمنظار نقي، وألا تحاول أن تقلدها. عليها أن تحقق شكلًا جديداً للمجتمع، لا هو فيodalي ولا هو صناعي بيروقراطي.

في المجتمع صناعي إنساني لابد من تحقيق قيم بعينها من الماضي، عوض أن تبقى معادلات فارغة، أو عوض أن تصبح مشطبة من طرف نشوة الإستهلاك. إن شروط الصحة النفسية واستمرار الحضارة رهين بإعادة إحياء روح عصر الأنوار القريب من الواقع، مع تحريره من الأحكام العقلية القبيلة المترافقية، وإحياء القيم الإنسانية، التي لا تعلن في خطب فقط، بل تتحقق في الحياة الخاصة والحياة المجتمعية.

## نزعة إنسانية جديدة كشرط لعالم وحيد<sup>21</sup>

ليس هناك أي شك في كون العالم الموحد في طريق البناء . وقد يكون هذا الحدث الأكبر ثورية في تاريخ الإنسان . وتمظهر وحدة العالم ، كما يمكن للمرء أن يلاحظ ، في كون كل شعوب العالم ستشارك في الإنتاج الصناعي وستنبع في التقرير أكثر -بفضل طرقنا التوأمية الجديدة- بين كل الناس . وعلى كل حل فإن التساؤل المطروح هو ما إذا كان توحيد العالم سيعلّي من قيمة الحياة أم سيعتني إلى ساحة حرب كبيرة .

هل الإنسان المعاصر للقرن العشرين مهيأ بالفعل لكي يعيش في عالم موحد؟ أم هل نعيش فكريًا في القرن العشرين وشعوريًا (نفسياً) في العصر الحجري؟ أليس صحيحاً أن إحساساتنا مشاعرنا، وعلى الرغم من كل تهبيء لهذا العالم الموحد، ما تزال محكومة ببنية القبيلة؟ ألا نقتسم ذاك السلوك الذي نجده عند أغلبية القبائل البدائية؟ لا يكن للمرء في هذه القبائل أن يشق في أي أحد آخر ما عدا أفراد القبيلة، واتجاههم فقط يحسّ المرء بالواجب الأخلاقي . وحتى وإن كان الأمر ركيكاً، فإنه يكون موافقاً للتالي: نحس بأننا متحدين مع من لهم نفس أكلنا، ونفس أغانينا ونفس لغتنا . ففي هذا النوع من البنية القبائلية يُنظر للغريب

بحذر، ويعكس شر في النفس يعكس عليه. فأخلاق البُنية القبائلية تكون دائماً أخلاقاً للشأن الداخلي، ولا تكون صالحة إلا للأعضاء المتمدين لنفس القبيلة. وليس هناك -إذا رأينا ذلك من وجهة نظر إنسانية- أي فرق ولو كان جد صغير ما إذا كانت القبيلة تكون من 100 شخص أو من ألف أو حتى خمسة ملليون. يبقى الغريب ذاك الذي لا يتسمى لنفس القبيلة، ولهذا السبب لا ينظر له ككائن إنساني كامل.

إننا نوجد دائماً وسط بُنية قبائلية، نسميها قومية. يظهر أننا نحيي القومية كتحرير كبير لأمتنا من التبعية السابقة للشعوب القوية - ويعد هذا صحيحاً إلى حدود معينة-. لكننا نرى في نفس الوقت أنه ينظر للقومية، والتي ظهرت في العالم الغربي قبل مائة وخمسين سنة فقط كنتيجة للثورة الفرنسية، كشعور بالتفوق في العالم بأسره تقريباً. ويعتبر هذا تطوراً جد خطير في نظرنا. ألا نعلم بأن الإنسان الموحد في العالم الموحد سوف يقضي على نفسه بنفسه في حالة ما إذا أصبحت هذه القومية شرطاً لخلق أوضاعاً تؤدي إلى خطر القضاء على الإنسان من طرف الإنسان نفسه. ودون نزعة إنسانية جديدة سوف لن يكون هناك أي عالم موحد.

## 1. حول تاريخ فكرة النزعة الإنسانية.

إنني لا أعني في واقع الأمر بذرة إنسانية جديدة كشرط للعالم الموحد شيئاً جديداً. إن عمر النزعة الإنسانية كفلسفة يناهز 2500 سنة. ليس هناك جديد في هذه النزعة، ما عدى كونها جديدة بالنسبة لنا. لقد نسينا هذه النزعة إبان الخمسين سنة المنفرطة.

ولهذا السبب أود أن أذكر الأذهان بتاريخ فكرة النزعة الإنسانية في الحقيقة كان علي أن أتحدث عن النزعة الإنسانية الصهيونية والهندية، كما تم ظهرت في الطاوية والبوذية. ولضيق الوقت فإنني سأكتفي بالحديث عن النزعة الإنسانية في التقليد الغربي وسأبدأ بفكرة النزعة الإنسانية في العهد القديم 22.

إننا نجد تعبيراً عن فكرة النزعة الإنسانية في العهد القديم مثلاً في كون الله لم يخلق إلا إنساناً واحداً، آدم. وكما تقول مصادر تلموذية، فإن هناك إشارة لشينين. أولاً لا يمكن لأي إنسان أن يقول: إنني متفوق عليك، لأن أجدادي كانوا متفوقين على أجدادك. ثانياً هناك إشارة مفادها أن الذي يعتق حياة إنسان واحد، يشبه ذاك الذي يعتق كل الإنسانية؛ والذي يقضي على حياة إنسان واحد، يشبه ذاك الذي يقضي على كل الإنسانية.

هناك تعبير آخر على فكرة الإنسانية انطلاقاً من إنسان واحد في تأكيد العهد القديم على أن الإنسان قد خلق طبقاً لصورة الله. وبما أن كل الناس قد خلقوا طبقاً لصورة الله، على الرغم من اختلافهم، فإنهم أسواء. وفي الأخير فإن هناك في العهد القديم دعوة مهمة للحب، غالباً ما لا ترى ولا يُعار لها أي اهتمام، لا منهم فقط حب الأقارب، لكن حب الغرباء أيضاً. فالغريب هو بالضبط ذاك الذي لا نعرفه، ذاك الذي لا ينتمي لنفس القبيلة أو لنفس الشعب أو لنفس الثقافة. يقول الإنجيل: كالوطني منكم يكون لكم الغريب النازل عندكم وتحبه كنفسك لأنكم كنتم غرباء في أرض مصر (لا وين، 19، 22). فقط عندما يشعر المرء بما يشعر به الغريب، عندما يضع المرء نفسه في موضع هذا الغريب، يمكن للمرء أن يفهمه. ويمكن التعبير عن هذا بصفة عامة كالتالي: فقط

عندما يشعر المرء ما يشعر به كل كائن إنساني ، يمكن للمرء أن يفهم هذا الكائن الإنساني ويمكن أن يعرف ما يشعر به .

ويجد المرء التعبير الواضح لفكرة النزعة الإنسانية في العهد القديم في التصور التنبئي بال المسيح . يتجاوز هنا الشعور القبلي من طرف التنبؤ القائل بأن كل الشعوب محبوبة بالتساوي من طرف الله ، وليس هناك استثناء أية أمة من الأمم . يقول إشعياً بالنظر إلى مصر وأشور (اللذين كانوا قد يأدوا العذوب التقليديين للعبرانيين) : في ذلك اليوم تكون سكة من مصر إلى أشور فيجيء الأشوريون إلى مصر والمصريون إلى أشور ويعبد المصريون مع الأشوريين . في ذلك اليوم يكون إسرائيل ثالثاً لمصر وأشور برقة في الأرض بما يبارك رب الجنود قائلاً مبارك شعبي مصر وعمل يدي أشور وميراثي إسرائيل (إشعياً، الإصلاح 19، 23-25) .

ونجد نفس النزعة الإنسانية في العهد الجديد . هنا نجد الأمر بمحبة العدو (Mt 5:44) وبين محبة العدو ومحبة الغريب ليس هناك إلا فرق ضئيل . إذا أحببت الغريب ، فإنه يصبح قريباً ، ويصبح «أنا» ، وإذا أحببت عدواً ، فإنه يكف عن عدوانيته . ومحبة العدو هو تناقض ، لأنني عندما أحب الغريب والعدو لم يعد هناك أي عدو لي .

فقد تأسست الكنيسة المسيحية على أساس النزعة الإنسانية والكونية ضد الحدود الوطنية . قال المفكر المسيحي الإنساني الكبير Nikolaus von Kues ، بأن Christi humanitas إنسانية المسيح هي ما يؤسس العالم ، وأكبر حجة على وحدته الداخلية . فقد كان المسيح الإنسان بفضل إنسانيته ضمانة وحدة العالم .

ولفكرة النزعة الإنسانية جذور في التقليد اليوناني والرومانى . ففي المسرحية الدرامية أنتيغون Antigone لسوفوكل Sophokl ، تحارب أنتيغون ضد كريون Creon ، الذي يمكن أن يعتبر اليوم كقيصر فاشي ، لأنها كانت تعطي الأسبقية للقانون الطبيعي ، يعني قانون الإحساس بالآخر ، على حساب قانون الدولة . فقد اختارت الموت للدفاع عن قانون الإنسانية إذا ما تعارض هذا الأخير مع قانون الدولة . فقد دفنت أخاها على الرغم من أنه خان قانون الدولة .

ولا نجد تعبيرا عن النزعة الإنسانية في أنتيغون لسوفوكل فحسب ، بل كذلك في الفلسفة اليونانية والرومانية بصفة عامة . تظهر خاصة في تمثيل قانون طبيعي ، يعني قانون موجود في الطبيعة الإنسانية . ولهذا القانون الأسبقية على كل القوانين الأخرى وخاصة على قانون الجولة . في مسرحية أنتيغون نجد تصورا جديما للقانون الطبيعي عندما تتحدث أنتيغون عن الواصايا الإلهية :

إذن اليوم لا والبارحة لا ، ليعش أولائك  
الذين لا نهاية لهم ، لا يعرف أحد متى أتوا .

ويوجد في فكر سيسيرو Cicero أوضح تعبير عن فكرة القانون الطبيعي . فقد وجد فكره في العصر الوسيط معبرا للتفكير المسيحي وأثر في تطوره بقوة . فحسب سيسيرو على المرء أن يتصور الكون كملكة يعيش فيها الآلهة والبشر . وهنا بالضبط نجد تصور مملكة لكل البشر ، ليس فقط لشعب ما أو لقبيلة ما ، بل لكل الناس ، بحيث يكون فيها كل إنسان وفيها للإنسانية ، أو كما يقول سيسيرو ، يكون المتمون لهذه المملكة من الآلهة والبشر .

را الضيق الوقت، فإنه لا يمكنني الحديث عن تطور فكرة الإنسانية عند طوما الأكويني Thomas von Aquin وفي العصر الوسيط المتأخر. ما أود الإشارة إليه هو أن تصور قانون طبيعي، كما ظهر فيما بعد في القرن الثامن عشر وكما تطور بالخصوص في الفكر الأمريكي على أساس الفكرة الأمريكية لحقوق الإنسان، يتأسس في تقليد القانون الطبيعي، الذي نجده في التقليد اليوناني الروماني وكذا في التقليد اليهودي المسيحي.

لقد طور الفكر الإنساني النهضوي من بين ما طوره مفهوم الإنسانية Humanitaet، والذي أصبح منذ عصر النهضة يميز مجموع الفكر الحداثي. ومفهوم الإنسانية غير اللاهوتي هو تتمة للتقليد اليوناني الروماني واليهودي المسيحي. ومعه ستمسك النزعة الإنسانية الوسيطية الإنسان في صميم وجوده الطبيعي. إن الإنسان هو كما هو، وواجبه يكمن في تطوره بالكامل. فالإنسان المثالي بالنسبة للنهضة هو الإنسان الكوني، الإنسان المتعدد والضليع في كل جوانبه، أكثر من هذا، ففي كل فرد على حدة تتحقق الإنسانية. كل إنسان يحمل في ذاته الإنسانية بكمالها. ولهذا السبب من واجب كل إنسان أن يطور الإنسانية في ذاته.

وقد تبع الفكر النهضوي ذلك الفكر الذي سوف يمثل قمة النزعة الإنسانية في الفكر الغربي: فكر فلاسفة القرن الثامن عشر (انظر في هذا الصدد بالخصوص E. Cassier 1932, C.L. Becker 1946، انظر كذلك فيما يتعلق بتطور النزعة الإنسانية لعصر الأنوار في **النزعة الإنسانية الإشتراكية**، إريك فروم، 1961، **الأعمال الكاملة**، المجلد الخامس، ص 377-382).

لقد طور الفكر الإنساني للقرن الثامن عشر مفهوما عاما

للوجود الإنساني . والمقصود بـ الوجود Wesen في التقليد الفلسفى باختصار كل ما يجعل من شيء ما ماهيته . فالوجود الإنساني هو ما يسمح للإنسان أن يكون إنسانا . هل يوجد هذا النوع من الوجود؟ يعتقد الكثير ، إذا لم نقل أغلبية ، العلماء الإنسانيين بأن هناك بالفعل شيئاً يوجد بيولوجياً وتشريحاً اسمه الجوهر / الوجود (وهذا شيء لا يمكن نفيه) ، لكن لا يمكن أن يوجد هذا نفسياً . فالإنسان بالنسبة للكثير من العلماء الإنسانيين يولد كصفحة بيضاء ، حيث تكتب الثقافة أو المجتمع نصوصها . على العكس من هذا فقد كان فلاسفة القرن الثامن يعتقدون بأن هناك شيء من مثل الطبيعة الإنسانية أو التكوين الإنساني يوجد ، أكثر من علم التشريح وعلم الفيزيولوجيا . وقد كان فلاسفة القرن الثامن عشر يميزون ، وهو تمييز لا يزال صحيحاً في اعتقادنا ، بين جوهر الإنسان ، بين الطبيعة الإنسانية كما نجدها عموماً ، والشكل الخاص الذي تعبّر عنه هذه الطبيعة الإنسانية في كل مجتمع وكل ثقافة . لا نلتقي بالطبيعة الإنسانية وجهاً لوجه ، ولا نرى الإنسان على العموم . يمكن أن نستنتج الإنسان من مختلف تظاهرات الإنسان في ثقافات وفي أشخاص مختلفين ..

وكان جون جاك روسو أيضاً من المؤمنين بهذا ، وقد أتى بوجهة نظر جد مهمة ، تبناها سنوات من بعد فرويد . لقد نبه إلى التناقض بين الميلات الإنسانية الطبيعية وضروريات المجتمع . وقد فهم فرويد هذا التناقض فيما بعد كصراع بين الشهوة الجنسية وبين أخلاق المجتمع . وقد كان يعتقد بأن العصاب Neurose ينتج عن طريق هذا الصراع . وعلى الرغم من أن فرويد ، في نظرنا ، لم يكن صائباً بهذا الصدد ، فإن فرضيته صحيحة عموماً ، على اعتبار

أنه فهم التناقض ، الذي لاحظه روسو ، بين متطلبات المجتمع وـ-نقل- متطلبات الإنسانية في الإنسان . وقد أثرت نظرية جون لوك ، التي من نتائجها أنه على المرء أن يعود للطبيعة الإنسانية إذا كان المرء يريد أن يفهم ما هي الدولة ، من بعد على التقليد الأمريكي وأثرت على جيفيرسون Jefferson وأخرين .

من أهم الفلاسفة الذين كتبوا عن النزعة الإنسانية الفيلسوف الألماني يوهان كوتفريد فون هردر Johann Gottfried von Herder بالنسبة له يخلق الإنسان ضعيفاً في العالم ، ولا يستطيع أبداً -عكس الحيوان- الوصول إلى الهدف الذي يجب عليه ، انطلاقاً من تنظيمه ، الوصول إليه . يجب عليه قبل كل شيء أن يتكون في الإنسانية : لأن الغريزة المكتسبة ، التي يجب أن تكونه ، هي العقل ، الإنسانية وطريقة الحياة الإنسانية (ي . ك . هردر ، 1877 ، المجلد 13 ، ص 144) . وهذه الأخيرة لا تعلم أي حيوان آخر ، وهذا الأخير لا يمتلكها ، كما أنها تمثل أعلى مراتب التطور الطبيعي . ويتفق هردر مع التصور القائل بأن الإنسان كوجود حيواني هو أضعف وغير كامل من بين الحيوانات الأخرى ، لكنه يمتلك العقل كشيء خاص بالإنسان ، وبتطور هذا العقل عندما يصبح أكبر كائن يمكن للتطور الطبيعي تقديمها .

وقد كان كوتهرولد إفرايم ليسنغ Gotthold Ephraim Lessing إنسانياً كبيراً . فقد كانت أفكاره تصب في نفس الإتجاه الذي ذكرنا . فمهمة الإنسان بالنسبة له تكمن في تحقيق النوع الإنساني . إنه يدافع كذلك على الفكرة القائلة بوجوب تحقيق وتطوير ذلك الشيء الخاص بالإنسان ، جوهر الإنسان وجوهر إنسانيته ، ويرى بأن هذا هو مهمة الإنسان . ومن سخريات التاريخ أن ليسنغ كان

قد تحدث مائة سنة قبل هتلر عن الرايخ الثالث كالرايخ الإنساني الكامل، حيث تتجاوز كل التناقضات الإنسانية عن طريق وجود واحد وانسجام الإنسان.

وأهم مفكر إنساني للقرنين الثامن عشر والتاسع عشر كان من بطبيعة الحال هو يوهان فولفكان جوته Johann Wolfgang Goethe وسنشير على الأقل لبعض أفكاره. كنيكولاوس فون كوس، هيردر وليسنجر نجد عنده كذلك التصور الذي لا يرى الإنسان فقط في فردانيته، لكن كائن يحمل في ذاته كل الإنسانية بكل إمكانياتها. ، على الرغم من أن هذا الكائن لا يمكنه أن يحقق، نظراً للحدود الخارجية لفردانيته ، هذه الإنسانية إلا في حدود معينة (انظر H.A. Korff, 1958, Band II, S. 123). إن هدف الحياة، حسب جوته ، هو التطور من الفردانية إلى الكونية . وبالنسبة لتفكير القرن الثامن عشر ، مروراً بجوته وماركس - كما سنوضح فيما بعد - فإن الوصول إلى الكونية لا يحدث بالتخلي عن الفردانية . لم يكن المرء يعتقد بأن الوصول إلى الكونية سيقع عندما يصبح كل الناس سواسية ويشعرون بأنهم موحدون ، بل إن المرء كان يعتقد بأن الإنسان سيصل إلى إنسانيته الخاصة - وهذا يعني إلى الإنسانية عامة - عن طريق المرور بتجربة فردانيته الكاملة . فالبنسبة لفلسفية الأنوار، يشعر الإنسان أنه موحد مع كل شيء ، لأنه قد أصبح هو ذاته . وإذا لم يصبح الإنسان هو ذاته وبقي ، من وجهة نظر نفسية ، إنساناً ميتاً مع الولادة ، فإنه سوف لن يصبح أبداً هو ذاته . ولن يكون بإمكانه الوصول إلى الإنسانية التي يحملها في ذاته . نجد تعبيراً واضحاً عن إنسانية جوته في مسرحيته الدرامية إيفيجيني الطوريسي Iphegenie auf Tauris ، المقتبسة من المسرحية

اليونانية إيفيجيني الأوربيدي Iphigenie von Europide. وملخص مضمون هذه المسرحية هو : كان من اللازم تقديم إيفيجيني ، ابنة أجاميمون Agamemnon ، كقرابان للآلهة من أجل إرسال رياح مواتية للسفن اليونانية . وقبل أن تقتل حملتها إلهة خيرة إلى جزيرة متوحشة ، التي كانت محكومة من طرف الملك طاوس Thoas . وأقنعت إيفيجيني هذا الأخير الكف عن تقليد كان يمارسه والمتمثل في قتل كل غريب وصل إلى الجزيرة . تبدو لنا هذه التقاليد الوحشية غريبة ، لكنها في الواقع ليست كذلك . فالغريب ، كما سبق وأن قلت ، هو كل إنسان يجد نفسه خارج القبيلة . لا يعتبر إنسانا كالذى يتمي إلى القبيلة . وفي نهاية الأمر عين الملك إيفيجيني كراهبة لعبد أرتيميس Artemis . أصبح الملك ظريفا معها وأصبح يثق فيها . وفي يوم من الأيام أتى أحواها أوريست Orest مع صديق له . اقتربا عليها الهروب دون علم الملك والرجوع إلى اليونان وسرقة تمثال أرتيميس . وقد نجحا في ذلك بعد متابعة كبيرة في الدراما اليونانية .

نجد نفس الشيء عند جوته ، ذلك أن إيفيجيني توافقه في أول الأمر ، لكنها تغير وجهة نظرها ، لأنها لم تكن قادرة على خيانة الملك الذي كان قد وضع ثقته فيها . كان عليها أن تختار - كما قد نقول حاليا - أن تختار بين شرين ، مع العلم أن أكبرهما هو تعرضها للموت هي نفسها وقيادة أخيها وصديقه كذلك لنفس المصير ، أما الشر الثاني فهو خيانة الملك . عندما نكون مضطرين اليوم للإختيار بين شرين ، فإننا غالبا ما نختار الشر الصغير ، ناسين باختيارنا هذا بأننا لا نعمل شيئا آخر غير تأخير الشر الكبير قليلا . وإيفيجيني لا تريده اختيار واحدا من هذين الشررين ، لكنها

تحاول أن تجد بديلاً يمكنه أن يقودها إلى اختيار ثالث، يعني إلى إمكانية الوجود كإنسان. وهذا البديل الثالث يكمن في قول الملك الحقيقة ونهج سلوك وجود إنساني كامل. قد تتعرض للقتل من طرفه، لكنها تتجنب الشرير الآخرين، غير المقبولين أخلاقياً.

تقول الحقيقة للملك، ويجب هذا الأخير:

ألا يستبطط سكيطا Skythe الغليظ، المتواحش

صوت الحقيقة والإنسانية

التي لا يعيها أرترويس Artreus اليوناني؟

وتحبيب إيفيجيني:

إن كل واحد

ولد تحت السماء

يسمعها

في دراما جوته يتأثر الملك بصوت الحقيقة والإنسانية، ويسمح لإيفيجيني وأخيها وصديقه بالرحيل إلى بلدتهم.

وتعتبر دراما جوته هذه مهمة، لأنها تشق بصوت الحقيقة والإنسانية كحل يمكنه إغاثة الإنسان، حتى وإن كان الأمر يبدو وكأنه اختيار بين شرين. إنني أعتقد أن الحل الذي قدمه جوته هنا جد مهم لوقتنا الحاضر. يظهر على أنها سجيني بدائل مختلفة. لهذه البدائل أسماء مختلفة، لكنها تعتبر كلها بدائل هدامه. وإذا أخذنا التقليد الإنساني لثقافتنا مأخذ الجد، فإننا سنكون مضطرين للتفكير الجدي في ما إذا لم يكن وراء كل البدائل المعروفة إمكانيات أخرى، وإذا لم تكن الإمكانية المهمة هي صوت الإنسانية والحقيقة.

وقد كان جوته إنسانياً كذلك - ولا بد من الإشارة إلى هذا

الأمر - ، لأنه كان يعارض كل قومية . في أواخر حياته الطويلة ، لم تكن القومية قوية في فرنسا فقط ، بل كذلك في ألمانيا . وقد عششت هذه القومية في الحروب بين نابليون والألمان - وهي الحروب التي كان الألمان يسمونها حروب التحرير - . بالتأكيد إن جوته كان من الألمان الكبار ، وعلى الرغم من ذلك فإنه كان يرى ، عندما هزم نابليون سنة 1814 من طرف جيش التحرير الألماني ، بأن الشعب الألماني لا يساوي شيئاً ، وكل الأهمية مرکزة على الفرد الألماني ، حتى وإن كان الألمان يعتقدون العكس . وكان من الأحسن أن يوزع الألمان ، كاليهود ، على كل الأرض ، لكي يتركوا كل ما هو خير فيهم ينتشر لما فيه خير الإنسانية . ففي رسالة (ليوهان ياكوب هوتينغر Johann Jakob Hottinger) يكتب يوم 15 مارس 1799 : في هذه اللحظة ، حيث إن المرء مشغول في كل مكان بخلق أوطن أم جديدة ، فإن الوطن الأم بالنسبة للمفكر الحر ، الذي يمكنه أن يكون ضد زمانه ، لا يوجد في أي مكان ويوجد في كل مكان .

ويظهر هذا كم قاوم جوته ضد كل أمواج القومية . وقد كانت هذه الأخيرة عكس كل نزعة إنسانية ، التي انتشرت في الثقافة الغربية من القرن الثالث عشر إلى القرن الثامن عشر ، والتي وجد جوته في نقطتها النهائية في القرن التاسع عشر . ومن سخريات التاريخ أن الثورة الفرنسية ، التي بنيت جوهرياً على الفلسفة الإنسانية والتي تأثرت بها ، كانت قد سقطت كذلك في فخ القومية . فقد أدت الثورة الفرنسية بضم جديد : الدولة الوطنية . وفيها اتحدت القومية مع الثورة الصناعية . فالدولة الوطنية تمثل المصالح الاقتصادية القومية وتوظف سلطتها والمشاعر الوطنية لفرض المصالح الاقتصادية داخل الدولة الوطنية .

لقد بدأت القومية مع الثورة الفرنسية وإبان المخروب الفرنسية الألمانية. ومع توحيد ألمانيا بعد 1871 انتشرت هذه القومية بقوة في ألمانيا، وتبتتها بعد ذلك روسيا الستايلينية وروسيا الحالية، الإتحاد السوفيياتي. وقد وجدت أحلك تعبير لها في حربين عالميتين وفي احتلال حرب عالمية ثالثة بأسلحة نووية.

ومن بين من سُبّح هذا المرور من النزعة الإنسانية إلى النزعة القومية، وعبر عن هذا المرور بطريقة شاملة هو الشاعر البلجيكي إيميل فيرهيرن Emile Verhaeren. لقد كان قبل سنة 1914 من دعاء السلام، إنساني واشتراكي، وتحول كثثير من الناس تحت ضغط حرب 1914 من النزعة الإنسانية إلى النزعة القومية. يقول في كتاب يهديه لنفسه: إن الذي كتب هذا الكتاب، والذي لا يخفى حقه، كان فيما مضى سلمنيا. لم تكن هناك بالنسبة له أية خيبة أمل أكبر ولا أبغض. وقد ضربته هذه الخيبة بعنف، لم يعد فيه ذاك الشخص الذي كان من قبل، ويظهر له أن وضع الحقد هذا الذي يوجد فيه قد صغر وعيه، يهدى هذه الصفحات إلى ذلك الإنسان الذي كان. وعلى الرغم من أن كلمات هذا الشاعر تظهر كبر التغيير الذي يمكن أن يحدث في إنسان ما، فإنها تعبر في الحقيقة كذلك عن التغيير في المناخ الثقافي والإجتماعي من النزعة الإنسانية للقرن الثامن عشر إلى النزعة القومية للقرنيين التاسع عشر والقرن العشرين.

وقد وجدت النزعة الإنسانية للقرن الثامن عشر أهم تعبير لها في القرن التاسع عشر في الأفكار الإشتراكية المختلفة وخاصة في فكر كارل ماركس. قد يبدو هذا مفاجأة للكثيرين، لأنه قيل بأن فكره مادي، وهذا فهم خاطئ لفكرة، كما لو أن أهم ما يحرك

الإنسان هو دافعه المادي . إن ما وقع لماركس يشبه ما وقع للإنجيل : يستشهد به كثيراً على الرغم من أنه لم يُفهم إلا بشكل تقريري . ومن سوء الحظ أن أهم مؤلفات ماركس (die Oekonomisch philosophischen Manuskripte aus dem Jahre 1844) ، وهو من بين أهم النصوص الفلسفية حول الإنسان ، لم يترجم إلى الإنجليزية إلا قبل سنة . وهذا الكتاب لماركس يوضح بأن فلسفته كانت تتمة مباشرة لسبينوزا ، هيجل وجوته ، وبأن الماركسيّة التي يمثلها الإتحاد السوفياتي ، لا تمت بصلة بماركس إلا بالقدر الذي فيه صلة بين باباوات عصر النهضة بتعاليم المسيح .

ولكي لا أبقى نظرياً ، فإنني أترك الكلمة ، باستحضار بعض النصوص ، لماركس . كسبينوزا وجوته ، فإن الهدف الرئيسي لماركس كان هو الإنسان غير التابع والحر : إن جوهرا ما ( وجود ما ) يصبح غير تابع ( حراً ) عندما يقف على رجليه ، ويكتنفه أن يقف على رجليه عندما يمكنه أن يقوم بذلك بفضل وجوده Dasein الشخصي . إن الإنسان الذي يعيش تحت رحمة إنسان آخر يعتبر نفسه كوجود تابع ( MEW Erg. I., S. 544f die Oekonomisch philosophischen Manuskripte aus dem Jahre 1844 , MEGA I, 3, S. 124) إن الإنسان يحضر وجوداً أحادي الجانب بطريقة فريدة من نوعها ، يعني كإنسان كامل ، انظر كذلك ( MEGA I, 3, S. 118 = MEW Erg. I, S. 539).

ونجد تصور الإنسان الكامل ابتداءً من عصر النهضة مرور بسبينوزا ولا ييتز وجوته إلى ماركس : كل العلاقات الإنسانية اتجاه العالم النظر والسمع والشم والذوق والشعور والتفكير والمشاهدة والإحساس ، والإرادة ، والنشاط ، والحب ، باختصار كل أعضاء

فردانيته . . . هي ملك للحقيقة الإنسانية . . . إن الملكية الخاصة قد جعلتنا بلداً وأحادي الجانب ، بحيث إن شيئاً ما يكون ملكونا فقط عندما يكون لنا ، ويوجد كرأس مال لنا ، أو يمتلك مباشرةً من طرفنا ، يُأكل ، يُشرب ، نحمله على أجسادنا ، نسكنه إلخ ، باختصار نستعمله . . . فقد عوض معنى الإمتلاك كل المعاني الجسدية والروحية ، ببساطة هناك استلام هذه المعاني . وقد اختزل الوجود الإنساني إلى هذا الفقر المطلق لكي يولد غناه الداخلي منه نفسه (المراجع السابق).

هناك تأكيد آخر ، يميز كل تفكير إنساني ، يهتم بحيوية / نشاط وخمول الإنسان . ولهذا التأكيد علاقة خاصة بمسألة الحب . إن أهم سؤال بالنسبة للغالبية منا هو : من يحبني ؟ ، أي الرغبة في أن يكون المرء محظوظاً ، لكن بالنسبة لماركس - كما هو الشأن بالنسبة لسيينوزا - فإن الأمر يتعلق أكثر بقدرتنا على أن نحب ، يعني أن الأمر يتعلق بالحب كقدرة نشيطة . يقول ماركس في Oekonomisch-philosophischen Manuskripte aus dem Jahre 1844 إذا أحببت دون أن تنتج حباً متبادلاً ، يعني إذا لم ينتج حبك حباً متبادلاً ، عندما لا تصبح إنساناً محظوظاً عن طريق تعبير حبك كإنسان حي ، فإن حبك هو دون شك تعاسة .

## 2. أهمية النزعة الإنسانية للوقت الحاضر

بعد هذا العرض المقتضب لتاريخ النزعة الإنسانية في التراث الغربي إلى حدود القرن التاسع عشر ، أود الآن التطرق إلى جانبين من هذه النزعة مهمتين لوقتنا الحاضر .

يعتبر الجانب الأول علمياً ويتعارض لمسألة ما إذا كان يوجد هناك "جوهر إنساني". لقد كان المراء في القرن الثامن عشر متفايناً فيما يتعلق بهذا الأمر: فقد كان التصور العام يكمن في كون الإنسان عقلاً حسناً يسهل توجيهه والتأثير فيه لكي يصل إلى الخير. ويعتقد اليوم، كما قال راينهولد نيبور Reinholt Niebur وأخرون، بأنه من السمات الإعتقاد الساذج في خيرية الإنسان. في اعتقادي أننا لم نعد في حاجة إلى مثل هذه الإنذارات اليوم، لأن العصر الذي عشناه ونشيشه قد قدم لنا الكثير من الحجج على لاعقلانية وحُمق الإنسان. ولهذا السبب لا يجب أن يُؤكَد لنا كل يوم سوء الإنسان. والأسئلة المهمة بالنسبة لعلم الإنسان هي: ما هو جوهر الإنسان؟ لماذا يمكن وصفه بموضوعية باستثناء الإنسان؟ لقد عالجت مثل هذه الأسئلة في كتابي *سبل الخروج من مجتمع مريض* (إريك فروم، 1955م، *الأعمال الكاملة*، المجلد الرابع). وما أريد التأكيد عليه هنا هو فقط كون الإنسان ليس مادة، وبأن الإنسان ليس إما خيراً وإما سيئاً. لكن هناك شيئاً يحتفظ على نفسه في هذا الأمر. ولهذا السبب، فإن جوهر الإنسان هو جوهر مؤسس - (ولنقل مع هيدجر - تأسيسي) وفي اعتقادي أن هذا الأخير هو بالضبط تناقض وجودي. وفي لغة تقنية نوعاً ما يمكن للمرء أن يقول بأن جوهر الإنسان هو ذاك التناقض بين الإنسان كحيوان يعيش في الطبيعة، وبين الإنسان كالوجود الوحيد في الطبيعة الذي يعي ذاته. ولهذا السبب، فإنه بإمكان الإنسان أن يكون واعياً بانشقاقه عن نفسه، بضياعه وبضعفه، وعليه أن يجد سبيلاً للوحدة مع الطبيعة ومع الناس الآخرين. فإذا كان الإنسان قد خلق وحيداً، أو فريداً، ووعى انشقاقه عن العالم، فإنه

سيصبح أحمقًا إذا لم يجد إمكانية لتجاوز هذا الإنشقاق والوصول إلى وحدة وجودية جديدة.

إنني أعتقد بأن تاريخ الدين وتاريخ الإنسان كإنسان وتاريخ كل واحد على حدة، يوضح بأن هناك طريقين، تجاوز الإنشقاق والوصول إلى وحدة الوجود. يمكن للمرء أن يجد الطريق الأول في كل الديانات البدائية. وهدف هذه الأخيرة هو رجوع الإنسان إلى الطبيعة، ورجوعه إلى حالة الحيوان ما قبل الإنسان ومسح ما هو إنساني خاص به: عقله ووعيه بذاته. وسبل مثل هذا المسح متنوعة: عن طريق المخدرات، عن طريق السحر (العربدة)، أو ببساطة عن طريق تقمص الحيوانات، بتقمص المرء نفسه لحيوان ما - وخاصة الدببة والأسود والذئاب -. وهنا يحاول المرء تجاوز الشعور بالإنشقاق عن طريق الكف عن أن يكون المرء إنسانياً والرجوع إلى حالة الطبيعة، حيث كان الإنسان جزءاً من هذه الأخيرة وبإمكانه أن يصبح حيواناً. لكن لا يمكن للإنسان أن يتقهقر. ويعبر الإنجيل عن هذا رمزاً كال التالي: عندما غادر آدم وحواء الجنة - يعني وضعية الوحدة، حيث لم يكن الإنسان قد خلق كإنسان - قام ملائكة بسيوف من نار بحراسة باب الجنة.

لكن هناك إمكانية أخرى للوصول إلى الوحدة. ويظهر أن الجنس البشري قد عثر على هذا الحل بين 1500 و500 قبل الميلاد في الصين والهند ومصر وفلسطين واليونان: يمكن للإنسان الوصول إلى وحدته دون الرجوع إلى الوراء عن طريق تطوير قوته الإنسانية الخاصة للعقل وللحب بمقدار يصبح العالم متزلاً. إذن سيصبح إنسانياً كاملاً وسيعيش في تناسب / انسجام جديد مع ذاته ومع الناس الآخرين ومع الطبيعة حتى. وقد كانت هذه فكرة الولي

المسيحيي وفكرة الفكر الديني في العصر الوسيط المتأخر. وقد كانت هذه فكرة النزعة الإنسانية للقرن الثامن عشر. وبالفعل فإن هذا هو نواة الفكر الديني والروحي للتقليد الغربي: من واجب الإنسان أن يطور إنسانيته وسيجد في تطوير هذه الأخيرة انسجاماً جديداً. وهذه الأخيرة هي الطريق الوحيد لكي يحل مشكله: الوصول إلى الميلاد الكامل.

في مجرد ما نولد تصبح الحياة بالنسبة لنا سؤالاً من اللازم أن نحبيب عنه، وهو سؤال لا يمكن أن نحب عنه عن طريق عقلنا ومُخنا، بل عن طريق كل وجودنا الإنساني. وليس هناك إلا جوابان: إما أن نتلقى أو نطور إنسانيتنا. إن الكثير من الناس، إذا لم نقل أغلبية الناس، يحاولون اليوم تجنب الجواب وملأ الوقت بما يسمونه ترفيها وتخريباً وحرية إلخ. وفي اعتقادي أن هذا الحال ليس حلاً في الواقع، لأن الناس سائمون ومكتئبون، حتى ولو لم يكونوا واعين بذلك.

## الحالات والمراجع

1- لنظرية *Bezogenheitstheorie* علاقة وطيدة بعلم النفس الإجتماعي التحليلي، وبالضبط بنظرية العدوانية. ذلك أن الفرويدية مثلاً كانت تعتبر العدوانية من بين الغرائز «الفطرية» في الإنسان، إلا أن فروم اعتبر العدوانية مكنة فقط في إطار علاقة الإنسان بـإنسان آخر أو بـحيوان أو بشيء، يكون موضوع هذه العدوانية.

2- إريك فروم: «التلמוד وفرويد»، حوار مع جيرار كهوري.  
، باريس (Le Monde de Dimanche 21. 10. 1979)، ص 15.

3- للمزيد من التفاصيل، انظر مجلة مدارات فلسفية، عدد

4، حيث قمنا بترجمة نص جد مهم لفونك حول أهمية فكر فروم في الوقت الراهن.

4- «باسم الحياة». حوار مع هانتس يورغن شولتس في: إ. فروم، حول حب الحياة. شتوتغارت، 1983، ص 110-142.

5- في حوار مع جيدو فيرارى: Il Coraggio di essere. Interview mit Guido Ferrari, Bellinzona (Edizione Casagrande) 1980.

6- نفس المرجع السابق.

7- الترجمة العربية للمصطلح الألماني الأصلي الذي يستعمله فروم Entfremdung هو مصطلح «التغريب». وقد فضلنا استعمال مصلح «الإستيلاب» نظراً لكون مصطلح «التغريب» أو «الإستغراب» في الثقافة العربية يعني قبل كل شيء الإلحاد بالثقافة الغربية. وإنني مدين للأستاذين الوقيدي وسييلا بهذا التدقير المصطلحي للكلمة.

8- نفس المرجع السابق.

9- «باسم الحياة». حوار مع هانس يورغن شولتس. Ueber die Liebe zum Leben, Stuttgart (Deutsche Verlags-Anstalt) 1983, S. 142-110.

10- في حوار مع جيدو فيرارى: Il Coraggio di essere. Interview mit Guido Ferrari, Bellinzona (Edizione Casagrande) 1980

11- د. رايبر فونك من آخر تلامذة ومساعدي فروم، وهو رئيس الجمعية العالمية لإريك فروم والتراث الشرعي لكل ما خلفه فروم من أعمال فكرية.

12- إريك فروم، **الأعمال الكاملة**، المجلد 11: التحليل النفسي السياسي، شتوتغارت، 1999، ص. 271 إلى ص. 283. كتب النص الأصلي سنة 1961.

13- أو الضجر ، أو الملل ، أو الغم أو الهم ، وهي كلمات تؤدي نفس المعنى .

14- يستعمل فروم كلمة Passif التي تعني المطاوعة والاستسلام ، ونفضل أن نترجمها بكلماتي غير نشيط أو غير حيوي لأنهما تعبان أكثر عن مضمون دراسته هذه .

15- الحزن ، الكآبة ، الغم ، الكربة ، الكدر .

Theodor Reik -16

Elton Mayo -17

Western Electric Company -18

Hawthorne -19

20- المقصود هنا الكتاب المقدس «العهد القديم» Alten Testament.

21- إريك فروم . **الأعمال الكاملة** . المجلد 11 . Deutsche Verlags-Anstalt , Stuttgart , 1999 , S. 553-577..  
كلمة «وحيد» بكلمة موحد ، لأن الذي يقصده فروم هو هذا بالضبط . لكننا أبقينا على كلمة «وحيد» التي تقابل العبارة الألمانية : Voraussetzung fuer die eine Welt.

22- [المقصود هنا هو العهد القديم من الكتاب المقدس (المترجم)]

23- إشارة المترجم .

## فهرس

- الفلسفة الإنسانية الفرومية لإيريك فروم  
د. حميد لشهب 8
- مدخل إلى فكر وأعمال إريك فروم  
د. رainer فونك 23
- الإنسان المعاصر ومستقبله  
إ. فروم 41
- الفائض عن الحاجة والسام في مجتمعنا  
إ. فروم 57
- النتائج النفسية للتصنيع  
إ. فروم 107
- نزعـة إنسانية جديدة كشرط لـعـالم وحـيد 115





«على أمل أن تكسب الجمعية العالمية  
لاريك فروم أصدقاء من العالم العربي،  
الذى تعرف فيما قبل على أعمال فروم بترجمات  
رديئة ودون إذن قام بها غير متخصصين. تشكر  
الجمعية د. حميد لشہب على المجهودات الجبارة  
التي قام بها لنقل هذه النصوص إلى العربية ونیته على  
ترجمة نصوص أخرى له تععیماً للفائدة على أبناء قومه،  
في زمن ما أحوج الأمة العربية فيه لأبنائها الأبرار لتمثيلها  
في المحافل الفكرية الدولية ودمجها في العالم الثقافي  
المعاصر دون محاولة صهرها، بل بتعظيم الساحة الفكرية  
بياناتجات فكرية عربية، كما يحاول د. لشہب بترجمته المضادة  
من العربية إلى الألمانية لنصوص مهمة لمفكرين عرب مهمين  
كالبروفيسور محمد سبيلا، الذي استفدتنا في فهم واقع تأثير  
الحداثة على المجتمعات الثالثية ومنها مجتمعات العالم العربي  
الإسلامي.»

د. راینر فوستنک،  
 محلل نفسی وفیلسوف

الثمن : 26 درهم